



Organisation des Nations Unies, "trust funds" et comptes spéciaux
Programmes ordinaires d'assistance technique de l'Organisation des Nations Unies,
participation de l'Organisation des Nations Unies
au Programme élargi d'assistance technique et Bureau de l'assistance technique
Fonds spécial: opérations effectuées par l'Organisation des Nations Unies
en tant qu'agent chargé de l'exécution
et budget d'administration du Directeur général
Organisation des Nations Unies: perception d'une surtaxe sur les péages
dans le canal de Suez
Compte spécial de la Force d'urgence des Nations Unies
Compte "ad hoc" pour les opérations des Nations Unies au Congo

RAPPORT FINANCIER ET COMPTES
de l'exercice terminé le 31 décembre 1962
et
RAPPORT
DU COMITE DES COMMISSAIRES AUX COMPTES

ASSEMBLEE GENERALE
DOCUMENTS OFFICIELS : DIX-HUITIEME SESSION
SUPPLEMENT No 6 (A/5506)

NATIONS UNIES

Organisation des Nations Unies, *trust funds* et comptes spéciaux
Programmes ordinaires d'assistance technique de l'Organisation des Nations Unies,
participation de l'Organisation des Nations Unies
au Programme élargi d'assistance technique et Bureau de l'assistance technique
Fonds spécial : opérations effectuées par l'Organisation des Nations Unies
en tant qu'agent chargé de l'exécution
et budget d'administration du Directeur général
Organisation des Nations Unies : perception d'une surtaxe sur les péages
dans le canal de Suez
Compte spécial de la Force d'urgence des Nations Unies
Compte *ad hoc* pour les opérations des Nations Unies au Congo

RAPPORT FINANCIER ET COMPTES

de l'exercice terminé le 31 décembre 1962

et

RAPPORT DU COMITE DES COMMISSAIRES AUX COMPTES

ASSEMBLEE GENERALE
DOCUMENTS OFFICIELS : DIX-HUITIEME SESSION
SUPPLEMENT No 6 (A/5506)



NATIONS UNIES
New York, 1963

NOTE

Les cotes des documents de l'Organisation des Nations Unies se composent de lettres majuscules et de chiffres. La simple mention d'une cote dans un texte signifie qu'il s'agit d'un document de l'Organisation.

TABLE DES MATIERES

	<i>Pages</i>
LETTRE D'ENVOI.....	iv
 I. — Rapport financier pour l'exercice terminé le 31 décembre 1962	 1
 II. — Rapport du Comité des commissaires aux comptes à l'Assemblée générale.	 11
 III. — Comptes de l'exercice terminé le 31 décembre 1962.	 15
 A. — ORGANISATION DES NATIONS UNIES, "TRUST FUNDS" ET COMPTES SPÉCIAUX	
<i>Etat I.</i> — Crédits ouverts, dépenses engagées et soldes de l'exercice 1962... ..	16
<i>Etat II.</i> — Recettes, dépenses engagées et excédent budgétaire de l'exercice terminé le 31 décembre 1962.....	20
<i>Etat III.</i> — Actif et passif au 31 décembre 1962.....	22
<i>Etat IV.</i> — Programme élargi d'assistance technique: situation du Compte spécial au 31 décembre 1962.....	26
<i>Etat V.</i> — Recettes et ouvertures de crédits du Fonds spécial: situation au 31 décembre 1962.....	28
 B. — PROGRAMMES ORDINAIRES D'ASSISTANCE TECHNIQUE DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES ET PARTICIPATION DE L'ORGANISATION AU PRO- GRAMME ÉLARGI D'ASSISTANCE TECHNIQUE	
<i>Etat VI.</i> — Situation au 31 décembre 1962.....	30
 C. — PROGRAMME ÉLARGI D'ASSISTANCE TECHNIQUE: SECRÉTARIAT DU BUREAU DE L'ASSISTANCE TECHNIQUE	
<i>Etat VII.</i> — Situation au 31 décembre 1962.....	31
 D. — FONDS SPÉCIAL	
<i>Etat VIII.</i> — Opérations effectuées par l'Organisation des Nations Unies en tant qu'agent chargé de l'exécution: situation des fonds alloués au 31 décembre 1962.....	32
<i>Etat IX.</i> — Opérations effectuées par l'Organisation des Nations Unies en tant qu'agent chargé de l'exécution: situation des contributions en espèces versées par les gouvernements à titre de contrepartie au 31 décembre 1962.....	33
<i>Etat X.</i> — Budget d'administration du Directeur général: situation au 31 décembre 1962.....	34
 E. — ORGANISATION DES NATIONS UNIES: PERCEPTION D'UNE SURTAXE SUR LES PÉAGES DANS LE CANAL DE SUEZ	
<i>Etat XI.</i> — Situation au 31 décembre 1962.....	35
 F. — COMPTE SPÉCIAL DE LA FORCE D'URGENCE DES NATIONS UNIES	
<i>Etat XII.</i> — Situation au 31 décembre 1962.....	36
 G. — COMPTE "AD HOC" POUR LES OPÉRATIONS DES NATIONS UNIES AU CONGO	
<i>Etat XIII.</i> — Situation au 31 décembre 1962.....	38

TABLE DES MATIERES (suite)

Pages

IV. — Tableaux relatifs aux comptes

A. — ORGANISATION DES NATIONS UNIES, "TRUST FUNDS" ET COMPTES SPÉCIAUX

1. Organisation des Nations Unies — contributions à recevoir des Etats Membres: situation au 31 décembre 1962.....	39
2. Organisation des Nations Unies — part des Etats Membres dans les avoirs en capital: situation au 31 décembre 1962.....	42
3. Organisation des Nations Unies — Fonds de péréquation des impôts: situation au 31 décembre 1962.....	45
4. Fonds de roulement — avances pour divers achats et services remboursables pour l'exercice terminé le 31 décembre 1962.....	46
5. Fonds de roulement — avances des Etats Membres: situation au 31 décembre 1962.....	47
6. Compte spécial pour le produit de la vente des obligations de l'ONU — portefeuille au 31 décembre 1962.....	49
7. Compte spécial pour le produit de la vente des obligations de l'ONU — émission d'obligations de l'ONU: situation au 31 décembre 1962...	50
8. Autorité exécutive temporaire des Nations Unies pour l'administration de la Nouvelle-Guinée occidentale (Irian occidental) — situation au 31 décembre 1962.....	51
9. Fonds de dotation de la Bibliothèque — situation au 31 décembre 1962	52
10. Bibliothèque Dag Hammarskjöld: don de la Fondation Ford — situation au 31 décembre 1962.....	53
11. Caisse des pensions des employés à temps partiel de l'Office européen de l'Organisation des Nations Unies — situation au 31 décembre 1962	54
12. Agence des Nations Unies pour le relèvement de la Corée: reliquat des éléments d'actif — situation au 31 décembre 1962.....	55
13. Programme élargi d'assistance technique — contributions annoncées: situation au 31 décembre 1962.....	56
14. Programme élargi d'assistance technique — portefeuille au 31 décembre 1962.....	58
15. Fonds spécial — contributions annoncées: situation au 31 décembre 1962.....	59
16. Fonds spécial — obligations des gouvernements au titre des dépenses locales relatives aux projets: situation au 31 décembre 1962.....	62
17. Fonds spécial — contributions de contrepartie versées en espèces par les gouvernements pour les projets en cours d'exécution au 31 décembre 1962.....	70
18. Fonds spécial — crédits affectés et crédits alloués pour l'exécution de projets: situation au 31 décembre 1962.....	72
19. Fonds spécial — portefeuille au 31 décembre 1962.....	80
20. Organisation des Nations Unies: frais généraux concernant les projets du Fonds spécial — situation au 31 décembre 1962.....	81
21. Organisation des Nations Unies: frais généraux concernant les projets du Fonds spécial — crédits affectés, crédits alloués et dépenses engagées: situation au 31 décembre 1962.....	82
22. Fonds des Nations Unies pour le Congo — situation au 31 décembre 1962.....	84
23. Fonds des Nations Unies pour le Congo — allocations et dépenses engagées pour 1962 au 31 décembre 1962.....	84
24. Fonds des Nations Unies pour le Congo — contributions annoncées au 31 décembre 1962.....	85

TABLE DES MATIERES (fin)

	Pages
25. Fonds de secours des Nations Unies contre la famine — situation au 31 décembre 1962.....	86
26. Fonds de secours des Nations Unies contre la famine — dons: situation au 31 décembre 1962.....	87
B. — PROGRAMMES ORDINAIRES D'ASSISTANCE TECHNIQUE DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES ET PARTICIPATION DE L'ORGANISATION AU PROGRAMME ÉLARGI D'ASSISTANCE TECHNIQUE	
27. Dépenses engagées (coût des projets) pendant l'exercice terminé le 31 décembre 1962.....	88
28. <i>Trust funds</i> pour les projets — situation au 31 décembre 1962.....	91
29. Gouvernement vénézuélien: activités d'assistance technique financées par des <i>trust funds</i> — situation au 31 décembre 1962.....	94
C. — PROGRAMME ÉLARGI D'ASSISTANCE TECHNIQUE: BUREAU DE L'ASSISTANCE TECHNIQUE	
30. Dépenses des représentants résidents et des bureaux de liaison pour l'exercice terminé le 31 décembre 1962.....	95
31. Dépenses d'administration centrale du secrétariat du Bureau de l'assistance technique pour l'exercice terminé le 31 décembre 1962.....	95
D. — FONDS SPÉCIAL	
32. Opérations effectuées par l'Organisation des Nations Unies en tant qu'agent chargé de l'exécution — état récapitulatif des affectations de crédits et des engagements au 31 décembre 1962.....	97
33. Opérations effectuées par l'Organisation des Nations Unies en tant qu'agent chargé de l'exécution — état des contributions de contrepartie versées en espèces par les gouvernements au 31 décembre 1962.....	100
34. Budget d'administration du Directeur général — crédits ouverts, dépenses engagées et solde disponible pour l'exercice terminé le 31 décembre 1962.....	101
E. — ORGANISATION DES NATIONS UNIES: PERCEPTION D'UNE SURTAXE SUR LES PÉAGES DANS LE CANAL DE SUEZ	
35. Comptes des gouvernements: situation au 31 décembre 1962.....	101
F. — COMPTE SPÉCIAL DE LA FORCE D'URGENCE DES NATIONS UNIES	
36. Contributions à recevoir des Etats Membres au 31 décembre 1962....	102
37. Projet de budget, allocations et dépenses engagées pour l'exercice terminé le 31 décembre 1962.....	108
38. Economies réalisées en 1962 lors du règlement des engagements de 1961	110
39. Economies réalisées en 1962 lors du règlement des engagements de 1960	111
40. Economies réalisées en 1962 lors du règlement des engagements de 1959	112
41. Economies réalisées en 1962 lors du règlement des engagements de 1958	113
42. Economies réalisées en 1962 lors du règlement des engagements de 1956-1957.....	113
G. — COMPTE "AD HOC" POUR LES OPÉRATIONS DES NATIONS UNIES AU CONGO	
43. Contributions à recevoir au 31 décembre 1962.....	114
44. Projet de budget, allocations et dépenses engagées pour l'exercice terminé le 31 décembre 1962.....	117
45. Economies réalisées en 1962 lors du règlement des engagements de 1961	119
46. Economies réalisées en 1962 lors du règlement des engagements de 1960	120

LETTRE D'ENVOI

New York, le 23 mai 1963

Monsieur le Président,

J'ai l'honneur de vous transmettre les états financiers de l'Organisation des Nations Unies présentés par le Secrétaire général pour l'exercice terminé le 31 décembre 1962. Le Comité des commissaires aux comptes les a examinés et certifiés exacts.

Je vous communique en outre le rapport du Comité sur les comptes de l'Organisation des Nations Unies pour 1962.

Veuillez agréer, Monsieur le Président, l'assurance de ma très haute considération.

Le Président du Comité des commissaires aux comptes,

(Signé) L. GÖTZEN

Monsieur le Président de l'Assemblée générale
de l'Organisation des Nations Unies
New York

I. RAPPORT FINANCIER POUR L'EXERCICE TERMINE LE 31 DECEMBRE 1962

1. J'ai l'honneur de présenter ci-joints les comptes vérifiés de l'exercice terminé le 31 décembre 1962 et le rapport des commissaires aux comptes, ainsi que le rapport financier ci-après pour cet exercice.

Situation de trésorerie

2. Malgré les moyens de trésorerie fournis par la vente des obligations des Nations Unies (tableau 7, première obligation vendue le 8 mars 1962), dont l'émission avait été autorisée par l'Assemblée générale dans sa résolution 1739 (XVI) du 20 décembre 1961, il a fallu emprunter au Fonds spécial [en vertu de l'autorisation accordée dans la résolution 1341 (XIII) et prolongée pour l'exercice 1962 par la résolution 1736 (XVI)] des montants allant de 1 000 000 à 8 000 000 de dollars pendant une durée totale de 34 jours aux mois de février, avril, mai, juin et juillet. Sauf pendant certaines parties de janvier et de février, le Fonds de roulement a été pleinement utilisé pendant toute l'année pour financer l'exécution du budget et les opérations courantes.

Le tableau ci-après donne un aperçu de la situation financière au 31 décembre 1962 pour chaque activité principale et permet de comparer le déficit de trésorerie en fin d'exercice avec la situation au 31 décembre 1961 :

	<i>Organisation des Nations Unies (Dollars)</i>	<i>Force d'urgence des Nations Unies (Dollars)</i>	<i>Opérations des Nations Unies au Congo (Dollars)</i>	<i>Total (Dollars)</i>
Dépenses non réglées.....	4 251 319	11 505 586	101 852 799	117 609 704
Excédent budgétaire.....	4 633 755	4 877 345	4 576 860	14 087 960
	8 885 074	16 382 931	106 429 659	131 697 664
<i>A déduire:</i> ressources en espèces.....	12 529 557	1 490 932	10 772 961	24 793 450
	(3 644 483)	14 891 999	95 656 698	106 904 214
<i>A déduire:</i> contributions à recevoir des Etats Membres.....	21 536 815 ^a	37 402 303 ^b	136 219 520 ^c	195 158 638
Déficit de trésorerie au 31 décembre 1962....	25 181 298	22 510 304	40 562 822	88 254 424
Comblé comme suit:				
Fonds de roulement.....	21 300 569	3 173 564	—	24 474 133
Produit de la vente d'obligations de l'ONU...	—	19 336 740	40 562 822	59 899 562
Autres "trust funds".....	3 880 729	—	—	3 880 729
	25 181 298	22 510 304	40 562 822	88 254 424
Déficit de trésorerie au 31 décembre 1961....	10 744 713	8 133 641	5 349 505	24 227 859

^a Y compris 3 673 480 dollars à recevoir au titre des crédits additionnels pour 1962.

^b Y compris 9 746 880 dollars à percevoir pour le second semestre de 1962.

^c Y compris 59 980 800 dollars à percevoir pour le second semestre de 1962.

Organisation des Nations Unies et trust funds

SITUATION BUDGÉTAIRE, RECETTES ET EXCÉDENT BUDGÉTAIRES

3. Pour l'exercice 1962, l'Assemblée générale a porté le montant des ouvertures de crédits à 85 818 220 dollars [résolution 1860 (XVII)]. Comme l'indique l'état I, les dépenses engagées se sont élevées à 84 452 350 dollars, ce qui laisse un solde disponible de 1 365 870 dollars, tandis que les recettes accessoires autres que le produit des contributions du personnel ont dépassé de 612 772 dollars le chiffre initialement prévu (5 391 800 dollars). En 1962, le montant porté en recettes sous les rubriques "Contributions des Etats Membres" (mises en recouvrement en 1961) et "Recettes accessoires" s'élevait à 86 430 992 dollars et a donc dépassé de 1 978 642 dollars les dépenses engagées (état II).

4. L'excédent budgétaire au 31 décembre 1962 s'élevait à 4 633 755 dollars, dont 2 031 584 dollars seront portés au crédit des Etats Membres, à valoir sur les contributions de 1963, et le reste, soit 2 602 171 dollars, pourra être porté au crédit des Etats Membres, à valoir sur les contributions de 1964. Ces deux dernières sommes se décomposent comme suit:

Sommes à porter au crédit des Etats Membres, à valoir sur les contributions de 1963:	Dollars
Excédent des recettes accessoires effectives de 1961 (6 940 450 dollars) par rapport aux prévisions initiales (5 531 530 dollars).....	958 920
Montant des économies réalisées en 1961 lors du règlement des engagements de l'exercice précédent.....	404 270
Solde non utilisé des crédits ouverts pour 1961.....	552 922
Contributions de quatre nouveaux Etats Membres pour 1961 et 1962.....	115 472
	<u>2 031 584</u>

Sommes pouvant être portées au crédit des Etats Membres, à valoir sur les contributions de 1964:	
Solde non utilisé des crédits ouverts pour 1962.....	1 365 870
Excédent des recettes accessoires effectives de 1962 (6 004 572 dollars) par rapport aux prévisions initiales (5 391 800 dollars).....	612 772
Économies réalisées en 1962 lors du règlement des engagements de l'exercice précédent...	623 529
	<u>2 602 171</u>

5. La somme portée en recettes sous la rubrique "Contributions des Etats Membres pour 1962" (80 426 420 dollars) se décompose comme suit: 76 752 940 dollars mis en recouvrement en 1962 au titre des ouvertures de crédits (déduction faite des recettes accessoires prévues) plus 3 673 480 dollars (crédits additionnels ouverts pour 1962). On trouvera au tableau 1 le détail des contributions pour chaque Etat Membre.

6. En 1962, les rentrées nettes des activités productrices de recettes se sont élevées à 2 598 815 dollars, comprenant, comme il est indiqué dans l'état II, 1 358 623 dollars provenant de la vente de timbres-poste de l'ONU, 453 662 dollars provenant de la vente des publications et 786 530 dollars provenant des services destinés aux visiteurs et des restaurants et services annexes. Ces recettes, ainsi que les dépenses connexes, sont ventilées ci-après:

	<i>Vente de timbres-poste de l'ONU (Dollars)</i>	<i>Vente des publications (Dollars)</i>	<i>Services destinés aux visiteurs (Dollars)</i>	<i>Restaurants et services annexes (Dollars)</i>
<i>Recettes brutes</i>	1 611 810	710 613	1 445 994	1 147 062
<i>Dépenses imputées sur les recettes</i>				
Dépenses de personnel.....	128 019	134 927	558 274	811 372
Publicité.....	12 532	44 649	—	—
Autres dépenses d'exploitation.....	111 618	67 016	60 502	310 545
Mobilier et matériel.....	1 018	10 359	1 474	27 935
Commission du concessionnaire....	—	—	18 424	18 000
	<u>253 187</u>	<u>256 951</u>	<u>638 674</u>	<u>1 167 852</u>
			807 320	(20 790)
<i>Recettes nettes</i>	<u>1 358 623</u>	<u>453 662</u>	<u>786 530</u>	

N'apparaissent pas dans la ventilation ci-dessus certaines dépenses supplémentaires qui, bien qu'attribuables aux activités productrices de recettes, sont inscrites au budget ordinaire, à savoir:

	Dollars
Traitements et salaires, postes permanents, Siège (dépenses effectives).....	463 067
Traitements et salaires, postes permanents, Genève (estimation).....	43 400
Dépenses communes de personnel (estimation).....	115 000
Gardes et réceptionnistes, heures supplémentaires (estimation).....	44 900
Coût courant des publications de l'ONU (estimation).....	103 000
Eclairage, chauffage, etc., et entretien (estimation).....	123 000
	<u>892 367</u>

7. Conformément aux dispositions de la résolution 973 (X) de l'Assemblée générale, le produit des contributions sur les traitements et indemnités du personnel n'a pas été comptabilisé aux recettes de l'exercice (état II), mais porté au crédit des Etats Membres au Fonds de péréquation des impôts, qui constitue un poste distinct du passif dans l'état de l'actif et du passif (état III), la situation détaillée étant donnée au tableau 3. Les contributions sur les traitements et indemnités du personnel ont rapporté 8 601 265 dollars dans le cas du personnel du Secrétariat de l'ONU, soit 68 985 dollars de moins que les 8 670 250 dollars prévus initialement (voir tableau 3). Le produit de l'imposition des traitements et indemnités du personnel international de la Force d'urgence des Nations Unies et de l'ONUC, soit 66 272 et 307 176 dollars respectivement, a également été porté au crédit du Fonds de péréquation des impôts.

8. Aucun versement n'a été effectué en 1962 par la Caisse spéciale d'indemnisation [créée par la résolution 888 (IX) de l'Assemblée générale], et les disponibilités de la Caisse s'établissent donc à 247 605 dollars.

CRÉDITS OUVERTS ET DÉPENSES ENGAGÉES

9. Comme il ressort de l'état I, les dépenses engagées en 1962 ont atteint 84 452 350 dollars, dont 4 251 319 dollars restaient à régler au 31 décembre 1962. Les économies réalisées sur les crédits ouverts se sont élevées à 1 365 870 dollars.

La récapitulation des dépenses engagées en 1962, par grandes catégories de dépenses, avec les données correspondantes de l'exercice précédent, s'établit comme suit:

	1962		1961	
	Montant (Dollars)	Pourcentage	Montant (Dollars)	Pourcentage
Traitements, salaires, et autres dépenses de personnel.....	55 685 106	65,94	47 862 650	67,32
Voyages et transports.....	5 597 242	6,63	5 261 889	7,40
Travaux d'imprimerie.....	1 520 156	1,80	1 360 301	1,92
Location et entretien des locaux et installations fixes.....	4 326 821	5,12	3 919 376	5,51
Programmes techniques.....	6 884 784	8,15	3 528 532	4,96
Immobilisations.....	3 871 966	4,59	3 531 966	4,97
Divers.....	5 627 494	6,66	4 869 674	6,85
	83 513 569	98,89	70 334 388	98,93
Cour internationale de Justice.....	938 781	1,11	761 990	1,07
	84 452 350	100,00	71 096 378	100,00

10. Conformément à l'article 10.3 du règlement financier, les versements à titre gracieux imputés sur les crédits budgétaires de 1962 sont énumérés ci-après:

	Dollars
Indemnité versée à un fonctionnaire quittant le service avant l'expiration de son engagement..	15 000
Secours exceptionnels à des fonctionnaires démissionnaires.....	4 100
Indemnité versée à un représentant pour perte d'effets personnels.....	108
Remboursement de frais médicaux.....	272
	19 480

Le montant de 4 100 dollars comprend la somme de 700 dollars mentionnée dans le rapport financier de 1961 comme dépense engagée.

Le détail de ces versements a été communiqué au Comité des commissaires aux comptes.

CONTRIBUTIONS DES ETATS MEMBRES

11. Au 31 décembre 1962, la situation des contributions des Etats Membres se présentait comme suit:

	Contributions		
	De 1962 (Dollars)	De 1961 (Dollars)	De 1960 (Dollars)
Contributions demandées au titre des crédits ouverts pour l'exercice considéré et des crédits additionnels ouverts pour l'exercice précédent.....	74 124 117	70 022 970	58 323 320
Contributions demandées aux nouveaux Etats Membres....	104 728	10 744	52 032
	74 228 845	70 033 714	58 375 352
<i>A déduire:</i>			
Sommes portées au crédit des Etats Membres du fait des virements du Fonds de péréquation des impôts, des contributions des nouveaux Etats Membres, du transfert des avoirs de la SDN et de la modification du montant des avances au Fonds de roulement.....	7 450 960	5 996 306	5 241 314
Montant net des contributions à recevoir au 1er janvier de l'année considérée.....	66 777 885	64 037 408	53 134 038
Contributions versées en espèces.....	53 448 526	59 550 948	53 088 578
Solde à recevoir au 31 décembre 1962.....	13 329 359	4 486 460	45 460
Pourcentage versé par rapport au montant net des contributions à recevoir.....	80,04	92,99	99,91

Les pourcentages des recouvrements effectués au 31 décembre 1962 se comparent défavorablement à ceux de l'année précédente, où ils étaient respectivement de 84,35, 93,88 et 99,91. Le montant des contributions non acquittées était de 17 553 335 dollars à la fin de 1962, contre 13 006 782 dollars l'année précédente.

IMMOBILISATIONS

12. Le terrain du Siège permanent à New York — qui a été donné à l'Organisation — est évalué à 9 600 000 dollars inscrits à l'actif et contrepassés sous "Dons". Les frais de construction des bâtiments du Siège et les frais connexes (67 093 290 dollars) sont inscrits au Fonds général; ces frais ont été couverts au moyen du prêt consenti par les Etats-Unis d'Amérique (65 millions de dollars), de crédits ouverts par l'Assemblée générale (1 997 417 dollars) et de dons pour aménagements spéciaux (95 873 dollars). Le bâtiment de la Bibliothèque, évalué à 1 650 285 dollars, a été démoli en 1960, ce qui ramène le montant des immobilisations à 65 443 005 dollars.

Les immeubles de Genève se composent du bâtiment du Secrétariat et de la Salle des assemblées, du bâtiment de la Bibliothèque et de plusieurs villas, transférés de la SDN à l'ONU et évalués à 11 654 540 dollars. Compte tenu du prix de la construction d'un deuxième sous-sol avec galerie d'accès (82 000 dollars), des travaux d'agrandissement achevés en 1953 (1 033 765 dollars), et de l'aménagement, en 1962, de bureaux permanents supplémentaires (109 831 dollars), la valeur totale de ces immeubles s'établit à 12 280 136 dollars. Le coût de la construction du deuxième sous-sol et de la galerie d'accès a été prélevé sur les 105 000 dollars versés par un Etat Membre en règlement intégral des sommes dues pour la démolition des fondations et soubassements de son stand à la deuxième Conférence internationale des Nations Unies sur l'utilisation de l'énergie atomique à des fins pacifiques. En outre, des donations d'un montant total de 1 312 546 dollars ont été reçues et utilisées pour couvrir les dépenses relatives au bâtiment de la Bibliothèque. Ces contributions concernant les immeubles de Genève sont inscrites au passif de l'état III sous la rubrique "Dons" (1 394 546 dollars).

Les terrains et les bâtiments de Mogadiscio ont été acquis en 1954 pour une somme de 23 000 dollars.

On trouvera ci-après un tableau récapitulatif des éléments du Fonds général, du Fonds spécial de modernisation du Palais des Nations et du compte relatif à la construction de l'immeuble de l'ONU à Santiago:

Part des Etats Membres acquise par inscription au budget:	Dollars	Dollars
Bâtiment du Siège de l'ONU:		
Fraction remboursée du prêt consenti par le Gouvernement américain	22 500 000	
Frais de construction supplémentaires en sus de 65 millions de dollars, couverts par des crédits budgétaires.....	1 997 417	
	24 497 417	
A déduire: valeur du bâtiment de la Bibliothèque démoli en 1960...	1 650 285	
	22 847 132	
Bâtiment du Secrétariat et Salle des assemblées, bâtiment de la Bibliothèque et villas, à Genève (part acquise par paiement, aux Etats Membres qui étaient aussi membres de la SDN, d'une fraction de leur part des avoirs de la SDN, dépenses de 1963 au titre de l'aménagement de bureaux permanents supplémentaires et règlement des sommes dues à l'Organisation mondiale de la santé).....	8 243 427	
Terrains et bâtiments à Mogadiscio.....	23 000	
Modernisation du Palais des Nations à Genève.....	1 017 000	
Construction de l'immeuble de l'ONU à Santiago.....	1 154 154	33 284 713
Solde dû aux Etats Membres qui étaient aussi membres de la SDN, au titre du bâtiment du Secrétariat et de la Salle des assemblées, du bâtiment de la Bibliothèque et des villas à Genève, à régler entre 1963 et 1965		1 948 398
Solde dû à la suite du remboursement à l'Organisation mondiale de la santé du coût des travaux d'agrandissement du bâtiment du Secrétariat, à régler en 1963 et 1964.....		693 765
Solde du prêt de 65 millions de dollars consenti par le Gouvernement américain, à rembourser entre 1963 et 1982.....		42 500 000
Dons:		
Terrain du Siège permanent, New York.....	9 600 000	
Aménagements spéciaux dans les bâtiments du Siège à New York.....	95 873	
Bâtiment de la Bibliothèque, à Genève.....	1 312 546	
Construction d'un deuxième sous-sol avec galerie d'accès, à Genève...	82 000	11 090 419
		89 517 295

On trouvera au tableau 2 des précisions sur la part de chaque Etat Membre et sur le solde dû à certains Etats Membres au titre du bâtiment du Secrétariat et de la Salle des assemblées, du bâtiment de la Bibliothèque et des villas à Genève.

PRÉLÈVEMENTS OPÉRÉS SUR LE FONDS DE ROULEMENT ET SUR D'AUTRES FONDS

13. Conformément à la résolution 1736 (XVI) de l'Assemblée générale, le Fonds de roulement est resté fixé en 1962 à 25 millions de dollars. L'admission de nouveaux Membres a temporairement porté le Fonds à 25 040 000 dollars (fin d'exercice). Le tableau 5 donne le détail des avances de chaque Etat Membre.

On trouvera dans le tableau ci-dessous le détail des prélèvements opérés sur le Fonds de roulement pendant l'exercice, avec l'indication du montant des sommes non remboursées à la fin de chaque trimestre et les chiffres correspondants de l'exercice précédent.

	1er janvier (Dollars)	31 mars (Dollars)	30 juin (Dollars)	30 septembre (Dollars)	31 décembre (Dollars)
Prélèvements:					
Exécution du budget et alimentation des comptes courants relevant du Fonds général.....	7 914 388	12 655 183	6 987 368	5 936 770	21 300 569
Compte spécial de la Force d'urgence des Nations Unies.....	8 133 641	11 225 938	16 464 536	17 267 203	3 173 564
Compte <i>ad hoc</i> pour les opérations des Nations Unies au Congo.....	5 349 505	—	—	—	—
Dépenses imprévues et extraordinaires....	—	48 659	646 946	1 262 577	—
Achats et services remboursables.....	499 892	480 775	445 231	488 001	509 124
TOTAL, 1962	21 897 426	24 410 555	24 544 081	24 954 551	24 983 257
TOTAL, 1961	24 977 748	24 988 148	24 999 909	12 362 270	21 897 426

14. Il convient de noter, en outre, que les sommes indiquées ci-après ont été empruntées à d'autres fonds pendant l'exercice 1962:

	1er janvier (Dollars)	31 mars (Dollars)	30 juin (Dollars)	30 septembre (Dollars)	31 décembre (Dollars)
Pour l'exécution du budget et l'alimentation des comptes courants relevant du Fonds général:					
Autres fonds relevant du Fonds général....	2 830 335	(1 450 160)	4 520 639	3 846 571	3 880 729
Fonds spécial.....	—	—	7 000 000	—	—
Pour le compte spécial de la Force d'urgence des Nations Unies:					
Produit de la vente des obligations de l'ONU	—	445 444	848 942	4 771 741	19 336 740
Pour le compte <i>ad hoc</i> pour les opérations des Nations Unies au Congo:					
Produit de la vente des obligations de l'ONU	—	5 334 556	22 935 201	19 529 720	40 562 822
TOTAL, 1962	2 830 335	4 329 840	35 304 782	28 148 032	63 780 291
TOTAL, 1961	9 979 189	5 924 580	28 099 024	10 052 954	2 830 325

PRODUIT DE LA VENTE DES OBLIGATIONS DE L'ONU

15. Un compte spécial a été ouvert en vertu de l'article 6.6 du règlement financier pour comptabiliser les recettes provenant de la vente des obligations de l'ONU, dont l'émission a été autorisée dans la résolution 1739 (XVI) de l'Assemblée générale du 20 décembre 1961. En 1962, le montant des obligations vendues a atteint 5 780 000 dollars au 31 mars, 26 173 027 dollars au 30 juin, 34 026 030 dollars au 30 septembre et 120 954 506 dollars au 31 décembre. Le solde restant après les prélèvements susmentionnés (Compte spécial de la Force d'urgence des Nations Unies et Compte *ad hoc* pour les opérations des Nations Unies au Congo) a été placé et les intérêts (473 806 dollars) crédités au compte des obligations (voir état III). Les intérêts payables aux obligataires au taux de 2 p. 100 l'an se sont élevés à 633 917 dollars en 1962. Etant donné qu'un crédit, couvrant le versement de ces intérêts ainsi que l'amortissement au taux de 3,1 p. 100, qui échoient en 1963, est inscrit au budget pour l'exercice 1963, les sommes en question n'ont pas été portées au passif de l'Organisation pour l'exercice terminé le 31 décembre 1962.

"TRUST FUNDS"

16. On trouvera à l'état III, sous la rubrique "*Trust funds*" la récapitulation de l'actif, du passif et du capital de ces fonds. Les détails indiquant la situation de chaque fond au 31 décembre 1962 — à l'exception de ceux qui concernent la Caisse commune des pensions du personnel qui sont donnés dans le rapport annuel du 30 septembre

présenté à l'Assemblée générale — figurent dans les tableaux correspondants. Les titres en portefeuille sont comptabilisés à leur prix d'achat, ajusté, en ce qui concerne la Caisse commune des pensions du personnel, pour tenir compte des écarts de cours jusqu'au prochain remboursement au pair. En ce qui concerne la Caisse commune des pensions du personnel, l'encaisse et le disponible en banque se sont élevés à un total de 1 464 456 dollars et le portefeuille a été comptabilisé pour 148 238 968 dollars.

17. Le Fonds des Nations Unies pour le Congo a été créé en vertu de la résolution 1474 (ES-IV) de l'Assemblée générale afin de rétablir la vie économique du Congo et d'assurer le fonctionnement de ses services publics. En 1962, un montant de 8 560 344 dollars a été porté au crédit du compte spécial ouvert pour ce Fonds et des sommes s'élevant à 9 514 961 dollars ont été allouées, laissant un solde de 2 034 729 dollars disponible pour 1963 (voir tableau 22).

18. Les comptes du Fonds de contrepartie pour les secours au Congo ont été clos en 1962 et leur solde au 31 décembre 1961 (10 284 dollars) a été transféré au Fonds de secours des Nations Unies contre la famine (tableau 26).

19. Le Fonds de secours des Nations Unies contre la famine a été institué pour recevoir les dons en espèces et en nature fournis en réponse aux appels adressés par le Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies et le Directeur général de l'Organisation pour l'alimentation et l'agriculture lors de la famine qui a sévi dans les provinces du Kasai et du Kivu en février 1961; ce fonds a été maintenu pour faire face à d'autres cas du même genre (tableau 25).

20. Les fonds ou comptes indiqués ci-après ne figurent pas parmi les *trust funds* ou les comptes spéciaux:

- i) Le don de 5 millions de dollars reçu du Gouvernement des Etats-Unis le 24 août 1960, dont le montant a été viré le 27 octobre 1960 à un compte spécial en devises étrangères ouvert par le Gouvernement congolais à la Banque centrale du Congo pour conversion en francs congolais. Des dépenses à imputer sur ce compte sont engagées pour des licences d'importation contresignées par un représentant désigné par les Nations Unies;
- ii) Le Fonds de contrepartie établi grâce au don mentionné à l'alinéa i ci-dessus; le Gouvernement congolais a convenu d'utiliser ce fonds pour faire face à ses besoins budgétaires courants, en donnant la priorité aux dépenses de traitements du personnel des services publics ainsi qu'aux dépenses de secours, mais non pas aux dépenses de développement ni au service de la dette ou au remboursement de dettes;
- iii) Les avances — atteignant 22 950 000 dollars en 1961 et 48 millions en 1962 — reçues par l'ONU des Etats-Unis d'Amérique au titre de l'accord signé le 12 juin 1961 entre l'ONU et la République du Congo (Léopoldville);
- iv) Les fonds de contrepartie créés au moyen des avances mentionnées à l'alinéa iii ci-dessus — non compris une somme de 4 566 355 dollars versée au Fonds des Nations Unies pour le Congo à titre de contribution aux dépenses locales (voir tableau 24) — et qui doivent être utilisés pour couvrir des besoins urgents du Gouvernement congolais autres que le service de la dette ou le remboursement de dettes;
- v) Le Fonds de contrepartie pour l'aide économique institué en vertu du titre II de la *Public Law* 480 des Etats-Unis régissant la vente à l'étranger de produits agricoles excédentaires, sous réserve des dispositions de l'Accord conclu le 28 mars 1961 entre le Gouvernement des Etats-Unis et l'ONU.

Ces fonds sont entre les mains du Gouvernement congolais et ils sont administrés par ce gouvernement avec l'assistance ou sous le contrôle de l'ONU.

21. Il y a lieu de signaler que les états financiers présentés ici ne comprennent ni les comptes et rapports financiers du Fonds des Nations Unies pour l'enfance, ni ceux de l'Office de secours et de travaux des Nations Unies pour les réfugiés de Palestine dans le Proche-Orient, ni ceux qui ont trait aux fonds constitués au moyen de contributions volontaires et gérés par le Haut Commissaire des Nations Unies pour les réfugiés. Conformément aux résolutions 57 (I), 302 (IV) et 538 B (VI), l'Assemblée générale sera saisie de comptes et de rapports financiers spéciaux sur les organismes en question.

Compte spécial du Programme élargi d'assistance technique

22. L'état IV indique la situation des recettes et leur répartition entre les organisations participant au Programme et le secrétariat du Bureau de l'assistance technique. Un rapport financier récapitulatif distinct sur les opérations des organisations participantes au titre du Programme sera soumis à l'Assemblée générale en vertu de la résolution 519 A (VI).

23. Il ressort de l'état IV que toutes les recettes — sauf un montant de 4 904 037 dollars — de la période 1961-1962 ont été affectées par le Président-Directeur du Bureau de l'assistance technique aux projets de la catégorie I, après remboursement au Fonds de roulement et de réserve du montant des virements autorisés pour cas d'urgence effectués pendant la première année (1961) de la période biennale.

Recettes et ouvertures de crédits du Fonds spécial

24. L'état V indique les recettes et leur affectation aux projets, ainsi qu'au budget d'administration du Directeur général. L'état montre au 31 décembre 1962 un solde de 98 276 987 dollars que le Directeur général peut allouer aux projets après affectation des crédits par le Conseil d'administration. Le Conseil d'administration et l'Assemblée générale seront saisis d'un rapport financier récapitulatif distinct concernant l'exécution des projets par tous les agents chargés de l'exécution.

Programme ordinaire d'assistance technique de l'Organisation des Nations Unies et participation de l'Organisation au Programme élargi d'assistance technique

25. L'état VI indique qu'en 1962, deuxième année de la période 1961-1962, les crédits ouverts et affectés aux dépenses d'exécution et aux dépenses d'administration correspondantes se sont élevés à 14 306 368 dollars; à ce montant, il convient d'ajouter 2 261 381 dollars, reportés de la première année de la période biennale, pour obtenir un total de 16 567 749 dollars, les dépenses engagées au même titre se chiffrant à 15 531 401 dollars. Conformément aux dispositions prises en vue de l'inclusion du tableau d'effectifs de la Direction des opérations d'assistance technique dans le budget ordinaire de l'ONU, une somme de 774 000 dollars a été versée en 1962 au Fonds général de l'ONU à titre de subvention pour faire face aux dépenses d'administration et aux dépenses des services d'exécution, ce qui laisse un solde disponible de 15 793 749 dollars pour couvrir le coût des projets, parmi lesquels ceux de l'Organisation météorologique mondiale qui, en 1962 comme lors des années précédentes, ont été prévus dans les crédits de l'ONU.

26. L'état VI fait apparaître au 31 décembre 1962 un solde de 1 363 167 dollars, représentant l'excédent des recettes par rapport aux dépenses engagées pendant l'exercice. Ce solde se décompose de la manière suivante:

	<i>Fonds disponibles (Dollars)</i>	<i>Dépenses engagées (Dollars)</i>	<i>Solde (Dollars)</i>
Affectations au titre du Programme élargi.....	10 726 795	9 750 201	976 594
Allocations pour cas d'urgence.....	750 000	690 246	59 754
Crédits ouverts pour les programmes techniques ordinaires de l'ONU (partie utilisée).....	5 090 954*	5 090 954	—
Economies réalisées lors du règlement des engagements des exercices précédents au titre du Programme élargi, et recettes accessoires moins pertes au change.....	326 819	—	326 819
	<u>16 894 568</u>	<u>15 531 401</u>	<u>1 363 167</u>

* Les crédits ouverts se sont élevés à 5 335 000 dollars; le solde non utilisé (244 046 dollars) est indiqué dans l'état I. Le montant de 5 090 954 dollars se décompose comme suit: 2 071 542 au chapitre 13, 2 097 887 au chapitre 14 et 921 525 au chapitre 16.

Le Président-Directeur du Bureau de l'assistance technique a autorisé des allocations pour cas d'urgence en stipulant qu'elles ne pourraient être utilisées qu'en vue de projets déterminés.

Etant donné que l'année 1962 était la seconde de la période biennale 1961-1962, le montant total de 1 363 167 dollars a été reversé au Compte spécial. Il convient de remarquer que les crédits ouverts aux chapitres 13, 14 et 16 du titre V (à l'exception d'une somme de 850 000 dollars prévue pour le personnel d'exécution, le personnel de direction et le personnel administratif) du budget de l'ONU pour 1962 n'ont pas pu être entièrement utilisés aux fins auxquelles ils étaient destinés (voir état I et note a ci-dessus).

Une somme de 170 419 dollars, représentant le montant des économies réalisées sur le règlement des dépenses engagées au titre des programmes techniques ordinaires de l'ONU pour 1960 et 1961, ainsi qu'une somme de 38 164 dollars représentant le remboursement de dépenses, ont été virées au Fonds général de l'ONU sous la rubrique "Recettes accessoires" (remboursement de dépenses des exercices précédents).

27. Le montant des crédits attribués en 1962 à l'ONU en tant qu'organisation participant au Programme élargi (tableau VI) se décompose comme suit:

	<i>Dollars</i>	<i>Dollars</i>
Solde reporté de la première année de la période 1961-1962.....		2 261 381
Crédits attribués à l'ONU en 1962 sur le total (42 352 096 dollars) des affecta- tions aux organisations participantes.....	8 465 414	
Allocations pour cas d'urgence.....	750 000	9 215 414
		<u>11 476 795</u>

28. Les dépenses engagées au titre des projets du programme ordinaire et du Programme élargi se sont élevées à 14 757 401 dollars, alors que les fonds disponibles se chiffraient à 15 793 749 dollars. En outre, comme il est indiqué au tableau 28, l'ONU a engagé en 1962, pour des projets d'assistance technique dans certaines régions, des dépenses s'élevant au total à 835 103 dollars et qui doivent lui être remboursées directement par les gouvernements des pays bénéficiaires ou par les organisations intéressées. Outre les dépenses d'exécution susmentionnées (15 592 504 dollars), des dépenses ont été engagées au titre des projets d'assistance technique qui relèvent de la Direction des opérations d'assistance technique et dont il est question au titre V, chapitres 12, 15, 16 et 17, du budget de l'ONU: 21 500 dollars au titre des programmes spéciaux d'enseignement et de formation pour le Sud-Ouest africain, 125 699 dollars au titre des activités dans le domaine des droits de l'homme, 718 651 dollars au titre de l'envoi de personnel d'exécution, de direction et d'administration et 67 979 dollars au titre de l'assistance technique pour le contrôle des stupéfiants. Ces rubriques comprises, le montant global des programmes relevant de l'ONU, à l'exclusion des projets du Fonds spécial, s'établit à 16 526 333 dollars.

29. Aucun versement à titre gracieux n'a été fait en 1962.

Dépenses du secrétariat du Bureau de l'assistance technique

30. Ainsi qu'il ressort de l'état VII, les dépenses engagées pendant l'exercice 1962 — s'élevant à 4 173 337 dollars [non compris 1 100 296 dollars versés par les gouvernements au titre des dépenses de fonctionnement des bureaux extérieurs (état IV)] — ont été couvertes par les crédits affectés par le BAT (3 527 500 dollars) et par une subvention du Fonds spécial (771 200 dollars). Le solde non utilisé (125 363 dollars) et les recettes accessoires (29 048 dollars) ont été reversés au Compte spécial au 31 décembre 1962.

31. Les tableaux 30 et 31 contiennent des renseignements détaillés sur les dépenses engagées pendant l'exercice 1962. Voici la récapitulation des dépenses de 1962 et de 1961:

	1962 (Dollars)	1961 (Dollars)
A. Dépenses des représentants résidents (et directeurs de programmes du Fonds spécial) et des bureaux de liaison.....	3 366 987	2 397 657
B. Dépenses d'administration centrale du secrétariat du BAT.....	806 350	712 116
	<u>4 173 337</u>	<u>3 109 773</u>

Opérations effectuées par l'ONU en tant qu'agent chargé de l'exécution de projets du Fonds spécial

32. L'état VIII indique qu'en 1962 des fonds atteignant au total 17 852 815 dollars ont été alloués à l'ONU au titre de 25 projets, dont 34 500 dollars pour cinq projets de l'Organisation météorologique mondiale (voir tableau 32).

33. Les 17 852 815 dollars comprennent une somme forfaitaire de 779 100 dollars qui est allouée au titre des frais généraux imputables à l'exécution des projets et qui porte le montant de ce poste à un total de 1 502 400 dollars (tableau 21), dont 567 020 dollars ont été alloués et virés au Fonds général de l'ONU comme *trust fund*. Comme l'indique le tableau 21, au 31 décembre 1962, les dépenses engagées s'élevaient à 488 360 dollars; le solde demeure à la disposition de l'ONU pour les frais généraux des années à venir.

34. Le tableau 32 montre qu'au 31 décembre 1962 les dépenses engagées pendant la période biennale au titre de 48 projets atteignaient au total 19 432 320 dollars (dont 13 932 138 dollars engagés en 1962), laissant un solde non utilisé de 17 758 517 dollars. Au 31 décembre 1962, des dépenses engagées d'un montant de 11 763 704 dollars n'avaient pas été réglées.

35. Les contributions de contrepartie versées par les gouvernements des pays bénéficiaires au 31 décembre 1962 (état IX et tableau 33), au titre de huit projets, se sont élevées à 842 286 dollars (339 677 dollars en 1962): sur ce montant, après déduction de 113 470 dollars pour perte au change (net), 495 953 dollars ont été dépensés, ce qui laisse un solde de 232 863 dollars.

Budget d'administration du Directeur général du Fonds spécial

36. Les comptes en question sont présentés à l'état X et le tableau 34 donne des détails supplémentaires sur les crédits ouverts, les dépenses engagées et les soldes non utilisés. Le budget d'administration (d'un montant de 1 736 900 dollars) prévoit une subvention de 771 200 dollars au BAT, somme qui représente la part du Fonds spécial des Nations Unies dans les dépenses des représentants résidents et directeurs de programmes du Fonds spécial et des bureaux de liaison. Les dépenses engagées ont atteint 1 691 881 dollars; le solde inutilisé (45 019 dollars) a été reversé au Fonds spécial en même temps que le remboursement des dépenses de l'année précédente.

(8 911 dollars) et les économies réalisées lors de la liquidation des engagements de dépenses de l'année précédente (9 127 dollars).

Organisation des Nations Unies: perception d'une surtaxe sur les péages dans le canal de Suez

37. Comme l'indique l'état XI, la perception d'une surtaxe de 3 p. 100 sur les péages dans le canal de Suez a produit, en 1962, des recettes comptabilisées pour une somme de 368 821 dollars, portant le montant cumulé des recettes à 8 007 422 dollars au 31 décembre 1962. Les prêts reçus en 1957, pour le dégagement du canal, ont atteint au total 11 227 453 dollars; les travaux ayant coûté 8 161 927 dollars, il est resté un solde disponible de 3 065 526 dollars. En ajoutant à cette somme le produit de la surtaxe (8 007 422 dollars) — moins les pertes au change, etc. (25 217 dollars) — et en en déduisant les frais de perception de la surtaxe (53 454 dollars), on obtient 11 044 711 dollars, qui est le montant net dont l'ONU a disposé pour le remboursement des prêts par règlement en espèces ou inscription au crédit du compte de ses créanciers. Comme l'indique le tableau 35, le total cumulé des remboursements et des sommes créditées s'élevait, au 31 décembre 1962, à 10 931 231 dollars, ce qui laissait un montant de 113 480 dollars disponible à créditer ou à rembourser. La somme de 232 514 dollars indiquée dans l'état XI comprend ce solde et 139 004 dollars qui restent dûs au Royaume-Uni et à la France pour des prestations de services et de fournitures faites à la demande de l'ONU.

38. L'ONU est toujours en correspondance avec les gouvernements et les entreprises de navigation maritime en ce qui concerne les engagements relatifs à la surtaxe pour la période qui s'est terminée le 15 mars 1961.

Compte spécial de la Force d'urgence des Nations Unies

39. Comme il ressort de l'état XII, le solde non versé des contributions des Etats Membres est passé en 1962 de 25 674 160 dollars à 27 655 423 dollars. Les contributions non mises en recouvrement ont représenté un montant de 9 746 880 dollars. A la fin de l'exercice, le montant de l'encaisse et du disponible en banque ou en transit était de 2 088 309 dollars. Au 31 décembre 1962, la situation des contributions demandées se présentait comme suit:

	Contributions					
	de 1962 (Dollars)	de 1961 (Dollars)	de 1960 (Dollars)	de 1959 (Dollars)	de 1958 (Dollars)	de 1956-1957 (Dollars)
Contributions demandées (après déduction des contributions volontaires).....	8 363 646	17 306 080	16 527 914	15 211 082	25 001 106	15 028 988
A déduire: sommes portées au crédit des Etats Membres du fait des virements du Fonds de péréquation des impôts.....	77 822	69 510	78 223	41 226	—	—
Montant net des contributions à recevoir, à la date où les contributions sont demandées.....	8 285 824	17 236 570	16 449 691	15 169 856	25 001 106	15 028 988
Contributions acquittées en espèces	5 863 259	12 342 937	11 717 539	10 814 973	17 741 847	11 040 057
Solde à recevoir au 31 décembre de l'année considérée.....	2 422 565	4 893 633	4 732 152	4 354 883	7 259 259	3 988 931
Pourcentage versé par rapport au montant net des contributions à recevoir.....	70,76	71,61	71,23	71,29	70,96	73,46

Les pourcentages recouverts au 31 décembre 1962 sont comparables aux pourcentages recouverts un an plus tôt pour 1961, 1960, 1959, 1958 et 1956-1957 (70,26, 70,71, 70,89, 70,91 et 73,13) et ont donc marqué peu d'amélioration. Le fait que près de 30 p. 100 des contributions n'ont pas été versées a des conséquences financières sur la situation de trésorerie de l'ONU dans son ensemble et ces incidences sont exposées aux paragraphes 2, 13 et 14 du présent rapport.

40. Dans sa résolution 1733 (XVI), l'Assemblée générale a autorisé le Secrétaire général à dépenser, à concurrence de 19,5 millions de dollars, la somme nécessaire aux opérations de la Force en 1962. Comme l'indiquent l'état XII et le tableau 37, les dépenses engagées se sont élevées à 19 490 863 dollars, laissant un solde disponible de 9 137 dollars. Sur les dépenses engagées pour 1962, 11 937 326 dollars avaient été réglés; au 31 décembre 1962, il restait donc un solde non réglé de 7 553 537 dollars.

41. Les tableaux 38, 39, 40, 41 et 42 montrent que les décaissements effectués en 1962 pour régler les engagements des exercices 1961, 1960, 1959, 1958 et 1956-1957 s'élevaient respectivement à 7 322 806 dollars, 1 257 932

dollars, 2 598 dollars, 986 108 dollars et 1 139 121 dollars. En application de la règle de gestion financière 103.3 b, arrêtée par le Secrétaire général pour le Compte spécial, un engagement supplémentaire de dépenses de 200 000 dollars concernant l'exercice 1961 a été comptabilisé en 1962 pour la relève des contingents.

42. Un versement à titre gracieux d'un montant de 294 dollars a été fait en 1962 à titre d'indemnité pour perte d'effets personnels. Les détails de ce versement ont été fournis au Comité des commissaires aux comptes.

Compte ad hoc pour les opérations des Nations Unies au Congo

43. Dans sa résolution 1732 (XVI), l'Assemblée générale a autorisé le Secrétaire général à engager en 1962 des dépenses ne dépassant pas en moyenne 10 millions de dollars par mois pour la continuation des opérations; un crédit initial de 80 millions de dollars a été ouvert pour la période du 1er novembre 1961 au 30 juin 1962, la répartition devant être faite sur la base du barème des quotes-parts adopté pour le budget ordinaire, sous réserve des réductions prévues au paragraphe 5 de ladite résolution.

44. Comme il ressort de l'état XIII et du tableau 44, les dépenses engagées en 1962 s'élèvent à 119 992 482 dollars, ce qui laisse un solde disponible de 7 518 dollars. Les règlements ayant atteint 60 489 893 dollars, il restait, au 31 décembre 1962, 59 507 589 dollars de dépenses à régler. Il convient de noter qu'en ce qui concerne le titre B du budget (Remboursement aux gouvernements des dépenses supplémentaires et extraordinaires qu'ils ont engagées pour fournir des contingents), les dépenses engagées ont été comptabilisées au chiffre de 21 417 000 dollars (voir tableau 44).

45. Sur les montants de 59 488 199 dollars (exercice 1961) et de 16 661 360 dollars (exercice terminé le 31 décembre 1960) qui restaient à régler au 31 décembre 1961, 23 474 888 dollars et 8 446 105 dollars, respectivement, ont été versés en 1962 et les économies correspondantes se sont élevées à 1 158 711 dollars et à 719 645 dollars (tableaux 45 et 46).

46. La situation des comptes au 31 décembre 1962 pour les contributions mises en recouvrement (tableau 43) était la suivante:

	Pour la période du 1er novembre 1961 au 30 juin 1962 (Dollars)	Pour la période du 1er janvier au 31 octobre 1961 (Dollars)	Pour la période du 14 juillet au 31 décembre 1960 (Dollars)
Contributions brutes.....	80 025 600	100 003 508	48 500 000
A déduire: contributions volontaires venant en déduction	11 400 800	15 305 596	3 900 000
Contributions nettes.....	68 624 800 ^a	84 697 912	44 600 000
Contributions reçues.....	28 750 666 ^a	54 321 887	27 487 971
Solde à recevoir au 31 décembre 1962.....	39 874 134	30 376 025	17 112 029
Pourcentage des contributions reçues par rapport au montant net des contributions mises en recouvrement	41,85 ^b	64,14	61,63

^a Y compris 57 058 dollars représentant les sommes portées au crédit des Etats Membres du fait des virements du Fonds de péréquation des impôts.

^b Ajusté pour tenir compte de a.

On trouvera aux paragraphes 2, 13 et 14 du présent rapport une indication des conséquences de la situation des recouvrements sur la situation de trésorerie de l'ONU dans son ensemble.

47. Les sommes à payer et soldes créditeurs divers (6 721 872 dollars) comprennent une somme de 40 112 dollars qui représente le solde des allocations du FISE pour ses projets au Congo (267 933 dollars au 31 décembre 1961, plus une allocation supplémentaire de 31 250 dollars en 1962, moins les décaissements opérés en 1962 sur les instructions du représentant du FISE, qui s'élèvent à 259 071 dollars).

48. Six versements à titre gracieux ont été effectués en 1962, à savoir:

	Dollars
Quatre versements remplaçant le préavis de licenciement.....	3 125
Un versement au titre d'une affectation d'urgence.....	141
Un versement à titre d'indemnité pour le décès d'un agent de la Croix-Rouge.....	57 870
	<u>61 136</u>

Le détail de ces versements a été communiqué au Comité des commissaires aux comptes.

Le Secrétaire général,
(Signé) U THANT

II. RAPPORT DU COMITE DES COMMISSAIRES AUX COMPTES A L'ASSEMBLEE GENERALE SUR LES COMPTES DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES POUR L'EXERCICE TERMINE LE 31 DECEMBRE 1962

1. Le Comité des commissaires aux comptes, créé aux termes de la résolution 74 (I) de l'Assemblée générale, doit procéder à la vérification des comptes de l'Organisation des Nations Unies et lui soumettre son rapport — avec les comptes certifiés exacts et tels autres états qu'il jugerait nécessaires — de façon que le Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires puisse en prendre connaissance au plus tard le 1er juin qui suit la fin de l'exercice auquel les comptes se rapportent. De plus, l'Assemblée générale a autorisé le Comité à déterminer lui-même les modalités de la vérification, à charge d'entendre le Comité consultatif touchant l'étendue des vérifications à effectuer.

2. Le Comité consultatif ayant été entendu, il a été décidé d'élargir la portée de la vérification de 1962 en examinant en détail le service des visites, l'exploitation des restaurants et services annexes et les services d'achat. Les opérations financières, comptes, stocks, inventaires, etc., ont été examinés dans la mesure nécessaire pour permettre au Comité de contrôler l'exactitude des comptes ainsi que des états financiers et tableaux qui lui ont été soumis pour vérification et attestation, et de rendre compte à l'Assemblée générale. Les livres, pièces comptables et autres documents pertinents ont donc été examinés, à New York, à Genève, à La Haye, à Bruxelles, à Gaza et au Congo. Le Comité a eu communication de tous les renseignements dont il a eu besoin et il tient à exprimer ses remerciements pour la coopération et l'aide qui lui ont été fournies au cours de son examen.

3. Le Secrétaire général a soumis, pour attestation et vérification, les 13 états financiers ci-après, accompagnés de 46 tableaux explicatifs:

A. — *Organisation des Nations Unies, trust funds et comptes spéciaux:*

- I. — Crédits ouverts, dépenses engagées et soldes de l'exercice 1962;
- II. — Recettes, dépenses engagées et excédent budgétaire de l'exercice terminé le 31 décembre 1962;
- III. — Actif et passif au 31 décembre 1962;
- IV. — Compte spécial du Programme élargi d'assistance technique: situation au 31 décembre 1962;
- V. — Fonds spécial: recettes et allocations au 31 décembre 1962.

B. — *Programmes ordinaires d'assistance technique de l'Organisation des Nations Unies et participation de l'Organisation au Programme élargi d'assistance technique:*

- VI. — Situation au 31 décembre 1962.

C. — *Programme élargi d'assistance technique; secrétariat du Bureau de l'assistance technique:*

- VII. — Situation au 31 décembre 1962.

D. — *Fonds spécial:*

- VIII. — Opérations effectuées par l'Organisation des Nations Unies en tant qu'agent chargé de l'exécution: situation des allocations au 31 décembre 1962;
- IX. — Opérations effectuées par l'Organisation des Nations Unies en tant qu'agent chargé de l'exécution: situation des contributions en espèces versées par les gouvernements à titre de contrepartie au 31 décembre 1962;
- X. — Budget d'administration du Directeur général: situation au 31 décembre 1962.

E. — *Organisation des Nations Unies: perception d'une surtaxe sur les péages dans le canal de Suez:*

- XI. — Situation au 31 décembre 1962.

F. — *Compte spécial de la Force d'urgence des Nations Unies:*

- XII. — Situation au 31 décembre 1962.

G. — *Compte ad hoc pour les opérations des Nations Unies au Congo:*

- XIII. — Situation au 31 décembre 1962.

Le nombre des états présentés est le même que l'année dernière.

A. — ORGANISATION DES NATIONS UNIES, "TRUST FUNDS" ET COMPTES SPÉCIAUX

4. *Avances provenant du Fonds de roulement.* — Comme le montre l'état III, pendant l'exercice écoulé la majeure partie des avances est allée au Fonds général pour financer l'exécution du budget. En fin d'exercice,

3 173 564 dollars seulement avaient été avancés à la Force d'urgence des Nations Unies; les avances au Compte spécial pour cette opération ainsi qu'au Compte *ad hoc* pour l'ONUC ont été prélevées en grande partie sur le Compte spécial ouvert pour comptabiliser le produit de la vente des obligations de l'ONU.

5. *Créances très anciennes sur des Etats Membres.* — Le montant de 6 664 dollars non acquitté au 31 décembre 1961 a diminué de 952 dollars du fait d'un versement effectué par l'un des Etats Membres en question, un solde de 5 712 dollars intéressant six Etats Membres subsistant en fin d'exercice 1962. La somme de 31 717 dollars dont un Etat Membre est redevable, comme il est signalé dans le rapport du Comité pour l'exercice 1960, était toujours impayée au 31 décembre 1962.

6. *Détournements de fonds.* — En ce qui concerne les deux comptes d'avances temporaires de l'Administration postale de l'ONU, le montant non recouvré a diminué de 9 528 dollars en 1962, laissant en fin d'exercice un solde de 10 381 dollars, contrebalancé par la réserve du même montant qui est inscrite, au titre des recettes différées, dans la rubrique "Soldes créditeurs divers".

B. ET C. — PROGRAMMES D'ASSISTANCE TECHNIQUE

7. *Programmes d'assistance technique.* — Dans l'état VI, indiquant la situation du programme ordinaire de l'ONU et la participation de l'Organisation au Programme élargi, les montants relatifs aux deux programmes sont, pour la première fois, donnés séparément. Il en est de même au tableau 27, qui détaille les dépenses d'exécution par pays.

En outre, il est à noter que, cette année, comme suite aux nouvelles dispositions adoptées en ce qui concerne la comptabilisation des contributions aux dépenses locales et en application de la résolution 1797 (XVII), l'état VI indique les dépenses *brutes* dans le cas des deux programmes et non pas seulement dans le cas du PEAT, comme auparavant.

D. — FONDS SPÉCIAL

8. *Affectations de crédits pour les projets du Fonds spécial.* — Conformément à la nouvelle politique financière adoptée par le Conseil d'administration du Fonds spécial, le système consistant à limiter les affectations de crédits au montant des ressources disponibles a été abandonné et l'excédent du montant total des affectations de crédits par rapport aux ressources totales a été fixé, au 31 décembre 1962, à environ 40 millions de dollars. Néanmoins, le Directeur général ne peut à aucun moment faire des allocations dépassant le montant total des ressources disponibles.

En conséquence, les comptes de 1962 n'indiquent plus les affectations de crédits, mais les allocations faites sur les ressources totales. A partir du 1er janvier 1962, les rubriques "Crédits ouverts pour les projets" (130 247 625 dollars) et "Affectations en sus des crédits ouverts" (3 881 810 dollars), qui figuraient dans l'état V de 1961, ont été remplacées par les rubriques "Réserve pour allocations faites par le Directeur général" (89 172 344 dollars) et "Dépenses locales pour projets non encore mis à exécution" (2 980 650 dollars). En conséquence, le "Solde des crédits affectés disponible au 31 décembre 1961" a été majoré de 41 976 441 dollars.

9. *Engagements non réglés.* — La somme de 11 763 704 dollars, figurant à l'état VIII sous la rubrique "Dépenses non réglées" au 31 décembre 1962, correspond à des allocations relatives à l'ensemble du budget pour toute la durée des projets en question, plutôt qu'à des dépenses effectives. Pour rectifier la situation, les allocations relatives à 1964 et aux années suivantes qui n'avaient pas encore fait l'objet d'engagements, représentant une somme de 5 316 180 dollars, ont été annulées en 1963. Par conséquent, les dépenses non réglées au 31 décembre 1962 se trouvent majorées de cette somme et du montant total des allocations relatives à 1963 n'ayant pas encore fait l'objet d'engagements, qui sont évaluées à environ 2 millions de dollars. Le montant des dépenses non réglées (11 763 704 dollars) est donc surestimé d'environ 7,3 millions de dollars, alors que les "Soldes des allocations et des autres fonds disponibles au 31 décembre 1962" devraient être majorés en conséquence.

10. *Projet du Bassin du Mékong: contributions en espèces versées par les gouvernements à titre de contrepartie (tableau 33).* — Comme suite aux observations faites à ce sujet au paragraphe 12 du rapport de l'année dernière, il est à noter qu'après les ajustements effectués concernant les dépenses à défalquer des contributions en espèces versées par les gouvernements à titre de contrepartie, trois gouvernements accusent des soldes débiteurs (arriérés de versements de fonds de contrepartie) d'un total de 19 159 dollars, qui est déduit du "Solde disponible au 31 décembre 1962", dont le montant, indiqué au tableau 33, est de 232 863 dollars (voir aussi l'état IX).

11. *Dépenses du Directeur général pour enquêtes préliminaires.* — Les "dépenses engagées" (1 691 881 dollars) indiquées à l'état X (voir aussi tableau 34) comprennent un montant de 13 648 dollars, représentant le coût des enquêtes préliminaires relatives à huit projets qui seront probablement approuvés. Ce montant n'aurait pas dû être inscrit au budget du Directeur général, mais tenu en suspens pour l'imputer ultérieurement sur les dépenses des différentes institutions chargées de l'exécution au titre des projets en question. En conséquence, le montant de 45 019 dollars, indiqué à l'état X comme étant le "Solde non utilisé au 31 décembre 1962" reversé au Fonds spécial, et le montant correspondant indiqué à l'état V sont inférieurs de 13 648 dollars au montant correct, qui est de 58 667 dollars dans chaque cas. Les ajustements nécessaires seront faits en 1963.

F. — COMPTE SPÉCIAL DE LA FORCE D'URGENCE DES NATIONS UNIES

12. *Contributions des Etats Membres.* — Les sommes à recevoir en fin d'exercice 1962 se comparent comme suit à celles des exercices précédents:

	Dollars		Dollars
1957.....	9 970 800	1960.....	22 247 546
1958.....	15 427 224	1961.....	25 674 160
1959.....	18 754 423	1962.....	27 651 423

Les contributions mises en recouvrement, reçues et à recevoir au 31 décembre 1962 s'établissent comme suit:

	Contributions mises en recouvrement (Dollars)	Sommes reçues (Dollars)	Pourcentage reçu	Solde à recevoir (Dollars)
1956/1957.....	15 028 988	11 040 057	73,46	3 988 931
1958.....	25 000 000	17 740 741	70,96	7 259 259
1959.....	15 205 000	10 850 117	71,36	4 354 883
1960.....	20 000 000	15 267 848	76,34	4 732 152
1961.....	18 989 898	14 096 265	74,23	4 893 633
1962 (6 mois).....	9 753 120	7 330 555	75,16	2 422 565
				<u>27 651 423</u>

G. — COMPTE "AD HOC" POUR LES OPÉRATIONS DES NATIONS UNIES AU CONGO

13. *Contributions des Etats Membres (tableau 43).* — Les contributions demandées pour 1962 s'élevaient à un total de 80 025 600 dollars, sur lequel 20 006 400 dollars se rapportaient à la période du 1er novembre au 31 décembre 1961 et 60 019 200 dollars à la période du 1er janvier au 30 juin 1962. Les contributions n'ont pas été fixées pour la période suivant le 30 juin 1962. Sur le total demandé de 80 025 600 dollars, les recouvrements se sont élevés à 51 274 933,54 dollars (y compris la contribution volontaire des Etats-Unis d'Amérique s'élevant à 11 400 800 dollars), laissant un déficit de 28 750 666,46 dollars. Les déficits subsistant pour 1960 et 1961 étaient de 17 112 028,62 dollars et de 30 376 025,07 dollars, respectivement. Au 31 décembre 1962, le montant total à recevoir des Etats Membres s'élevait donc à 76 238 720,15 dollars.

REMARQUES GÉNÉRALES

14. *Discipline administrative.* — Dans son rapport sur les comptes de 1961, le Comité avait noté l'apparition de signes d'un certain relâchement de la discipline administrative, se traduisant notamment par les manifestations d'un fléchissement des normes administratives. L'inquiétude du Comité avait été partagée par les fonctionnaires administratifs à l'échelon le plus élevé; le Comité consultatif a examiné la situation aux paragraphes 49 à 53 de son septième rapport à l'Assemblée générale (A/5207) et a estimé, en conclusion, que, vu les circonstances, un certain renforcement des services serait peut-être utile.

Au cours des opérations de vérification des comptes de 1962, le Comité a constaté que les signes de relâchement tendaient à s'accroître, notamment dans les bureaux extérieurs. Etant donné la rapidité et l'ampleur de l'expansion des activités financières dans divers domaines (Fonds spécial, PEAT, ONUC), il est de plus en plus urgent de disposer d'un nombre plus élevé de fonctionnaires capables dans les services administratifs et financiers. Le Comité recommande vivement que les mesures nécessaires soient prises aussitôt que possible pour redresser cette situation.

15. *Arriérés de paiements.* — Le Comité tient à souligner à nouveau l'accroissement continu des arriérés de paiements en ce qui concerne les contributions mises en recouvrement et les contributions volontaires, comme il ressort des chiffres ci-après:

	Au 31 décembre			
	1959 (Dollars)	1960 (Dollars)	1961 (Dollars)	1962 (Dollars)
Fonds général de l'ONU.....	8 807 876	13 300 097	13 006 782	17 863 335
PEAT.....	4 705 337	4 958 255	9 687 841	6 504 247
PEAT, dépenses locales de subsistance.....	1 352 655	1 601 740	1 342 091	1 020 926
	<u>14 865 868</u>	<u>19 860 092</u>	<u>24 036 714</u>	<u>25 388 508</u>
Fonds spécial.....	—	3 798 290	7 194 694	18 478 948
	<u>14 865 868</u>	<u>23 658 382</u>	<u>31 231 408</u>	<u>43 867 456</u>

Il faut noter que cet accroissement — qui se chiffre à plus de 40 p. 100 par rapport à 1961 — est entièrement imputable au Fonds général de l'ONU (4 856 553 dollars) et au Fonds spécial (11 284 254 dollars).

Les arriérés concernant la FUNU et l'ONUC sont indiqués séparément, aux paragraphes 12 et 13.

16. *Rapports sur la vérification d'autres comptes.* — L'Assemblée générale a également chargé le Comité des commissaires aux comptes de vérifier les comptes des organismes ci-après, d'en attester l'exactitude et de présenter un rapport à leur sujet:

	<i>Fin de l'exercice</i>
Caisse commune des pensions du personnel des Nations Unies.....	30 septembre
Fonds des Nations Unies pour l'enfance.....	31 décembre
Fonds des cartes de vœux du FISE.....	31 août
Fonds constitués au moyen de contributions volontaires et gérés par le Haut Commissaire des Nations Unies pour les réfugiés.....	31 décembre
Office de secours et de travaux des Nations Unies pour les réfugiés de Palestine dans le Proche-Orient.....	31 décembre

En outre, en vertu d'un amendement à l'article 31.3 du règlement financier du Programme élargi d'assistance technique et d'un amendement à l'article 23.3 du règlement financier provisoire du Fonds spécial, le Comité des commissaires aux comptes est tenu de vérifier l'état récapitulatif, en fin d'exercice, des fonds du PEAT et du Fonds spécial, d'en attester l'exactitude et de présenter un rapport à ce sujet. Ces opérations ont été effectuées pour la première fois en octobre 1962 pour ce qui est de l'état récapitulatif au 31 décembre 1961.

17. *Mémoire adressé au Comité consultatif.* — Comme lors des années précédentes, le Comité a attiré l'attention du Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires sur certains problèmes d'administration courante qu'il a relevés au cours de la vérification des comptes.

18. *Autorité exécutive temporaire des Nations Unies.* — Le Comité a effectué, du 16 au 22 mars 1963, un examen préliminaire des finances et de la comptabilité de l'AETNU. Il procédera à la vérification des comptes de l'AETNU à New York en juillet-août 1963.

(Signé) L. GÖTZEN (*Pays-Bas*)
A. ALJURE (*Colombie*)
Mushtaq AHMAD (*Pakistan*)

Le 23 mai 1963

III. COMPTES DE L'EXERCICE TERMINE LE 31 DECEMBRE 1962

Chapitres	Objet
<i>Titre premier. — Sessions de l'Assemblée générale, des conseils, commissions et comités; réunions et conférences spéciales</i>	
1.	Frais de voyage et autres frais des représentants et des membres des commissions, comités et autres organes subsidiaires.....
2.	Réunions et conférences spéciales.....
TOTAL, titre premier	
<i>Titre II. — Dépenses de personnel et dépenses connexes</i>	
3.	Traitements et salaires.....
4.	Dépenses communes de personnel.....
5.	Frais de voyage du personnel.....
6.	Versements prévus aux paragraphes 2 et 3 de l'annexe I du Statut du personnel; dépenses de représentation..
TOTAL, titre II	
<i>Titre III. — Bâtiments, matériel et charges communes</i>	
7.	Bâtiments et amélioration des locaux.....
8.	Matériel et installations.....
9.	Entretien, utilisation et location des locaux.....
10.	Frais généraux.....
11.	Travaux d'imprimerie.....
TOTAL, titre III	
<i>Titre IV. — Dépenses spéciales</i>	
12.	Dépenses spéciales.....
TOTAL, titre IV	
<i>Titre V. — Programmes techniques</i>	
13.	Développement économique.....
14.	Activités sociales.....
15.	Activités dans le domaine des droits de l'homme.....
16.	Administration publique.....
17.	Contrôle des stupéfiants.....
TOTAL, titre V	
<i>Titre VI. — Missions spéciales et activités connexes</i>	
18.	Missions spéciales.....
19.	Service mobile de l'Organisation des Nations Unies.....
TOTAL, titre VI	

et soldes de l'exercice 1962

Budget initial ^a (Dollars)	Budget addi- tionnel ^b (Dollars)	Virements ultérieurs entre chapitres ^c (Dollars)	Crédits révisés (Dollars)	Dépenses engagées			Solde (Dollars)
				Réglées (Dollars)	Non réglées (Dollars)	Total (Dollars)	
1 155 240	(16 190)	—	1 139 050	702 549	412 566	1 115 115	23 935
1 532 000	760 010	(200)	2 291 810	2 116 447	121 587	2 238 034	53 776
<u>2 687 240</u>	<u>743 820</u>	<u>(200)</u>	<u>3 430 860</u>	<u>2 818 996</u>	<u>534 153</u>	<u>3 353 149</u>	<u>77 711</u>
40 765 550	132 750	—	40 898 300	40 246 114	303 443	40 549 557	348 743
9 399 650	309 050	—	9 708 700	9 291 131	221 164	9 512 295	196 405
2 065 000	100 900	(6 100)	2 159 800	1 984 149	119 029	2 103 178	56 622
100 000	—	6 100	106 100	102 066	4 027	106 093	7
<u>52 330 200</u>	<u>542 700</u>	<u>—</u>	<u>52 872 900</u>	<u>51 623 460</u>	<u>647 663</u>	<u>52 271 123</u>	<u>601 777</u>
4 364 500	35 000	—	4 399 500	4 354 029	32 919	4 386 948	12 552
438 500	10 000	—	448 500	356 019	91 059	447 078	1 422
3 458 200	112 400	—	3 570 600	3 138 714	407 585	3 546 299	24 301
3 684 800	452 400	—	4 137 200	3 708 519	409 453	4 117 972	19 228
1 286 650	143 100	—	1 429 750	770 049	491 862	1 261 911	167 839
<u>13 232 650</u>	<u>752 900</u>	<u>—</u>	<u>13 985 550</u>	<u>12 327 330</u>	<u>1 432 878</u>	<u>13 760 208</u>	<u>225 342</u>
194 600	60 000	—	254 600	194 277	16 320	210 597	44 003
<u>194 600</u>	<u>60 000</u>	<u>—</u>	<u>254 600</u>	<u>194 277</u>	<u>16 320</u>	<u>210 597</u>	<u>44 003</u>
2 135 000	—	—	2 135 000	1 483 343	588 199	2 071 542	63 458
2 105 000	—	—	2 105 000	1 632 347	465 540	2 097 887	7 113
140 000	—	—	140 000	84 013	41 686	125 699	14 301
1 945 000	—	—	1 945 000	1 410 396	229 780	1 640 176	304 824
75 000	—	—	75 000	41 571	26 408	67 979	7 021
<u>6 400 000</u>	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>6 400 000</u>	<u>4 651 670</u>	<u>1 351 613</u>	<u>6 003 283</u>	<u>396 717</u>
2 490 650	1 535 160	(17 300)	4 008 510	3 797 422	191 474	3 988 896	19 614
1 357 000	(34 000)	17 300	1 340 300	1 303 349	36 894	1 340 243	57
<u>3 847 650</u>	<u>1 501 160</u>	<u>—</u>	<u>5 348 810</u>	<u>5 100 771</u>	<u>228 368</u>	<u>5 329 139</u>	<u>19 671</u>

Titre VII. — Haut Commissariat des Nations Unies pour les réfugiés

20. Haut Commissariat des Nations Unies pour les réfugiés.....

TOTAL, *titre VII*

Titre VIII. — Cour internationale de Justice

21. Cour internationale de Justice.....

TOTAL, *titre VIII*

TOTAL GÉNÉRAL

^a Crédits ouverts par l'Assemblée générale en vertu de la résolution 1734 (XVI) du 20 décembre 1961.

^b Crédits ouverts par l'Assemblée générale en vertu de la résolution 1860 (XVII) du 20 décembre 1962.

CERTIFIÉ EXACT:

Le Contrôleur,

(Signé) B. R. TURNER

ATTESTATION

Le présent état des crédits ouverts, dépenses engagées et soldes a été vérifié conformément à nos instructions. vérification, qu'à notre avis le présent état est exact.

Le 23 mai 1963

<i>Budget initial^a (Dollars)</i>	<i>Budget addi- tionnel^b (Dollars)</i>	<i>Virements ultérieurs entre chapitres^a (Dollars)</i>	<i>Crédits révisés (Dollars)</i>	<i>Dépenses engagées</i>			<i>Solde (Dollars)</i>
				<i>Réglées (Dollars)</i>	<i>Non réglées (Dollars)</i>	<i>Total (Dollars)</i>	
2 525 800	60 900	—	2 586 700	2 545 746	40 324	2 586 070	630
2 525 800	60 900	—	2 586 700	2 545 746	40 324	2 586 070	630
926 600	12 000	200	938 800	938 781	—	938 781	19
926 600	12 000	200	938 800	938 781	—	938 781	19
82 144 740	3 673 480	—	85 818 220	80 201 031	4 251 319	84 452 350	1 365 870

^a Dont 23 600 dollars virés avec l'assentiment du Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires.

APPROUVÉ:

Le Secrétaire général,

(Signé) U THANT

DE VERIFICATION

Nous avons recueilli tous les renseignements et explications nécessaires, et nous certifions, à la suite de cette

(Signé) L. GÖTZEN (*Pays-Bas*)

A. ALJURE (*Colombie*)

Mushtaq AHMAD (*Pakistan*)

Recettes, dépenses engagées et excédent budgétaire de l'exercice terminé le 31 décembre 1962

	<i>Estimations initiales (Dollars)</i>	<i>Estimations révisées approuvées (Dollars)</i>	<i>Montants effectifs (Dollars)</i>
Recettes autres que les recettes provenant des contributions du personnel:			
Fonds provenant de comptes extra-budgétaires.....	1 666 800	1 666 800	1 653 447
Recettes générales.....	1 400 000	1 559 000	1 752 310
Vente de timbres-poste des Nations Unies.....	1 275 000	1 305 000	1 358 623
Vente de publications.....	375 000	400 000	453 662
Visites et restaurants.....	675 000	754 000	786 530
	<u>5 391 800</u>	<u>5 684 800</u>	<u>6 004 572</u>
Contributions des Etats Membres:			
Initialement demandées pour 1962 (tableau 1).....		76 752 940	
A demander au titre des crédits supplémentaires ouverts pour 1962.....		<u>3 673 480</u>	<u>80 426 420</u>
			<u>86 430 992</u>
<i>A déduire:</i>			
Dépenses engagées selon détail figurant à l'état I (crédits ouverts, etc., de 1962).....			<u>84 452 350</u>
Excédent des recettes sur les dépenses engagées, viré à l'excédent budgétaire.....			<u>1 978 642</u>
<i>Excédent budgétaire</i>			
Solde au 1er janvier 1962.....			3 224 935
Contributions versées par quatre nouveaux Etats Membres pour 1961 et 1962 aux termes de la résolution 1870 (XVII) de l'Assemblée générale:			
Mauritanie.....		28 868	
Mongolie.....		28 868	
Sierra Leone.....		28 868	
Tanganyika.....		28 868	115 472
			<u>3 340 407</u>
<i>A déduire:</i>			
Montant porté au crédit des Etats Membres pour 1962.....			<u>1 308 823</u>
<i>A ajouter:</i>			
Economies réalisées lors du règlement des engagements de l'exercice précédent.....		623 529	
Excédent des recettes sur les dépenses engagées pour l'exercice terminé le 31 décembre 1962.....		<u>1 978 642</u>	<u>2 602 171</u>
			<u>4 633 755</u>

CERTIFIÉ EXACT:

Le Contrôleur,
(Signé) B. R. TURNER

APPROUVÉ:

Le Secrétaire général,
(Signé) U THANT

ATTESTATION DE VERIFICATION

Le présent état des recettes, des dépenses engagées et de l'excédent budgétaire a été vérifié conformément à nos instructions. Nous avons recueilli tous les renseignements et explications nécessaires, et nous certifions, à la suite de cette vérification, qu'à notre avis le présent état est exact.

(Signé) L. GÖTZEN (*Pays-Bas*)
A. ALJURE (*Colombie*)
Mushtaq AHMAD (*Pakistan*)

Le 23 mai 1963

ETAT III (*Voir au verso*)

ACTIF	Dollars	Dollars
<i>Fonds général:</i>		
Encaisse et disponible en banque.....		11 266 858
Contributions à recevoir des Etats Membres (tableau 1).....		17 863 335
Contributions à demander aux Etats Membres au titre des crédits supplémen- taires ouverts pour 1962		3 673 480
Sommes à recevoir, avances, dépôts, etc.....		4 223 990
Immobilisations:		
Bâtiments du Siège de l'ONU, New York.....	65 443 005	
Terrain du Siège permanent, New York.....	9 600 000	
	<hr/>	
	75 043 005	
Bâtiments du Secrétariat et Salle des assemblées, bâtiment de la bibliothèque et villas, Genève.....	12 280 136	
Terrains et bâtiments, Mogadiscio.....	23 000	87 346 141
	<hr/>	
		<hr/>
		124 373 804
		<hr/>
<i>Fonds de roulement:</i>		
Avances à recevoir des Etats Membres (tableau 5).....		56 743
Avances à la Force d'urgence des Nations Unies (état XII).....		3 173 564
Avances au Fonds général pour l'exécution du budget.....		21 300 569
Avances pour divers achats et services remboursables (tableau 4).....		509 124
		<hr/>
		25 040 000
		<hr/>

31 décembre 1962

PASSIF

Dollars

Dollars

Fonds général:

Dépenses non réglées.....		4 251 319
Fonds de péréquation des impôts (tableau 3).....		2 160 942
Soldes créditeurs divers.....		2 961 291
A virer au Fonds de roulement.....		21 300 569
A virer au compte "Construction du bâtiment de l'ONU à Santiago".....		919 787
A virer au compte "Mesures d'urgence pour le maintien des services essentiels au Burundi et au Rwanda".....		800 000
Fraction non remboursée du prêt de 65 millions de dollars consenti par le Gouvernement américain en vertu de l'Accord du 11 août 1948, pour les bâtiments du Siège de l'ONU.....		42 500 000
Part des Etats Membres dans le Siège de l'ONU, New York (tableau 2)		
Fraction remboursée du prêt du Gouvernement américain.....	22 500 000	
Crédits ouverts pour frais de construction supplémentaire.....	1 997 417	
	24 497 417	
<i>A déduire:</i> valeur du bâtiment de la bibliothèque démoli en 1960.....	1 650 285	22 847 132
Dons (terrain du Siège de l'ONU à New York et aménagements spéciaux)....		9 695 873
Solde dû à certains Etats Membres au titre du transfert des avoirs de la SDN (tableau 2).....		1 948 398
Solde dû à l'Organisation mondiale de la santé pour l'achat de l'annexe au bâtiment du Secrétariat (Genève):		
Dû à l'OMS.....	684 482	
Gain au change.....	9 283	693 765
Part des Etats Membres dans les avoirs de la SDN, acquise par inscription au budget de l'ONU (tableau 2).....		7 793 596
Part des Etats Membres dans les nouveaux bureaux permanents de Genève...		109 831
Part des Etats Membres dans l'annexe au bâtiment du Secrétariat (Genève), achetée à l'Organisation mondiale de la santé.....		340 000
Dons (immeubles à Genève).....		1 394 546
Part des Etats Membres dans les terrains et bâtiments achetés à Mogadiscio (tableau 2).....		23 000
Excédent reporté (état II: recettes, dépenses engagées et excédent budgétaire) ..		4 633 755
		<u>124 373 804</u>

Fonds de roulement:

Capital du Fonds de roulement.....		25 000 000
Avances additionnelles demandées aux Etats Membres:		
Mauritanie.....	10 000	
Mongolie.....	10 000	
Sierra Leone.....	10 000	
Tanganyika.....	10 000	40 000
		<u>25 040 000</u>

ACTIF

Dollars

Dollars

Compte spécial "Produit de la vente d'obligations de l'ONU":

Investissements (tableau 6)	61 184 067
Intérêts échus sur les investissements.....	344 683
Avances au Compte <i>ad hoc</i> pour les opérations des Nations Unies au Congo (état XIII).....	40 562 822
Avances au Compte spécial de la Force d'urgence des Nations Unies (état XII)	19 336 740
	<u>121 428 312</u>

Fonds spécial de modernisation du Palais des Nations à Genève:

Disponible en banque.....	139 927
Sommes à recevoir.....	7 078
Dépenses préliminaires et dépenses de modernisation engagées.....	2 080 850
	<u>2 227 855</u>

Compte "Construction du bâtiment de l'ONU à Santiago":

Sommes à recevoir du Fonds général.....	919 787
Dépenses préliminaires et dépenses de modernisation engagées.....	232 206
Autres sommes à recevoir.....	67 544

1 219 537

"Trust funds":

Encaisse et disponible en banque.....	4 516 009
Portefeuille.....	159 554 587
Sommes à recevoir, intérêts échus, etc.....	1 685 217
	<u>165 754 813</u>

A *déd-vire*: sommes à payer..... 4 910 282

Solde net des fonds dont l'ONU est comptable..... 160 844 531

160 844 531

CERTIFIÉ EXACT:

Le Contrôleur,
(Signé) B. R. TURNER

ATTESTATION

Le présent état de l'actif et du passif a été vérifié conformément à nos instructions. Nous avons recueilli avis, sous réserve des observations qui figurent dans notre rapport, le présent état est exact.

Le 23 mai 1963

PASSIF

Dollars

Dollars

Compte spécial "Produit de la vente d'obligations de l'ONU":

Emission d'obligations de l'ONU (tableau 7).....	120 954 506
Intérêts échus sur investissements.....	473 806

121 428 312

Fonds spécial de modernisation du Palais des Nations à Genève:

Dépenses non réglées.....	133 570
A virer au fonds de roulement.....	131 000
Soldes créditeurs divers.....	946 285
Part des Etats Membres dans les biens achetés à l'aide des crédits ouverts pour la modernisation (tableau 2).....	1 017 000
	<hr/> 2 227 855 <hr/>

Compte "Construction du bâtiment de l'ONU à Santiago":

Part des Etats Membres acquise à l'aide des crédits ouverts (tableau 2):

Pour 1959.....	6 654	
Pour 1960.....	382 500	
Pour 1961.....	382 500	
Pour 1962.....	382 500	1 154 154

Réserves pour dépenses non réglées.....	65 383
	<hr/> 1 219 537 <hr/>

"Trust funds":

Fonds de dotation de la bibliothèque (tableau 9).....	568 776
Bibliothèque de l'ONU: don de la Fondation Ford (tableau 10).....	129 902
Agence des Nations Unies pour le relèvement de la Corée: reliquat des éléments d'actif (tableau 12).....	684 562
Caisse des pensions des employés à temps partiel de l'Office européen (tableau 11).....	38 611
Fonds des Nations Unies pour le Congo (tableau 22).....	2 034 729
Fonds de secours des Nations Unies contre la famine (tableau 25).....	734 190
Frais généraux de l'ONU concernant les projets du Fonds spécial (tableau 20).....	78 660
Autorité exécutive temporaire des Nations Unies en Nouvelle-Guinée occidentale (Irian occidentale) [tableau 8].....	6 871 677
Caisse commune des pensions du personnel.....	149 703 424
	<hr/> 160 844 531 <hr/>

APPROUVÉ:

Le Secrétaire général,
(Signé) U THANT

DE VERIFICATION

tous les renseignements et explications nécessaires, et nous certifions, à la suite de cette vérification, qu'à notre

(Signé) L. GÖTZEN (Pays-Bas)
A. ALJURE (Colombie)
Mushtaq AHMAD (Pakistan)

Programme élargi d'assistance technique: situation du Compte spécial au 31 décembre 1962

	<i>Dollars</i>	<i>Dollars</i>	<i>Dollars</i>
Solde au 31 décembre 1961.....			(865 120)
Contributions annoncées pour 1962 (tableau 13).....		45 438 613	
Ajustements des contributions annoncées pour les exercices précédents (tableau 13).....		869 588	
		<u>46 308 201</u>	
<i>A déduire:</i> Perte au change sur les contributions perçues.....		117 613	46 190 588
Contributions pour les dépenses locales de subsistance des experts pour 1962.....		2 564 349	
<i>A déduire:</i>			
Ajustement des contributions pour les dépenses locales pour les exercices précédents.....	509 201		
Perte au change sur les contributions perçues pour les dépenses locales.....	82 428	591 629	1 972 720
		<u>591 629</u>	
Contributions des gouvernements pour les frais de gestion des bureaux du BAT.....			1 100 296
Recettes accessoires.....		284 876	
<i>A déduire:</i> Perte au change sur les contributions pour les frais de gestion.....		87 293	197 577
		<u>87 293</u>	
Reversement des économies réalisées en 1961 lors du règlement des engagements des exercices précédents, des recettes accessoires et du gain au change (net) par les organisations participantes.....			861 892
Reversement des fonds non utilisés pour 1962 et des recettes accessoires par le secrétariat du BAT.....			154 411
			<u>49 612 364</u>
<i>A déduire:</i>			
Affectations pour 1962.....		42 352 096	
Restitution au Fonds de roulement et de réserve des avances faites en 1961.....		1 255 935	
Frais de gestion des bureaux du BAT réglés par les gouvernements		1 100 296	44 708 327
		<u>4 708 327</u>	
			<u>4 904 037</u>
Ce solde se décompose comme suit:			
Encaisse et disponible en banque.....			10 172 227
Portefeuille (tableau 14).....			7 612 324
Contributions annoncées mais non reçues au 31 décembre 1962 (tableau 13).....			6 564 247
Contributions à recevoir des gouvernements au titre des dépenses locales de subsistance des experts:			
Pour 1962.....		697 749	
Pour les années précédentes.....		323 177	1 020 926
		<u>1 020 926</u>	
Autres sommes à recevoir, y compris intérêts échus.....			327 191
			<u>25 636 915</u>

	<i>Dollars</i>	<i>Dollars</i>	<i>Dollars</i>
<i>A déduire:</i>			
Fonds de roulement et de réserve.....	10 500 000		
<i>A déduire:</i> allocations pour cas d'urgence.....	<u>3 261 785</u>	7 238 215	
 Affectations non utilisées:			
Affectations non utilisées au 1er janvier 1962.....	11 388 526		
Affectations pour 1962.....	42 352 096		
Allocations pour cas d'urgence en 1962.....	<u>3 261 785</u>		
	57 002 407		
 <i>A déduire:</i> Versements effectués en 1962 à des organisations participantes et au secrétariat du BAT.....	<u>46 157 768</u>	10 844 639	
A virer à d'autres fonds.....	961 963		
Sommes à payer.....	<u>1 688 061</u>	<u>2 650 024</u>	20 732 878
			<u>4 904 037</u>

CERTIFIÉ EXACT:

Le Contrôleur,
(Signé) B. R. TURNER

APPROUVÉ:

Le Secrétaire général,
(Signé) U THANT

ATTESTATION DE VERIFICATION

Le présent état, indiquant la situation du Compte spécial du Programme élargi d'assistance technique, a été vérifié conformément à nos instructions. Nous avons recueilli tous les renseignements et explications nécessaires, et nous certifions, à la suite de cette vérification, qu'à notre avis, sous réserve des observations qui figurent dans notre rapport, le présent état est exact.

(Signé) L. GÖTZEN (*Pays-Bas*)
A. ALJURE (*Colombie*)
Mushtaq AHMAD (*Pakistan*)

Le 23 mai 1963

Recettes et ouvertures de crédits du Fonds spécial: situation au 31 décembre 1962

	<i>Dollars</i>	<i>Dollars</i>
Solde disponible au 31 décembre 1961.....		45 869 155
Ajustement du solde.....		41 976 441 ^a
		<hr/> 87 845 596
Recettes accessoires et gain au change (net des agents chargés de l'exécution de projets pour 1961, reversés au Fonds).....	14 110	
Remboursements de dépenses des exercices précédents et économies réalisées lors du règlement des engagements de l'exercice précédent au titre du budget d'administration du Directeur général.....	18 038	32 148
	<hr/>	
Contributions annoncées pour 1963 (tableau 15).....	68 597 740	
Contributions supplémentaires annoncées pour 1962 et diminution des contributions annoncées pour 1962 (tableau 15).....	7 783 488	
Contributions supplémentaires annoncées pour les exercices précédents et diminution des contributions annoncées pour les exercices précédents (tableau 15).....	952 671	
	<hr/> 77 333 899	
<i>A déduire:</i> Perte au change sur les contributions perçues.....	114 827	77 219 072
	<hr/>	
Obligations des gouvernements au titre des dépenses locales pour l'exécution des projets en cours (tableau 16).....	5 062 873	
Gain au change sur les contributions perçues au titre des dépenses locales..	(714)	5 063 587
	<hr/>	
Contributions en espèces à verser par les gouvernements à titre de contrepartie pour l'exécution des projets en cours (tableau 17).....	4 687 004	
<i>A déduire:</i> Perte au change sur les contributions perçues à titre de contrepartie.....	61	4 686 943
	<hr/>	
Dons.....		750
Intérêts perçus.....	3 369 774	
<i>A déduire:</i> Perte au change.....	96 723	3 273 051
	<hr/>	
Fraction non utilisée du crédit ouvert pour le budget d'administration du Directeur général pour 1962, reversée au Fonds.....		45 019
		<hr/> 178 166 166
<i>A déduire:</i>		
Crédit ouvert par le Conseil d'administration pour le budget d'administration du Directeur général.....	1 736 900	
Affecté par le Directeur général.....	78 152 279	79 889 179
	<hr/>	<hr/> 98 276 987
Ce solde se décompose comme suit:		
Disponible en banque et en transit.....		16 769 774
Portefeuille (tableau 19).....		105 305 331
Intérêts échus.....		868 048
Contributions annoncées mais non reçues au 31 décembre 1962 (tableau 15):		
Pour 1963.....	68 547 986	
Pour 1962.....	14 604 836	
Pour les années précédentes.....	3 874 112	87 026 934
	<hr/>	
Sommes à recevoir des gouvernements au titre des dépenses locales pour l'exécution des projets en cours (tableau 16).....		8 658 793
Contributions en espèces à verser par les gouvernements à titre de contrepartie pour les projets en cours (tableau 17).....		6 724 710
Sommes à recevoir, frais différés, etc.....		973 734
		<hr/> 226 327 324

	Dollars	Dollars	Dollars	Dollars
A déduire:				
Sommes à virer au budget administratif du Directeur général (1962) pour les dépenses non réglées			47 820	
Fonds de réserve pour dépenses imprévues concernant les allocations préparatoires.....		250 000		
A déduire:				
Autorisations d'engagements accordées aux agents chargés de l'exécution.....	169 808			
Frais encourus par le Directeur général.....	19 837	189 645	60 355	
Allocations pour les projets.....		167 324 623		
Autorisations accordées aux agents chargés de l'exécution en ce qui concerne les allocations préparatoires.....		169 808		
		167 494 431		
A déduire: Sommes versées aux agents chargés de l'exécution.....		40 221 673	127 272 758	
Trust funds , sommes à payer et autres soldes créditeurs.....			669 404	128 050 337
				<u>98 276 987</u>

* En application de la nouvelle politique financière adoptée par le Conseil d'administration à ses huitième et neuvième sessions:
Augmentation du solde d'ouverture en ce qui concerne:

	Dollars	Dollars
La réserve pour les ouvertures de crédits.....		130 247 625
La réserve pour les affectations en sus des crédits ouverts.....		3 881 810
		<u>134 129 435</u>
A déduire:		
Création d'une réserve pour les allocations faites par le Directeur général au 31 décembre 1961.....	89 172 344	
Dépenses locales pour des projets non encore mis en exécution.....	2 980 650	92 152 994
		<u>41 976 441</u>

CERTIFIÉ EXACT:

Le Contrôleur,
(Signé) B. R. TURNER

APPROUVÉ:

Le Secrétaire général,
(Signé) U THANT

ATTESTATION DE VERIFICATION

Le présent état des recettes et ouvertures de crédits du Fonds spécial au 31 décembre 1962 a été vérifié conformément à nos instructions. Nous avons recueilli tous les renseignements et explications nécessaires, et nous certifions, à la suite de cette vérification, qu'à notre avis le présent état est exact.

(Signé) L. GÖTZEN (*Pays-Bas*)
A. ALJURE (*Colombie*)
Mushtaq AHMAD (*Pakistan*)

Le 23 mai 1963

B. — PROGRAMMES ORDINAIRES D'ASSISTANCE TECHNIQUE DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES ET PARTICIPATION DE L'ORGANISATION AU PROGRAMME ELARGI D'ASSISTANCE TECHNIQUE

ETAT VI

Situation au 31 décembre 1962

	Dollars	Dollars
Solde au 31 décembre 1961.....		2 487 758
<i>A déduire:</i>		
Soldes inutilisés des crédits ouverts en 1961 provenant du Fonds de roulement et de réserve et recettes accessoires, reversés au Compte spécial.....		226 377
Solde des affectations reporté sur l'exercice 1962.....		2 261 381
Affectations par prélèvement sur les contributions et autres fonds disponibles en 1962:		
Programme élargi.....	9 215 414	
Crédits ouverts au budget de l'ONU pour les programmes d'assistance technique et utilisés.....	5 090 954	14 306 368
		16 567 749
Dépenses engagées en 1962:		
Coût des projets (tableau 27).....	5 090 954	9 666 447
Dépenses d'administration et dépenses des services d'exécution.....	774 000	15 531 401
Excédent des affectations et autres fonds disponibles sur les dépenses engagées.....		1 036 348
<i>A ajouter:</i>		
Recettes accessoires:		
Economies réalisées lors du règlement des engagements des exercices précédents..	246 117	
Divers.....	62 431	
Gain au change (net).....	18 271	326 819
Solde au 31 décembre 1961, à virer au Compte spécial.....		1 363 167
Ce solde se décompose comme suit:		
Encaisse et disponible en banque ou en transit.....	4 013 024	
Disponible en banque — <i>trust fund</i> du Venezuela (tableau 29).....	2 253	
Fraction non variée des affectations.....	4 660 414	
Sommes à recevoir, avances, dépôts, etc.....	886 459	9 562 150
<i>A déduire:</i>		
Dépenses non réglées, 1961.....	473 992	
Dépenses non réglées, 1962.....	2 288 466	
Dépenses non réglées — <i>trust funds</i> pour projets, 1961-1962.....	61 711	
Solde non réglé — <i>trust funds</i> pour projets (tableau 28).....	755 028	
Dû à l'ONU en tant qu'agent chargé de l'exécution de projets du Fonds spécial..	2 440 725	
Sommes à payer et soldes créditeurs divers.....	2 179 061	8 198 983
		1 363 167

CERTIFIÉ EXACT:

Le Contrôleur,
(Signé) B. R. TURNER

APPROUVÉ:

Le Secrétaire général,
(Signé) U THANT

ATTESTATION DE VERIFICATION

Le présent état, indiquant la situation des programmes ordinaires d'assistance technique de l'ONU et de la participation de l'ONU au Programme élargi d'assistance technique, a été vérifié conformément à nos instructions. Nous avons recueilli tous les renseignements et explications nécessaires, et nous certifions, à la suite de cette vérification, qu'à notre avis le présent état est exact.

(Signé) L. GÖTZEN (Pays-Bas)
A. ALJURE (Colombie)
Mushtaq AHMAD (Pakistan)

Le 23 mai 1963

**C. — PROGRAMME ELARGI D'ASSISTANCE TECHNIQUE: SECRETARIAT DU BUREAU
DE L'ASSISTANCE TECHNIQUE**

ETAT VII

Situation au 31 décembre 1962

	<i>Dollars</i>	<i>Dollars</i>
Affectations pour 1962 par prélèvement sur les crédits du Programme élargi d'assistance technique.....	3 527 500	
Subvention du Fonds spécial pour 1962.....	771 200	
	<hr/>	4 298 700
Dépenses engagées en 1962:		
Dépenses des représentants résidents et des bureaux de liaison (tableau 30)....	3 366 987	
Dépenses d'administration centrale (tableau 31).....	806 350	
	<hr/>	4 173 337
Fraction non utilisée des affectations.....		125 363
Recettes accessoires:		
Economies réalisées lors du règlement des engagements de l'exercice précédent..	13 993	
Divers.....	15 055	
	<hr/>	29 048
		154 411
<i>A déduire:</i> solde reversé au Compte spécial.....		154 411
		<hr/>
		<hr/>
Ce solde se décompose comme suit:		
Encaisse et disponible en banque.....	158 254	
Fraction non virée des crédits affectés.....	82 666	
Sommes à recevoir, avances, dépôts, etc.....	203 718	
	<hr/>	444 638
<i>A déduire:</i>		
Réserve pour dépenses non réglées.....	108 931	
Soldes créditeurs divers.....	335 707	
	<hr/>	444 638
		<hr/>
		<hr/>

CERTIFIÉ EXACT:

Le Contrôleur,
(Signé) B. R. TURNER

APPROUVÉ:

Le Secrétaire général,
(Signé) U THANT

ATTESTATION DE VERIFICATION

Le présent état des fonds mis à la disposition du secrétariat du Bureau de l'assistance technique au titre du Programme élargi d'assistance technique a été vérifié conformément à nos instructions. Nous avons recueilli tous les renseignements et explications nécessaires, et nous certifions, à la suite de cette vérification, qu'à notre avis le présent état est exact.

(Signé) L. GÖTZEN (*Pays-Bas*)
A. ALJURE (*Colombie*)
Mushtaq AHMAD (*Pakistan*)

Le 23 mai 1963

**Opérations effectuées par l'Organisation des Nations Unies
en tant qu'agent chargé de l'exécution**

Situation des fonds alloués au 31 décembre 1962

	<i>Dollars</i>	<i>Dollars</i>
Soldes des allocations et des autres fonds disponibles au 31 décembre 1961.....		13 837 840
Crédits alloués en 1962 (tableau 32).....		17 852 815
Dépenses non réglées au 31 décembre 1961.....		2 561 994
Total des crédits disponibles.....		34 252 649
<i>A déduire:</i>		
Dépenses de l'exercice 1962 (tableau 32).....	4 730 428	
Dépenses non réglées (tableau 32).....	11 763 704	16 494 132
Fraction non utilisée des allocations au 31 décembre 1962.....		17 758 517
<i>A ajouter:</i> Recettes diverses.....		1 599
Solde des allocations disponibles au 31 décembre 1962.....		17 760 116
Ce solde se décompose comme suit:		
A recevoir de l'ONU en tant qu'institution participant au Programme élargi d'assistance technique.....		2 440 725
Fraction non utilisée des crédits alloués.....		5 466 481
Crédits non attribués.....		21 849 477
		29 756 683
<i>A déduire:</i>		
Dépenses non réglées.....	11 763 704	
A verser au fonds des contributions en espèces versées par les gouvernements à titre de contrepartie.....	232 863	11 996 567
		17 760 116

CERTIFIÉ EXACT:

Le Contrôleur,
(Signé) B. R. TURNER

APPROUVÉ:

Le Secrétaire général,
(Signé) U THANT

ATTESTATION DE VERIFICATION

Le présent état des fonds affectés par l'ONU en tant qu'agent chargé de l'exécution des projets du Fonds spécial au 31 décembre 1962 a été vérifié conformément à nos instructions. Nous avons recueilli tous les renseignements et explications nécessaires, et nous certifions, à la suite de cette vérification, qu'à notre avis, sous réserve des observations qui figurent dans notre rapport, le présent état est exact.

(Signé) L. GÖTZEN (*Pays-Bas*)
A. ALJURE (*Colombie*)
Mushtaq AHMAD (*Pakistan*)

Le 23 mai 1963

FONDS SPECIAL

Opérations effectuées par l'Organisation des Nations Unies
en tant qu'agent chargé de l'exécutionSituation des contributions en espèces versées par les gouvernements
à titre de contrepartie au 31 décembre 1962

	Dollars	Dollars
Solde des fonds disponibles au 31 décembre 1961.....		364 136
Contributions de contrepartie reçues en 1962 (tableau 33).....		339 677
		<hr/> 703 813
<i>A déduire:</i>		
Dépenses de l'exercice en cours (tableau 33).....	357 167	
Différence de change et recettes diverses (net).....	113 783	470 950
		<hr/> 232 863
Ce solde se décompose comme suit:		
A recevoir de l'ONU en tant qu'agent chargé de l'exécution.....		232 863
		<hr/>

CERTIFIÉ EXACT:

Le Contrôleur,
(Signé) B. R. TURNER

APPROUVÉ:

Le Secrétaire général,
(Signé) U THANT

ATTESTATION DE VERIFICATION

Le présent état, au 31 décembre 1962, des fonds provenant des contributions en espèces versées par les gouvernements à titre de contrepartie et mis à la disposition de l'ONU en tant qu'agent chargé de l'exécution de projets du Fonds spécial a été vérifié conformément à nos instructions. Nous avons recueilli tous les renseignements et explications nécessaires et nous certifions, à la suite de cette vérification, qu'à notre avis le présent état est exact.

(Signé) L. GÖTZEN (*Pays-Bas*)
A. ALJURE (*Colombie*)
Mushtaq AHMAD (*Pakistan*)

Le 23 mai 1963

FONDS SPECIAL

Budget d'administration du Directeur général

Situation au 31 décembre 1962

	Dollars	Dollars
Crédits ouverts au titre du budget d'administration du Directeur général pour 1962.....		1 736 900
Remboursement de dépenses des exercices précédents.....		8 911
Economies réalisées lors du règlement des engagements de l'exercice précédent. ...		9 127
		<u>1 754 938</u>
<i>A déduire:</i>		
Dépenses engagées (tableau 34).....	1 691 881	
Reversé au Fonds spécial:		
Solde non utilisé au 31 décembre 1962.....	45 019	
Remboursement de dépenses des exercices précédents.....	8 911	
Economies réalisées lors du règlement des engagements de l'exercice précédent. .	9 127	1 754 938
		<u>—</u>
		<u>—</u>
Ce solde se décompose comme suit:		
Sommes à recevoir du Fonds spécial.....		47 820
<i>A déduire:</i> dépenses non réglées.....		47 820
		<u>—</u>
		<u>—</u>

CERTIFIÉ EXACT:

Le Contrôleur,
(Signé) B. R. TURNER

APPROUVÉ:

Le Secrétaire général,
(Signé) U THANT

ATTESTATION DE VERIFICATION

Le présent état, indiquant la situation du budget d'administration du Directeur général du Fonds spécial, a été vérifié conformément à nos instructions. Nous avons recueilli tous les renseignements et explications nécessaires, et nous certifions, à la suite de cette vérification, qu'à notre avis, sous réserve des observations qui figurent dans notre rapport, le présent état est exact.

(Signé) L. GÖTZEN (Pays-Bas)
A. ALJURE (Colombie)
Mushtaq AHMAD (Pakistan)

Le 23 mai 1963

ETAT XI

<i>Dollars</i>	<i>Dollars</i>	<i>Dollars</i>
		296 222
		119 034
3 365 335		
4 642 087	8 007 422	
<hr/>		
	8 422 678	

Dépenses des opérations de dégagement portées aux comptes de l'exercice terminé le 31 décembre 1959.....	8 161 927
Différence sur change et divers.....	(25 217)

Dépenses de personnel.....	6 974		
Frais de voyage.....	5 825		
Services.....	5 324		
Vérification des comptes.....	7 388		
Redevances des agents de perception.....	27 943	53 454	8 190 164

A recevoir des agents de perception.....	218 562
Sommes échues en vertu d'accords spéciaux.....	9
Sommes à recevoir.....	13 943

232 514

Le Secrétaire général,
(Signé) U THANT

(Signé) L. GÖTZEN (*Pays-Bas*)
A. ALJURE (*Colombie*)
Mushtaq AHMAD (*Pakistan*)

35

F. — COMPTE SPECIAL DE LA FORCE D'URGENCE DES NATIONS UNIES

ETAT XII

Situation au 31 décembre 1962

	Dollars	Dollars	Dollars
Solde au 1er janvier 1962.....			3 573 022
<i>A déduire:</i>			
Ajustement pour dépense additionnelle engagée en 1961.....			200 000
			<u>3 373 022</u>
Contributions demandées pour 1962 (tableau 36).....	9 753 120		
Contributions à demander pour 1962.....	9 746 880		
			<u> </u>
Montant autorisé pour couvrir le coût des opérations de la Force en 1962, conformément au paragraphe 2 de la résolution 1733 (XVI) de l'Assemblée générale.....	19 500 000		
Dépenses engagées (tableau 37).....	19 490 863	9 137	
			<u> </u>
Contributions demandées aux nouveaux Etats Membres pour 1961...			1 664
Recettes accessoires.....			174 280
Economies réalisées lors du règlement des engagements:			
De 1956/1957 (tableau 42).....	393 431		
De 1958 (tableau 41).....	180 121		
De 1959 (tableau 40).....	270 949		
De 1960 (tableau 39).....	325 096		
De 1961 (tableau 38).....	149 645		1 319 242
			<u> </u>
Excédent des recettes sur les dépenses engagées.....			<u>4 877 345</u>
Ce solde se décompose comme suit:			
Encaisse, disponible en banque ou en transit.....			2 088 309
Contributions à recevoir des Etats Membres (tableau 36).....	27 655 423		
Contributions à demander pour 1962.....	9 746 880		37 402 303
			<u> </u>
Sommes à recevoir, avances, dépôts, etc.....			452 468
Avances courantes à l'économat.....			156 493
			<u> </u>
			40 099 573
<i>A déduire:</i>			
Réserve pour les dépenses non réglées de 1962.....	7 553 537		
Réserve pour les dépenses non réglées de 1961.....	550 293		
Réserve pour les dépenses non réglées de 1960.....	622 679		
Réserve pour les dépenses non réglées de 1959.....	243 214		
Réserve pour les dépenses non réglées de 1958.....	2 535 863		
			<u> </u>
			11 505 586
Sommes à payer et soldes créditeurs divers.....	1 206 338		
Sommes à virer au Fonds de roulement.....	3 173 564		
Sommes à virer au compte spécial "Produit de la vente des obligations de l'ONU".....	19 336 740	22 510 304	35 222 228
			<u> </u>
			<u>4 877 345</u>

	<i>Dollars</i>	<i>Dollars</i>	<i>Dollars</i>
Le montant de 4 877 345 dollars se décompose comme suit:			
Solde non utilisé des crédits ouverts pour 1958.....		753 079	
Solde non utilisé des crédits ouverts pour 1959.....		321 733	
Solde non utilisé des crédits ouverts pour 1960.....		1 506 324	
Solde non utilisé des crédits ouverts pour 1961.....		552 618	
Solde non utilisé des crédits ouverts pour 1962.....		9 137	3 142 870
		<hr/>	
Recettes excédentaires:			
Solde au 1er janvier 1962.....		718 223	
<i>A ajouter:</i>			
Recettes accessoires de 1962.....	175 944		
Solde non utilisé des crédits ouverts pour 1956/1957.....	840 308	1 016 252	1 734 475
	<hr/>	<hr/>	<hr/>
			4 877 345
			<hr/>

CERTIFIÉ EXACT:

Le Contrôleur,
(Signé) B. R. TURNER

APPROUVÉ:

Le Secrétaire général,
(Signé) U THANT

ATTESTATION DE VERIFICATION

Le présent état, indiquant la situation du Compte spécial de la Force d'urgence des Nations Unies, a été vérifié conformément à nos instructions. Nous avons recueilli tous les renseignements et explications nécessaires et nous certifions, à la suite de cette vérification, qu'à notre avis, sous réserve des observations qui figurent dans notre rapport, le présent état est exact.

(Signé) L. GÖTZEN (*Pays-Bas*)
A. ALJURE (*Colombie*)
Mushtaq AHMAD (*Pakistan*)

Le 23 mai 1963

C.—COMPTE AD HOC POUR LES OPERATIONS DES NATIONS UNIES AU CONGO

ETAT XIII

Situation au 31 décembre 1962

	Dollars	Dollars
Solde au 1er janvier 1962.....		886 629
Contributions demandées aux nouveaux Etats Membres pour 1961, conformément au paragraphe 2 de la résolution 1870 (XVII) de l'Assemblée générale..		9 908
Contributions demandées (tableau 43).....	60 019 200	
Contributions à demander.....	59 980 800	
Credit ouvert pour 1962, conformément au paragraphe 2 de la résolution 1732 (XVI) de l'Assemblée générale.....	120 000 000	
A déduire:		
Contributions volontaires pour réduire de 80 et de 50 p. 100 les contributions des Etats Membres visés au paragraphe 4 de la résolution 1732 (XVI) de l'Assemblée générale.....	11 400 800	
	108 599 200	
Contributions volontaires annoncées et versées.....	11 400 800	
	100 000 000	
Dépenses engagées (tableau 44).....	100 000 482	7 518
Recettes accessoires.....		1 800 449
Economies réalisées lors du règlement des engagements de 1960 (tableau 46)....		719 645
Economies réalisées lors du règlement des engagements de 1961 (tableau 45)....		1 158 711
		4 576 860
Ce solde se décompose comme suit:		
Encaisse, disponible en banque ou en transit.....		4 037 913
Contributions à recevoir des Etats Membres (tableau 43).....	76 238 720	
Contributions à demander pour 1962.....	59 980 800	136 219 520
Sommes à recevoir, avances, dépôts, etc.....		13 082 568
Avances courantes à l'économat.....		374 352
		153 714 353
A déduire:		
Réserve pour les dépenses non réglées de 1962.....	59 502 589	
Réserve pour les dépenses non réglées de 1961.....	34 854 600	
Réserve pour les dépenses non réglées de 1960.....	7 495 610	
	101 852 799	
Sommes à payer et soldes créditeurs divers.....	6 721 872	
A verser au compte spécial "Produit de la vente des obligations de l'ONU"....	40 562 822	149 137 493
		4 576 860
Le montant de 4 576 360 dollars se décompose comme suit:		
Solde non utilisé des crédits ouverts pour 1960.....	1 312 465	
Solde non utilisé des crédits ouverts pour 1961.....	1 158 711	
Solde non utilisé des crédits ouverts pour 1962.....	7 518	
Total des dépenses accessoires pour 1961 et 1962.....	2 098 166	4 576 860

CERTIFIÉ EXACT:

Le Contrôleur,
(Signé) B. R. TURNER

APPROUVÉ:

Le Secrétaire général,
(Signé) U THANT

ATTESTATION DE VERIFICATION

Le présent état, indiquant la situation du Compte *ad hoc* pour les opérations des Nations Unies au Congo, a été vérifié conformément à nos instructions. Nous avons recueilli tous les renseignements et explications nécessaires, et nous certifions, à la suite de cette vérification, qu'à notre avis, sous réserve des observations qui figurent dans notre rapport, le présent état est exact.

(Signé) L. GÖTZEN (Pays-Bas)
A. ALJURE (Colombie)
Mushtaq AHMAD (Pakistan)

Le 23 mai 1963

IV. TABLEAUX RELATIFS AUX COMPTES

A. — ORGANISATION DES NATIONS UNIES, TRUST FUNDS ET COMPTES SPECIAUX

TABLEAU 1

Organisation des Nations Unies

Contributions à recevoir des Etats Membres: situation au 31 décembre 1962

	Contributions de 1962			Contributions des exercices précédents			Total des soldes à recevoir (Dollars)
	Demandées ^a (Dollars)	Recouvrées et sommes portées au crédit des Etats Membres (Dollars)	Soldes à recevoir (Dollars)	Soldes à recevoir sur les contributions de 1961 (Dollars)	Soldes à recevoir sur les contributions de 1960 (Dollars)	Soldes à recevoir sur les contributions de 1959 (Dollars)	
Afghanistan.....	37 062	37 062	—	—	—	—	—
Afrique du Sud.....	392 858	392 858	—	—	—	—	—
Albanie.....	29 650	14 002	15 648	—	—	—	15 648
Arabie Saoudite.....	51 887	6 172	45 715	—	—	—	45 715
Argentine.....	748 653	137 291	611 362	642 815	—	—	1 254 177
Australie.....	1 230 460	1 230 460	—	—	—	—	—
Autriche.....	333 558	333 558	—	—	—	—	—
Belgique.....	889 489	147 802	741 687	57 212	—	—	798 899
Biélorussie (RSS de).....	385 445	145 032	240 413	—	—	—	240 413
Birmanie.....	51 887	51 887	—	—	—	—	—
Bolivie.....	29 650	5 376	24 274	22 907	1 503	—	48 684
Brésil.....	763 478	91 057	672 421	—	—	—	672 421
Bulgarie.....	148 248	61 160	87 088	—	—	—	87 088
Cambodge.....	29 650	4 904	24 746	—	—	—	24 746
Cameroun.....	29 650	29 650	—	—	—	—	—
Canada.....	2 312 672	2 312 672	—	—	—	—	—
Ceylan.....	66 712	66 712	—	—	—	—	—
Chili.....	192 723	32 383	160 340	—	—	—	160 340
Chine.....	3 387 472	536 658	2 850 814	3 072 961	—	—	5 923 775
Chypre.....	29 650	29 650	—	—	—	—	—
Colombie.....	192 723	35 036	157 687	—	—	—	157 687
Congo (Brazzaville).....	29 650	3 475	26 175	194	—	—	26 369
Congo (Léopoldville).....	51 887	34 217	17 670	—	—	—	17 670
Costa Rica.....	29 650	20 419	9 231	—	—	—	9 231
Côte-d'Ivoire.....	29 650	29 650	—	—	—	—	—
Cuba.....	163 073	30 160	132 913	66 551	—	—	199 464
Dahomey.....	29 650	9 714	19 936	—	—	—	19 936
Danemark.....	429 920	429 920	—	—	—	—	—
Equateur.....	44 474	23 341	21 133	—	—	—	21 133
Espagne.....	637 467	637 467	—	—	—	—	—
Etats-Unis d'Amérique....	23 734 542	23 734 542	—	—	—	—	—
Ethiopie.....	37 062	37 062	—	—	—	—	—
Fédération de Malaisie....	96 361	96 361	—	—	—	—	—
Finlande.....	274 259	274 259	—	—	—	—	—
France.....	4 402 972	4 402 972	—	—	—	—	—
Gabon.....	29 650	29 650	—	—	—	—	—
Ghana.....	66 712	7 923	58 789	4 785	—	—	63 574

TABLEAU 1 (suite)

	Contributions de 1962			Contributions des exercices précédents			Total des soldes à recevoir (Dollars)
	Demandes (Dollars)	Reçues et sommes portées au crédit des États Membres (Dollars)	Soldes à recevoir (Dollars)	Soldes à recevoir sur les contri- butions de 1961 (Dollars)	Soldes à recevoir sur les contri- butions de 1960 (Dollars)	Soldes à recevoir sur les contri- butions de 1959 (Dollars)	
Grèce.....	170 485	141 212	29 273	—	—	—	29 273
Guatemala.....	37 062	4 859	32 203	28 871	—	—	61 074
Guinée.....	29 650	3 968	25 682	—	—	—	25 682
Haïti.....	29 650	4 701	24 949	23 582	19 436	1 667	69 634
Haute-Volta.....	29 650	3 906	25 744	—	—	—	25 744
Honduras.....	29 650	3 815	25 835	24 468	20 322	389	71 014
Hongrie.....	415 095	49 276	365 819	259 841	—	—	625 660
Inde.....	1 504 720	1 364 720	140 000	—	—	—	140 000
Indonésie.....	333 558	333 558	—	—	—	—	—
Irak.....	66 712	66 712	—	—	—	—	—
Iran.....	148 248	23 856	124 392	—	—	—	124 392
Irlande.....	103 774	103 774	—	—	—	—	—
Islande.....	29 650	29 650	—	—	—	—	—
Israël.....	111 186	15 638	95 548	—	—	—	95 548
Italie.....	1 660 380	1 472 800	187 580	—	—	—	187 580
Japon.....	1 682 617	1 682 617	—	—	—	—	—
Jordanie.....	29 650	29 650	—	—	—	—	—
Laos.....	29 650	4 904	24 746	—	—	—	24 746
Liban.....	37 062	37 062	—	—	—	—	—
Libéria.....	29 650	29 650	—	—	—	—	—
Libye.....	29 650	29 650	—	—	—	—	—
Luxembourg.....	37 062	37 062	—	—	—	—	—
Madagascar.....	29 650	29 650	—	—	—	—	—
Mali.....	29 650	29 650	—	—	—	—	—
Maroc.....	103 774	103 774	—	—	—	—	—
Mexique.....	548 518	548 518	—	—	—	—	—
Népal.....	29 650	3 537	26 113	3 589	—	—	29 702
Nicaragua.....	29 650	3 692	25 958	15 759	—	—	41 717
Niger.....	29 650	3 475	26 175	13 925	—	—	40 100
Nigéria.....	155 661	155 661	—	—	—	—	—
Norvège.....	333 558	333 558	—	—	—	—	—
Nouvelle-Zélande.....	303 909	303 909	—	—	—	—	—
Pakistan.....	311 321	171 321	140 000	—	—	—	140 000
Panama.....	29 650	4 916	24 734	—	—	—	24 734
Paraguay.....	29 650	3 537	26 113	24 746	4 199	—	55 058
Pays-Bas.....	748 653	748 653	—	—	—	—	—
Pérou.....	74 124	74 124	—	—	—	—	—
Philippines.....	296 496	296 496	—	—	—	—	—
Pologne.....	948 789	563 869	384 920	—	—	—	384 920
Portugal.....	118 598	118 598	—	—	—	—	—
République arabe unie. . .	185 310	27 732	157 578	152 738	—	—	310 316
République arabe syrienne.	37 062	4 706	32 356	—	—	—	32 356
République centrafricaine..	29 650	29 650	—	—	—	—	—
République Dominicaine..	37 062	37 062	—	—	—	—	—
Roumanie.....	237 197	228 271	8 926	—	—	—	8 926
Royaume-Uni de Grande- Bretagne et d'Irlande du Nord.....	5 618 608	5 618 608	—	—	—	—	—
Salvador.....	29 650	29 650	—	—	—	—	—
Sénégal.....	37 062	4 345	32 717	—	—	—	32 717

TABLEAU 1 (fin)

	Contributions de 1962			Contributions des exercices précédents			Total des soldes à recevoir (Dollars)
	Demandées (Dollars)	Recouvrées et sommes portées au crédit des Etats Membres (Dollars)	Soldes à recevoir (Dollars)	Soldes à recevoir sur les contributions de 1961 (Dollars)	Soldes à recevoir sur les contributions de 1960 (Dollars)	Soldes à recevoir sur les contributions de 1959 (Dollars)	
Somalie.....	29 650	29 650	—	—	—	—	—
Soudan.....	51 887	49 495	2 392	—	—	—	2 392
Suède.....	963 613	963 613	—	—	—	—	—
Tchad.....	29 650	29 650	—	—	—	—	—
Tchécoslovaquie.....	867 252	317 997	549 255	—	—	—	549 255
Thaïlande.....	118 598	118 598	—	—	—	—	—
Togo.....	29 650	29 650	—	—	—	—	—
Tunisie.....	37 062	37 062	—	—	—	—	—
Turquie.....	296 496	296 496	—	—	—	—	—
Ukraine (RSS d').....	1 467 657	483 951	983 706	—	—	—	983 706
Union des Républiques socialistes soviétiques...	11 096 380	7 404 273	3 692 107	—	—	—	3 692 107
Uruguay.....	81 536	15 881	65 655	60 000	—	—	125 655
Venezuela.....	385 445	385 445	—	—	—	—	—
Yémen.....	29 650	3 537	26 113	772	—	—	26 885
Yougoslavie.....	281 672	281 672	—	—	—	—	—
	<u>74 124 117</u>	<u>60 899 486</u>	<u>13 224 631</u>	<u>4 475 716</u>	<u>45 460</u>	<u>2 056</u>	<u>17 747 863</u>
Mauritanie.....	26 182	—	26 182	2 686	—	—	28 868
Mongolie.....	26 182	—	26 182	2 686	—	—	28 868
Sierra Leone.....	26 182	—	26 182	2 686	—	—	28 868
Tanganyika.....	26 182	—	26 182	2 686	—	—	28 868
	<u>74 228 845</u>	<u>60 899 486</u>	<u>13 329 359</u>	<u>4 486 460</u>	<u>45 460</u>	<u>2 056</u>	<u>17 863 335</u>

* Le montant de 74 228 845 dollars se répartit comme suit:

	Dollars	Dollars
Contributions de 1962 inscrites aux recettes de 1962 (état II).....		76 752 940
Contributions demandées à quatre nouveaux Etats Membres en 1962, en application de la résolution 1870 (XVII) de l'Assemblée générale.....		104 728
		<u>76 857 668</u>

A déduire:

Sommes portées au crédit des Etats Membres comme suite à la revision des crédits ouverts pour 1961.....	1 320 000	
Montant effectif des économies réalisées en 1960 lors du règlement des engagements des exercices précédents, à valoir sur les contributions de 1962.....	332 249	
Montant des économies réalisées dans le budget de 1960, à valoir sur les contributions de 1962..	470 719	
Montant effectif de l'excédent des recettes accessoires de 1960 par rapport aux prévisions.....	505 855	2 628 823
		<u>74 228 845</u>

Organisation des Nations Unies

Part des Etats Membres dans les avoirs en capital: situation au 31 décembre 1962

	Bâtiments du Siège de l'ONU (Dollars)	Bâtiment du Secrétariat et Salle des assemblées, bâtiment de la bibliothèque et villas, Genève (Dollars)	Solde dû: bâtiment du Secrétariat et Salle des assemblées, bâtiment de la bibliothèque et villas, Genève (Dollars)	Annexe au bâtiment du Secrétariat (remboursement à l'Organisation mondiale de la santé) (Dollars)	Nouveaux bureaux permanents au Palais des Nations, Genève (Dollars)	Moderni- sation du Palais des Nations, Genève (Dollars)	Terrains et bâtiments, Mogadiscio (Dollars)	Crédits ouverts pour la construc- tion du bâtiment de l'ONU, Santiago (Dollars)
Afghanistan.....	14 843,80	5 110,35	1 413,00	169,73	54,83	573,91	18,40	651,41
Afrique du Sud.....	157 464,43	55 813,29	59 109,00	1 799,12	581,18	5 876,20	179,40	6 321,72
Albanie.....	5 937,23	1 836,99	—	135,78	43,86	404,64	—	459,74
Arabie Saoudite.....	15 519,37	5 367,97	—	237,62	76,76	663,93	16,10	727,79
Argentine.....	283 952,55	99 997,14	71 676,00	3 428,52	1 107,52	11 005,33	322,00	12 375,75
Australie.....	395 324,11	135 364,81	94 950,00	5 634,99	1 820,28	17 294,28	402,50	20 076,68
Autriche.....	60 252,48	18 412,91	—	1 527,56	493,45	4 236,30	—	5 018,53
Belgique.....	296 582,89	101 605,31	52 812,00	4 073,48	1 315,87	12 711,97	317,40	14 559,49
Biélorussie (RSS de).....	104 710,63	34 921,21	—	1 765,18	570,21	4 931,48	115,00	5 592,83
Birmanie.....	23 620,94	8 408,85	—	237,62	76,76	824,06	29,90	881,28
Bolivie.....	11 259,70	4 009,96	5 517,00	135,78	43,86	428,56	13,80	459,74
Brésil.....	274 054,22	96 834,26	—	3 496,41	1 129,45	10 482,34	322,00	11 761,43
Bulgarie.....	23 637,06	7 208,03	—	678,91	219,31	1 702,86	—	1 991,70
Cambodge.....	5 937,23	1 836,99	—	135,78	43,86	404,64	—	459,74
Cameroun.....	2 098,67	545,21	—	135,78	43,86	217,54	—	321,10
Canada.....	731 146,28	250 417,32	125 148,00	10 591,06	3 421,26	31 516,27	759,00	35 782,58
Ceylan.....	15 152,24	4 728,61	—	305,51	98,69	1 002,44	—	1 111,14
Chili.....	68 018,40	23 800,36	20 952,00	882,59	285,11	2 757,88	75,90	3 065,02
Chine.....	1 188 766,92	410 687,02	79 689,00	15 513,18	5 011,26	49 379,81	1 292,60	55 901,48
Chypre.....	2 098,67	545,21	—	135,78	43,86	217,54	—	321,10
Colombie.....	78 000,15	27 160,10	—	882,59	285,11	3 102,11	94,30	3 372,01
Congo (Brazzaville).....	2 098,67	545,21	—	135,78	43,86	217,54	—	321,10
Congo (Léopoldville).....	2 847,48	739,74	—	237,62	76,76	316,68	—	435,66
Costa Rica.....	9 101,02	3 104,32	—	135,78	43,86	404,64	9,20	459,74
Côte-d'Ivoire.....	2 651,29	688,77	—	135,78	43,86	260,32	—	405,65
Cuba.....	63 155,09	21 927,54	17 727,00	746,81	241,24	2 465,55	78,20	2 758,78
Dahomey.....	2 098,67	545,21	—	135,78	43,86	217,54	—	321,10
Danemark.....	153 023,22	53 166,49	36 612,00	1 968,85	636,00	6 122,74	179,40	6 819,65
Equateur.....	11 763,30	3 944,91	642,00	203,68	65,79	583,02	9,20	689,60
Espagne.....	147 471,07	46 276,30	—	2 919,33	943,04	9 642,51	—	10 421,51
Etats-Unis d'Amérique.....	7 635 350,08	2 627 835,03	—	108 694,09	35 111,70	328 214,95	7 665,90	371 778,36
Ethiopie.....	19 510,05	6 853,32	—	169,73	54,83	693,53	23,00	651,41
Fédération de Malaisie.....	19 387,17	5 804,40	—	441,30	142,55	1 490,34	—	1 801,12
Finlande.....	54 070,08	16 736,43	—	1 255,99	405,73	3 686,56	—	4 175,81
France.....	1 356 790,16	460 800,50	234 027,00	20 163,74	6 513,54	61 376,68	1 322,50	71 800,89
Gabon.....	2 098,67	545,21	—	135,78	43,86	217,54	—	321,10

Ghana.....	8 666,03	2 544,82	—	305,51	98,69	718,97	880,92
Grèce.....	47 575,32	16 038,99	20 244,00	780,75	252,21	2 242,76	2 643,47
Guatemala.....	13 576,23	4 720,22	1 314,00	169,73	54,83	553,66	574,67
Guinée.....	3 789,72	1 064,74	—	135,78	43,86	314,31	459,74
Haïti.....	9 101,02	3 104,32	3 492,00	135,78	43,86	404,64	459,74
Haute-Volta.....	2 098,67	545,21	—	135,78	43,86	217,54	321,10
Honduras.....	9 101,02	3 104,32	834,00	135,78	43,86	404,64	459,74
Hongrie.....	66 808,14	20 546,14	—	1 900,96	614,07	4 722,31	5 361,86
Inde.....	653 088,64	228 563,65	186 066,00	6 890,97	2 226,01	24 599,36	26 631,56
Indonésie.....	118 227,30	41 006,84	—	1 527,56	493,45	4 771,93	5 325,51
Irak.....	25 151,49	8 924,29	5 265,00	305,51	98,69	982,20	1 034,41
Iran.....	60 530,23	21 602,63	11 286,00	678,92	219,31	2 222,72	2 375,42
Irlande.....	24 743,59	7 755,57	—	475,24	153,52	1 612,11	1 762,56
Islande.....	9 101,02	3 104,32	—	135,78	43,86	404,64	459,74
Israël.....	35 160,90	11 965,34	—	509,19	164,48	1 497,11	1 647,26
Italie.....	323 392,09	99 551,87	—	7 603,83	2 456,29	22 260,23	25 821,89
Japon.....	278 474,01	83 620,20	—	7 705,67	2 489,18	21 831,09	25 475,99
Jordanie.....	5 937,23	1 836,99	—	135,78	43,86	404,64	459,74
Laos.....	5 937,23	1 836,99	—	135,78	43,86	404,64	459,74
Liban.....	11 646,61	4 009,88	—	169,73	54,83	505,80	574,67
Libéria.....	9 101,02	3 104,32	—	135,78	43,86	404,64	459,74
Libye.....	5 937,23	1 836,99	—	136,78	43,86	404,64	459,74
Luxembourg.....	12 906,12	4 397,17	3 816,00	169,73	54,83	573,91	651,41
Madagascar.....	2 651,29	688,77	—	135,78	43,86	260,32	405,65
Mali.....	2 098,67	545,21	—	135,78	43,86	217,54	321,10
Maroc.....	17 507,61	5 252,45	—	475,24	153,52	1 368,35	1 609,07
Mexique.....	161 523,14	54 842,47	12 369,00	2 511,98	811,45	7 233,23	8 274,86
Népal.....	5 937,23	1 836,99	465,00	135,78	43,86	404,64	459,74
Nicaragua.....	9 101,02	3 104,32	—	135,78	43,86	404,64	459,74
Niger.....	2 098,67	545,21	—	135,78	43,86	217,54	321,10
Nigéria.....	11 022,97	2 863,62	—	712,86	230,28	1 142,27	1 686,52
Norvège.....	111 119,26	38 027,48	29 802,00	1 527,56	493,45	4 812,44	5 479,00
Nouvelle-Zélande.....	101 072,57	34 861,33	31 275,00	1 391,78	449,59	4 227,41	4 789,02
Pakistan.....	127 860,13	45 282,27	—	1 425,72	460,55	4 459,21	4 673,73
Panama.....	10 448,93	3 621,45	4 137,00	135,78	43,86	428,56	459,74
Paraguay.....	9 101,02	3 104,32	—	135,78	43,86	404,64	459,74
Pays-Bas.....	257 495,20	89 443,80	68 565,00	3 428,52	1 107,52	10 515,61	11 608,30
Pérou.....	33 142,52	11 771,35	6 636,00	339,46	109,66	1 175,39	1 226,09
Philippines.....	91 775,27	30 911,58	—	1 357,83	438,62	4 190,69	4 827,59
Pologne.....	331 965,82	113 044,48	87 015,00	4 345,05	1 493,59	13 967,41	15 402,21
Portugal.....	31 297,33	9 864,17	—	543,13	175,45	1 998,50	2 145,92
République arabe unie.....	87 903,79	32 084,29	12 609,00	848,64	274,14	3 089,32	3 410,55
République arabe syrienne.....	13 688,86	4 719,92	—	169,73	54,83	356,65	190,94
République centrafricaine.....	2 098,67	545,21	135,78	43,86	217,54	—	321,10
République Dominicaine.....	11 376,28	3 880,37	2 175,00	169,73	54,83	—	574,67
Roumanie.....	58 708,64	18 628,64	—	1 086,26	350,90	—	3 831,37
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord.....	1 949 141,18	679 460,51	345 408,00	25 730,83	8 311,89	77 881,81	88 654,65

TABLEAU 2 (suite)

	Bâtiments du Siège de l'ONU (Dollars)	Bâtiment du Secrétariat et Salle des assemblées, bâtiment de la bibliothèque et villas, Genève (Dollars)	Solde dû: bâtiment du Secrétariat et Salle des assemblées, bâtiment de la bibliothèque et villas, Genève (Dollars)	Annexe au bâtiment du Secrétariat (remboursement à l'Organisation mondiale de la santé) (Dollars)	Nouveaux bureaux permanents au Palais des Nations, Genève (Dollars)	Moderni- sation du Palais des Nations, Genève (Dollars)	Terrains et bâtiments, Mogadiscio (Dollars)	Crédits ouverts pour la construc- tion du bâtiment de FONU, Santiago (Dollars)
Salvador.....	11 978,75	4 138,23	2 049,00	135,78	43,86	496,68	13,80	536,49
Sénégal.....	2 900,89	753,61	—	169,73	54,83	293,37	—	443,83
Somalie.....	2 098,67	545,21	—	135,78	43,86	217,54	—	321,10
Soudan.....	9 961,41	3 110,20	—	237,62	76,76	759,62	—	727,79
Suède.....	340 473,88	118 294,78	69 996,00	4 412,94	1 425,53	13 894,72	379,50	15 632,08
Tchad.....	2 098,67	545,21	—	135,78	43,86	217,54	—	321,10
Tchécoslovaquie.....	215 542,69	73 488,13	76 725,00	3 971,65	1 282,97	9 696,16	241,50	11 144,90
Thaïlande.....	39 105,72	13 647,31	24 582,00	543,13	175,45	1 618,52	41,40	1 838,94
Togo.....	2 098,67	545,21	—	135,78	43,86	217,54	—	321,10
Tunisie.....	6 523,08	1 973,11	—	169,73	54,83	505,80	—	574,67
Turquie.....	140 288,87	49 471,19	17 547,00	1 357,83	438,62	5 411,93	149,50	6 055,50
Ukraine (RSS d').....	399 733,21	133 280,16	—	6 721,25	2 171,18	18 862,40	432,40	21 375,47
Union des Républiques socialistes soviétiques.....	3 020 202,33	1 006 942,09	44 565,00	50 816,69	16 415,44	142 640,56	3 254,50	161 695,23
Uruguay.....	34 066,42	11 964,49	14 739,00	373,40	120,62	1 276,56	41,40	1 341,01
Venezuela.....	99 326,72	32 980,22	10 314,00	1 765,18	570,21	4 944,41	89,70	5 823,06
Yémen.....	9 101,02	3 104,33	—	135,78	43,86	404,64	9,20	459,74
Yougoslavie.....	87 136,95	29 819,49	54 834,00	1 289,94	416,69	3 651,50	101,20	4 137,24
Mauritanie.....	1 108,34	287,93	—	135,78	43,86	141,07	—	169,58
Mongolie.....	1 108,34	287,93	—	135,78	43,86	141,07	—	169,58
Sierra Leone.....	1 108,34	287,93	—	135,78	43,86	141,07	—	169,58
Tanganyika.....	1 108,34	287,93	—	135,78	43,86	141,07	—	169,58
22 847 132,23	7 793 596,00	1 948 398,00	340 000,00	109 830,98	1 017 000,00	23 000,00	1 154 154,33	

Organisation des Nations Unies

Dollars

Dollars

Dollars

3 871 347

Montant effectif des recettes provenant de l'application du barème des contributions du personnel en 1962, au titre:

Du Fonds général de l'ONU.....	8 601 265
--------------------------------	-----------

De la Force d'urgence des Nations Unies jusqu'au 30 juin 1962.....	66 272
--	--------

Du compte <i>ad hoc</i> pour les opérations des Nations Unies au Congo jusqu'au 30 juin 1962.....	307 176	8 974 713
---	---------	-----------

12 846 060

a) Remboursements aux membres du personnel au titre des
impôts sur le revenu pour: 1960.....
1961.....

14 071

2 519 064 2 533 135

b) Montant estimatif pour 1962 de l'excédent des recettes par rapport à la somme nécessaire aux remboursements, portés au crédit des Etats Membres, à valoir sur les contributions de 1962.....	5 894 036
---	-----------

c) Excédent des recettes effectives de 1960 par rapport au montant estimatif, porté au crédit des Etats Membres, à valoir sur les contributions de 1962.....	251 114
--	---------

d) Ajustements divers.....	(3 529)	8 674 756
----------------------------	---------	-----------

Solde (brut) au 31 décembre 1962.....	4 171 304
---------------------------------------	-----------

Montant estimatif au 31 décembre 1962 des avances au titre des impôts.....	2 010 362
--	-----------

Solde (net) au 31 décembre 1962.....	2 160 942
--------------------------------------	-----------

1) Excédent des recettes effectives de 1961 par rapport au montant estimatif, porté au crédit des Etats Membres selon le barème des contributions pour cette année.

487 250

2) Excédent des recettes effectives de 1962 par rapport au montant estimatif, porté au crédit des Etats Membres selon le barème des contributions pour cette année:

ONU (déficit)..... (46 896)

Force d'urgence des Nations Unies.....	35 617
--	--------

Compte <i>ad hoc</i> pour les opérations des Nations Unies au Congo.....	165 088	153 809
--	---------	---------

3) Remboursement des impôts sur le revenu:

Pour 1956/1957.....	242 408
---------------------	---------

Pour 1958: 394 962 dollars, moins avances consenties:	212 188
7 493 dollars.....	387 469

Pour 1959: 57 689 dollars, moins avances consenties:	
12 959 dollars.....	44 730

Pour 1960: (86 131 dollars) moins avances consenties:	
23 870 dollars.....	(110 001

25 876 dollars.....	(110 001)
Pour 1961: (5 551 dollars) moins avances consenties:	
31 913 dollars.....	(37 464)

Pour 1962:

ONU (2 716 214 dollars, moins le déficit de 22 089 dollars)..... 2 754 125

Force d'urgence des Nations Unies.....	30 655
--	--------

Compte <i>ad hoc</i> pour les opérations des Nations Unies au Congo.....	142 088
--	---------

A déduire: Avances consenties.....

2 926 868

1 934 127 992 741

2 160 942

TABLEAU 4

Fonds de roulement

*Avances pour divers achats et services remboursables
pour l'exercice terminé le 31 décembre 1962*

	<i>Crédits alloués (Dollars)</i>	<i>Solde au 1er janvier 1962 (Dollars)</i>	<i>Avancé en cours d'exercice (Dollars)</i>	<i>Remboursé en cours d'exercice (Dollars)</i>	<i>Solde au 31 décembre 1962 (Dollars)</i>
Avec l'assentiment préalable du Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires:					
Assurance du bâtiment du Secrétariat.....	120 000	10 669	119 729	10 669	119 729
Réparation et remise à neuf de la villa "Le Bocage".....	6 800	11 471	—	4 672	6 799
Achats de papier.....	150 000	82 382	54 399	83 233	53 548
Restaurants et services annexes (capital d'ex- ploitation).....	50 000	40 747	191 693	183 969	48 471
Comptoir de souvenirs (capital d'exploitation) ..	80 000	80 000	—	—	80 000
Modernisation du Palais des Nations à Genève..	131 000	200 000	—	69 000	131 000
	<u>537 800</u>	<u>425 269</u>	<u>365 821</u>	<u>351 543</u>	<u>439 547</u>
A concurrence de la provision spéciale de 125 000 dollars pour le financement d'autres achats et services remboursables.....	95 200	74 623	117 401	122 447	69 577
	<u>633 000</u>	<u>499 892</u>	<u>483 222</u>	<u>473 990</u>	<u>509 124</u>

TABLEAU 5

Fonds de roulement
Avances des Etats Membres: situation au 31 décembre 1962

	<i>Total des avances*</i> (Dollars)	<i>Crédit à valoir du fait d'un virement d'excédents</i> (Dollars)	<i>Montants recourus</i> (Dollars)	<i>Solde à recevoir</i> (Dollars)
Afghanistan.....	12 608	648	11 960	—
Afrique du Sud.....	132 824	6 044	126 780	—
Albanie.....	10 000	431	9 569	—
Arabie Saoudite.....	17 392	648	14 352	2 392
Argentine.....	253 579	11 979	241 600	—
Australie.....	416 403	19 317	397 086	—
Autriche.....	112 283	4 640	107 643	—
Belgique.....	301 079	14 029	287 050	—
Biélorussie (RSS de).....	129 461	5 073	124 388	—
Birmanie.....	17 607	863	16 744	—
Bolivie.....	10 000	431	9 569	—
Brésil.....	257 391	11 007	243 993	2 391
Bulgarie.....	49 568	1 727	47 841	—
Cambodge.....	10 000	431	9 569	—
Cameroun.....	9 569	—	9 569	—
Canada.....	779 891	33 561	746 330	—
Ceylan.....	22 608	1 079	21 529	—
Chili.....	65 108	2 914	62 194	—
Chine.....	1 147 248	54 066	1 093 182	—
Chypre.....	9 569	—	9 569	—
Colombie.....	65 540	3 346	62 194	—
Congo (Brazzaville).....	9 569	—	9 569	—
Congo (Léopoldville).....	16 744	—	16 744	—
Costa Rica.....	10 000	431	9 569	—
Côte-d'Ivoire.....	9 569	—	9 569	—
Cuba.....	55 324	2 698	52 626	—
Dahomey.....	9 569	—	9 569	—
Danemark.....	145 216	6 475	138 741	—
Equateur.....	15 000	648	14 352	—
Espagne.....	215 755	10 036	205 719	—
Etats-Unis d'Amérique.....	8 010 287	350 834	7 659 453	—
Ethiopie.....	12 608	648	11 960	—
Fédération de Malaisie.....	32 932	1 835	31 097	—
Finlande.....	92 392	3 885	88 507	—
France.....	1 489 964	69 066	1 420 898	—
Gabon.....	9 569	—	9 569	—
Ghana.....	22 285	756	21 529	—
Grèce.....	57 500	2 482	55 018	—
Guatemala.....	12 500	540	11 960	—
Guinée.....	9 569	—	9 569	—
Haïti.....	10 000	431	9 569	—
Haute-Volta.....	9 569	—	9 569	—
Honduras.....	10 000	431	9 569	—
Hongrie.....	138 489	4 533	133 956	—
Inde.....	512 140	26 547	485 593	—
Indonésie.....	112 716	5 073	107 643	—
Irak.....	22 500	971	21 529	—
Iran.....	50 108	2 267	47 841	—
Irlande.....	35 216	1 727	33 489	—
Islande.....	10 000	431	9 569	—
Israël.....	37 392	1 511	35 881	—
Italie.....	560 108	24 281	535 827	—
Japon.....	566 637	23 634	543 003	—
Jordanie.....	10 000	431	9 569	—
Laos.....	10 000	431	9 569	—
Liban.....	12 500	540	11 960	—
Libéria.....	10 000	431	9 569	—
Libye.....	10 000	431	9 569	—
Luxembourg.....	12 608	648	11 960	—

TABLEAU 5 (suite)

	Total des avances ^a (Dollars)	Crédit à valoir du fait d'un virement d'excédents (Dollars)	Montants recouvrés (Dollars)	Solde à recevoir (Dollars)
Madagascar.....	9 569	—	9 569	—
Mali.....	9 569	—	9 569	—
Maroc.....	35 000	1 511	33 489	—
Mexique.....	184 676	7 662	177 014	—
Népal.....	10 000	431	9 569	—
Nicaragua.....	10 000	431	9 569	—
Niger.....	9 569	—	9 569	—
Nigéria.....	50 233	—	50 233	—
Norvège.....	112 931	5 288	107 643	—
Nouvelle-Zélande.....	102 608	4 533	98 075	—
Pakistan.....	104 784	4 317	100 467	—
Panama.....	10 000	431	9 569	—
Paraguay.....	10 000	431	9 569	—
Pays-Bas.....	252 500	10 900	241 600	—
Pérou.....	25 108	1 187	23 921	—
Philippines.....	100 323	4 640	95 683	—
Pologne.....	320 970	14 784	306 186	—
Portugal.....	40 431	2 158	38 273	—
République arabe syrienne.....	12 536	576	11 960	—
République arabe unie.....	62 680	2 878	59 802	—
République centrafricaine.....	9 569	—	9 569	—
République Dominicaine.....	12 500	540	11 960	—
Roumanie.....	80 215	3 669	76 546	—
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord.....	1 897 158	83 958	1 813 200	—
Salvador.....	10 109	540	9 569	—
Sénégal.....	11 960	—	—	11 960
Somalie.....	9 569	—	9 569	—
Suède.....	325 971	15 000	310 971	—
Tchad.....	9 569	—	9 569	—
Tchécoslovaquie.....	289 262	9 388	279 874	—
Thaïlande.....	40 000	1 727	38 273	—
Togo.....	9 569	—	9 569	—
Tunisie.....	12 500	540	11 960	—
Turquie.....	102 050	6 367	95 683	—
Ukraine (RSS d').....	493 057	19 425	473 632	—
Union des Républiques socialistes soviétiques.....	3 727 931	146 981	3 580 950	—
Uruguay.....	27 609	1 296	26 313	—
Venezuela.....	129 784	5 396	124 388	—
Yémen.....	10 000	431	9 569	—
Yugoslavie.....	94 676	3 777	90 899	—
	25 000 000	1 079 158	23 904 099	16 743
Mauritanie ^a	10 000	—	—	10 000
Mongolie.....	10 000	—	—	10 000
Sierra Leone.....	10 000	—	—	10 000
Tanganyika.....	10 000	—	—	10 000
	25 040 000	1 079 158	23 904 099	56 743

^a Conformément au paragraphe 4 de la résolution 1870 (XVII) adoptée par l'Assemblée générale le 20 décembre 1962, les avances de la Mauritanie, de la Mongolie, du Sierra Leone et du Tanganyika ont été fixées à 0,04 p. 100 chacune du montant total du Fonds.

TABLEAU 6

Compte spécial pour le produit de la vente
des obligations de l'ONU

Portefeuille au 31 décembre 1962

	<i>Echéances en 1963</i>	<i>Valeur en bourse et valeur comptable (Dollars)</i>
Treasury Note (Royaume-Uni); taux d'escompte: 2%.....	3 janvier	1 399 895
Treasury Note (Pays-Bas); taux d'escompte: 2%.....	14 janvier	83 332
Forward Trust Co., Ltd., dépôt à terme, 4 $\frac{3}{8}$ %.....	1er février	7 000 840
Irving Trust Company — Compte spécial de l'ONU, 3 $\frac{1}{2}$ %.....	—	52 700 000
		<hr/> 61 184 067 <hr/>

TABLEAU 7

**Compte spécial pour le produit de la vente
des obligations de l'ONU**

Emission d'obligations de l'ONU: situation au 31 décembre 1962

	<i>Obligation No</i>	<i>Dollars</i>	<i>Equivalent en dollars*</i>
A. — Etats Membres:			
Afghanistan.....	26		25 000
Australie.....	11		4 000 000
Birmanie.....	38		100 000
Cameroun.....	34		9 569
Canada.....	27		6 240 000
Ceylan (120 000 roupies ceylanaïses).....	30		25 199
Chine.....	41		500 000
Côte-d'Ivoire.....	24		60 000
Danemark.....	3		2 500 000
Etats-Unis d'Amérique.....	33	44 103 000	
Etats-Unis d'Amérique.....	43	15 569 840	59 672 840
Fédération de Malaisie.....	20		340 000
Finlande.....	2		1 480 000
Grèce.....	22		10 000
Honduras.....	45		10 000
Indonésie.....	21		200 000
Irlande.....	12		300 000
Islande.....	4		80 000
Israël.....	5		200 000
Italie.....	6		8 960 000
Jordanie.....	15		25 000
Liban.....	37		8 271
Luxembourg.....	44		100 000
Maroc.....	39		280 000
Mauritanie (1 000 000 francs CFA).....	51		4 081
Nigéria.....	42		1 000 000
Norvège.....	1		1 800 000
Nouvelle-Zélande (177 999-5-9 livres sterling).....	13		498 458
Pays-Bas.....	29		687 000
Royaume-Uni (4 283 801-17-6 livres sterling).....	32		11 996 085
Sierra Leone (10 000 livres sterling).....	23		28 003
Soudan.....	8		50 000
Suède.....	7		5 800 000
Thaïlande.....	35		160 000
Togo.....	9		10 000
Tunisie.....	14		485 000
		TOTAL, PARTIE A	107 644 506
B. — Etats non membres			
Allemagne (République fédérale d').....	28		10 000 000
Corée (République de).....	40		400 000
Koweït.....	19		1 000 000
Suisse.....	36		1 900 000
Viet-Nam (République du).....	18		10 000
		TOTAL, PARTIE B	13 310 000
		TOTAL, PARTIES A ET B	120 954 506

* Toutes les obligations émises sont remboursables en dollars des Etats-Unis, à l'exception de celles qui ont été émises en d'autres monnaies, comme l'indique le tableau (Ceylan, Mauritanie, Nouvelle-Zélande, Royaume-Uni et Sierra Leone).

TABLEAU 8

**Autorité exécutive temporaire des Nations Unies pour l'administration
de la Nouvelle-Guinée occidentale (Irian occidental)^a**

Situation au 31 décembre 1962

	<i>Dollars</i>		<i>Dollars</i>	
Sommes reçues:				
Indonésie.....			6 000 000	
Pays-Bas.....			6 000 000	
Revenus des placements.....		54 261		
<i>A déduire:</i> perte au change.....		7 289		46 972
			<hr/>	<hr/>
				12 046 972
	<i>Dépenses régliées</i>	<i>Dépenses non réglées</i>	<i>Total</i>	
<i>A déduire:</i>				
Dépenses engagées, comptabilisées au chapitre XI (entretien et opérations de la Force de sécurité), au chapitre XII (dépenses de l'ONU et dépenses engagées par l'ONU avant le 1er octobre 1962 en ce qui concerne le cessez-le-feu et la cessation des hostilités).....	957 892	187 016	1 144 908	
Sommes versées au titre des dépenses (montant net) engagées au titre des chapitres I à X et encaisse, avances et sommes à recevoir correspondantes (montant net)...			4 030 387	5 175 295 ^b
			<hr/>	<hr/>
				6 871 677
				<hr/>
Ce solde se décompose comme suit:				
Encaisse et disponible en banque.....				1 265 013
Placements.....				5 754 261
Sommes à recevoir, avances et soldes débiteurs divers....				265 671
				<hr/>
				7 284 945
<i>A déduire:</i>				
Réserves pour dépenses non réglées.....			187 016	
Sommes à payer et soldes créditeurs divers.....			226 252	413 268
			<hr/>	<hr/>
				6 871 677
				<hr/>

^a Créée en vertu de l'Accord conclu entre la République d'Indonésie et le Royaume des Pays-Bas concernant la Nouvelle-Guinée occidentale (Irian occidental), signé le 15 août 1962 et dont l'Assemblée générale a pris acte dans sa résolution 1752 (XVII) du 21 septembre 1962, par laquelle elle a autorisé le Secrétaire général à s'acquitter des tâches que l'Accord lui a confiées.

^b Décompte à établir après le 1er mai 1963 pour toute la durée de la période d'administration (du 1er octobre 1962 au 1er mai 1963 à midi).

TABLEAU 9

Fonds de dotation de la Bibliothèque
Situation au 31 décembre 1962

	<i>Dollars</i>	<i>Dollars</i>
Revenu accumulé:		
Solde au 1er janvier 1962.....	46 859	
Intérêts nets perçus et échus pendant l'exercice.....	18 858	65 717
<i>A déduire:</i> dépenses réglées en 1962 pour l'achat de livres et de matériel de bibliothèque.....		13 762
Solde non dépensé au 31 décembre 1962.....		51 955
Capital au 1er janvier 1962.....	581 839	
<i>A déduire:</i> perte nette sur placements au 31 décembre 1962.....	65 018	516 821
Total.....		568 776
		<i>Valeur en bourse</i>
Ce total se décompose comme suit:		
Portefeuille:		
Government of Sweden bonds, 15 décembre 1969, 2¾%.....		30 367
Standard Oil of New Jersey, Debenture, 15 mai 1971, 2¾%.....		8 775
New York Power and Light, hypothèque de 1er rang, 1er mars 1975, 2¾%.....		43 125
Banque internationale pour la reconstruction et le développement, 1er mars 1976, 3%.....		44 500
United States of America treasury bonds, échéance 15 février 1980, 4%.....		201 750
United States of America treasury bonds, échéance 1er avril 1980, 2¾%.....		40 000
South European Pipeline, Debenture, 1er mars 1982, 5½%.....		14 455
Government of Sweden bonds, 15 août 1982, 3½%.....		16 238
American Telephone and Telegraph, 15 septembre 1984, 3¼%.....		21 688
Pacific Gas and Electric, 1er décembre 1987, 3¾%.....		33 735
Government of Sweden bonds, 15 mars 1988, 3½%.....		15 658
Government of Sweden bonds, 15 mars 1994, 3½%.....		15 658
Dominion of Canada, 3% perpétuel.....		13 026
		498 975
Disponible en banque.....		74 537
Intérêts échus.....		5 596
		579 108
<i>A déduire:</i> sommes à verser.....		10 332
		568 776
Etat des ouvertures de crédits:		
Crédits ouverts par l'Assemblée générale en vertu de la résolution 1734 (XVI).....		17 500
<i>A déduire:</i> dépenses réglées ou engagées en 1962.....		13 762
Solde non utilisé reversé au Fonds.....		3 738

Note.

Ce fonds a été transféré de la SDN à l'ONU et il est géré conformément à des règles destinées à assurer l'utilisation exclusive des revenus de ce fonds aux fins prescrites lors de sa création, c'est-à-dire pour l'entretien d'une bibliothèque au Palais des Nations.

TABLEAU 10

Bibliothèque Dag Hammarskjöld: don de la Fondation Ford
Situation au 31 décembre 1962

	<i>Dollars</i>	<i>Dollars</i>
Capital.....		6 200 000
Total des recettes:		
Solde au 1er janvier 1962.....	601 631	
Montant net des intérêts reçus et échus en cours d'exercice.....	27 678	
Remboursement de dépenses de l'exercice précédent.....	593	629 302
		<hr/>
		6 829 902
<i>A déduire:</i>		
Dépenses engagées:		
Infrastructure.....	6 002 849	
Plans.....	345 850	
Travaux de construction et supervision.....	165 976	
Dépenses d'administration.....	55 358	
Cérémonies d'inauguration.....	61 292	
Solde non utilisé des crédits alloués.....	6 631 325	6 700 000
	68 675	
		<hr/>
Solde.....		129 902
		<hr/>
Ce solde se décompose comme suit:		
Disponible en banque.....		65 690
Portefeuille:		
Irving Trust Company, United Nations Library Construction Special Account..		263 250
Intérêts échus et autres sommes à recevoir.....		2 962
		<hr/>
		331 902
<i>A déduire:</i>		
Solde non utilisé des crédits alloués.....	68 675	
Dépenses non réglées.....	126 078	
Sommes à payer.....	1 064	
Réserve pour le remboursement des impôts sur le revenu.....	6 183	202 000
		<hr/>
		129 902
		<hr/>

TABLEAU 11

**Caisse des pensions des employés à temps partiel de l'Office européen
de l'Organisation des Nations Unies**

Situation au 31 décembre 1962

	<i>Dollars</i>	<i>Dollars</i>
Capital au 31 décembre 1961: 135 432,35 francs suisses (taux de change: 1 dollar = 4,30 francs suisses).....		31 496
Ajustement dû à la réévaluation du capital, le cours du dollar des Etats-Unis étant passé de 4,30 à 4,32 francs suisses.....		(146)
Capital après réévaluation, au 1er janvier 1962.....		31 350
<i>A ajouter:</i>		
Cotisations des employés (5 p. 100 de la rémunération soumise à retenue).....	2 615	
Cotisations correspondantes versées par l'ONU (7 p. 100 de la rémunération soumise à retenue).....	3 661	6 276
Revenu des placements.....		1 331
Recettes diverses.....		14
		38 971
<i>A déduire:</i>		
Prestations de départ.....		360
Capital au 31 décembre 1962.....		38 611
Ce chiffre se décompose comme suit:		
Portefeuille:		
Australia, 1957-1972, 5%.....	5 010	
Ville de Lausanne, 1957-1969, 4½%.....	232	
Grande Dixence S.A., 1958-1973, 4½%.....	229	
Forces motrices de Blenio S.A., 1958-1973, 4½%.....	233	
Ville de Genève, 1958-1973, 4½%.....	1 164	
Australia, 1958-1973, 4½%.....	1 967	
Ville d'Oslo, 1958-1973, 5½%.....	970	
Eurofilm, 1958-1975, 4½%.....	463	
Australia, 1958-1978, 5%.....	1 942	
British Petroleum Company Ltd., 1959-1974, 4½%.....	1 389	
Régie des télégraphes et téléphones, Bruxelles, 1959-1971, 4½%.....	694	
Royaume de Danemark, 1959-1974, 4½%.....	694	
Crédit foncier de France, 1959-1979, 5½%.....	1 904	
Banque internationale pour la reconstruction et le développement, Washington, 1960-1975, 4%.....	2 778	
Royaume de Norvège, 1960-1975, 4½%.....	1 620	
100 actions Nurit de 100 francs suisses (Fonds de placement en valeurs de l'industrie alimentaire).....	2 350	
Cassa per il Mezzogiorno, 1961-1974, 4½%.....	1 621	
Communauté européenne du charbon et de l'acier (CECA), 1962-1980, 4½%.....	1 157	
	26 417	
Disponible en banque.....	11 750	
Sommes à recevoir.....	444	
		38 611

TABLEAU 12

**Agence des Nations Unies pour le relèvement de la Corée:
reliquat des éléments d'actif**

Situation au 31 décembre 1962

	<i>Dollars</i>	<i>Dollars</i>
Solde au 1er janvier 1962:		
Fonds réservés aux litiges en suspens avec les entrepreneurs.....	488 947	
Solde des fonds non alloués.....	95 578	
Fonds de contrepartie en hwan.....	73 084	
		657 609
<i>A ajouter:</i>		
Recettes:		
Recettes provenant de placements et autres intérêts.....	22 140	
Autres recettes.....	2 215	
Reversement des fonds affectés à des projets de l'Assistance technique et non dépensés	11 905	
		36 260
		693 869
<i>A déduire:</i>		
Dépenses:		
Dépenses engagées pour les litiges en suspens avec les entrepreneurs.....	3 414	
Frais de liquidation.....	5 893	
Fraction du solde des fonds non alloués affectée à des projets d'assistance technique*	—	
		9 307
Solde au 31 décembre 1962.....		684 562
Ce solde se décompose comme suit:		
Placements — compte en banque portant intérêt.....	678 710	
Intérêts échus et autres sommes à recevoir.....	5 852	
		684 562
Ce montant de 684 562 dollars se décompose comme suit:		
Fonds réservés aux litiges en suspens avec les entrepreneurs.....	160 000	
Solde des fonds non alloués.....	451 478	
Fonds de contrepartie en hwan.....	73 084	
		684 562

* Pour l'état des projets de l'Assistance technique financés au moyen de cette source, voir tableau 28; 143 000 dollars affectés en 1961 à des projets concernant le service et le laboratoire médicaux coréens ont été transférés en 1962 à l'Organisation mondiale de la santé à titre de *trust fund*.

TABLEAU 13

Programme élargi d'assistance technique
Contributions annoncées: situation au 31 décembre 1962

	Contributions annoncées pour 1962		Contributions annoncées pour les années précédentes et non versées au 1er janvier 1962	Contributions reçues en 1962	Soldes
	(Monnaie locale)	(Dollars)	(Dollars)	(Dollars)	(Dollars)
Afghanistan (dollars des E.-U.).....	14 000	14 000	—	14 000	—
Afrique du Sud (dollars des E.-U.).....	10 000	10 000	—	10 000	—
Albanie (lek).....	100 000	2 000	—	—	2 000
Allemagne (Rép. féd. d') [équivalent en dol- lars des E.-U.].....	—	2 620 000	—	2 620 000	—
Arabie Saoudite (dollars des E.-U.).....	50 000	50 000	—	50 000	—
Argentine (pesos argentins).....	9 600 000	115 663	196 910	—	312 573
Australie (équivalent en dollars des E.-U.)..	—	750 000	—	750 000	—
Autriche (dollars des E.-U.).....	170 000	170 000	84 000	254 000	—
Belgique (francs belges).....	31 250 000	625 000	625 000	625 000	625 000
Biélorussie (RSS de) [nouveaux roubles]....	90 000	100 000	—	100 000	—
Birmanie (équivalent en dollars des E.-U.)..	—	40 000	—	40 000	—
Bolivie (équivalent en dollars des E.-U.)....	—	10 000	51 578	41 578	20 000
Brésil (cruzeiros).....	26 077 532	59 033	24 611	72 847	10 797
Bulgarie (leva).....	120 000	10 256	—	10 256	—
Cambodge (riels).....	200 000	5 714	—	5 714	—
Cameroun (dollars des E.-U.).....	4 000	1 000	—	—	4 000
Canada (dollars des E.-U.).....	2 150 000	2 150 000	—	1 800 000	350 000
Ceylan (équivalent en dollars des E.-U.)....	—	25 000	—	25 000	—
Chili (escudos).....	150 000	142 993	—	142 993	—
Chine (équivalent en dollars des E.-U.).....	—	20 000	—	20 000	—
Chypre (équivalent en dollars des E.-U.)....	—	6 300	—	6 300	—
Colombie (équivalent en dollars des E.-U.)..	—	143 000	—	33 000	110 000
Corée (Rép. de) [dollars des E.-U.].....	7 000	7 000	—	7 000	—
Costa Rica (dollars des E.-U.).....	10 053	10 053	10 053	19 634	472
Côte-d'Ivoire (dollars des E.-U.).....	2 000	2 000	—	2 000	—
Cuba (pesos cubains).....	25 000	25 000	350 000	25 000	350 000
Danemark (couronnes danoises).....	12 000 000	1 737 368	—	1 737 368	—
Equateur (équivalent en dollars des E.-U.)..	—	20 000	50 075	31 204	38 871
Espagne (pesetas).....	3 000 000	50 000	—	—	50 000
Etats-Unis d'Amérique (dollars des E.-U.)..	19 641 303	19 641 303	7 463 186	25 809 653	1 294 836
Ethiopie (équivalent en dollars des E.-U.)..	—	20 000	20 000	—	40 000
Fédération de Malaisie (dollars des E.-U.)..	25 000	25 000	—	25 000	—
Finlande (équivalent en dollars des E.-U.)..	—	100 000	—	100 000	—
France (nouveaux francs français).....	9 146 064	1 852 555	—	926 277	926 278
Gabon (francs CFA).....	1 500 000	6 076	—	6 076	—
Ghana (livres ghanéennes).....	35 437	99 224	15 606	114 830	—
Grèce (équivalent en dollars des E.-U.).....	—	30 000	—	30 000	—
Guatemala (dollars des E.-U.).....	12 000	12 000	—	—	12 000
Guinée (équivalent en dollars des E.-U.)....	—	—	7 500	7 500	—
Haïti (gourdes).....	14 000	2 800	30 800	33 249	351
Hongrie (forint).....	625 000	53 259	—	53 259	—
Inde (équivalent en dollars des E.-U.).....	—	820 000	—	820 000	—
Indonésie (roupiahs).....	2 250 000	50 000	—	—	50 000
Irak (dollars des E.-U.).....	60 000	60 000	—	60 000	—
Iran (équivalent en dollars des E.-U.).....	—	85 000	—	85 000	—
Irlande (dollars des E.-U.).....	15 000	15 000	—	15 000	—
Islande (couronnes islandaises).....	172 000	4 000	—	4 000	—
Israël (livres israéliennes).....	115 200	40 156	15 055	45 244	9 967
Italie (dollars des E.-U.).....	900 000	900 000	900 000	—	1 800 000
Japon (yen).....	162 000 000	450 000	—	450 000	—
Jordanie (dollars des E.-U.).....	24 000	24 000	—	24 000	—
Koweït (équivalent en dollars des E.-U.)....	—	125 000	—	125 000	—
Laos (dollars des E.-U.).....	30 000	30 000	—	30 000	—
Liban (livres libanaises).....	96 000	31 683	—	31 683	—
Libéria (dollars des E.-U.).....	25 000	25 000	—	25 000	—
Libye (dollars des E.-U.).....	37 500	37 500	—	37 500	—
Luxembourg (francs belges).....	200 000	4 000	—	4 000	—

TABLEAU 13 (suite)

	Contributions annoncées pour 1962 (Monnaie locale) (Dollars)		Contributions annoncées pour les années précédentes et non versées au 1er janvier 1962 (Dollars)	Contributions reçues en 1962 (Dollars)	Soldes (Dollars)
Madagascar (francs CFA).....	1 500 000	6 076	4 051	10 127	—
Maroc (équivalent en dollars des E.-U.)....	—	20 000	—	20 000	—
Mexique (pesos mexicains).....	1 512 500	121 000	—	121 000	—
Monaco (nouveaux francs français).....	5 000	1 013	—	1 013	—
Népal (équivalent en dollars des E.-U.)....	—	4 000	—	2 000	2 000
Nicaragua (cordobas).....	18 000	2 571	—	2 571	—
Nigéria (livres nigériennes).....	25 000	70 008	70 008	140 016	—
Norvège (couronnes norvégiennes).....	5 420 000	758 785	—	758 785	—
Nouvelle-Zélande (livres néo-zélandaises)...	100 000	280 000	—	280 000	—
Pakistan (équivalent en dollars des E.-U.)..	—	200 000	—	200 000	—
Panama (dollars des E.-U.).....	4 000	4 000	4 000	8 000	—
Paraguay (dollars des E.-U.).....	—	—	36 000	—	36 000
Pays-Bas (florins).....	5 400 600	1 491 878	—	1 491 878	—
Pérou (dollars des E.-U.).....	40 000	40 000	—	40 000	—
Philippines (pesos philippins).....	132 000	34 021	33 000	33 000	34 021
Pologne (équivalent en dollars des E.-U.)...	—	100 000	—	100 000	—
Portugal (dollars des E.-U.).....	—	—	30 000	30 000	—
République arabe unie (livres égyptiennes)...	40 000	91 996	91 996	—	183 992
République arabe syrienne (livres syriennes)	50 000	13 089	—	—	13 089
République centrafricaine (équivalent en dollars des E.-U.).....	—	—	2 000	—	2 000
Roumanie (lei).....	100 000	16 667	—	16 667	—
Royaume-Uni (équivalent en dollars des E.-U.).....	—	3 000 000	—	3 000 000	—
Saint-Siège (dollars des E.-U.).....	1 000	1 000	—	1 000	—
Salvador (dollars des E.-U.).....	7 700	7 700	—	7 700	—
Sénégal (dollars des E.-U.).....	16 000	16 000	—	—	16 000
Sierra Leone (dollars des E.-U.).....	10 000	10 000	—	—	10 000
Soudan (équivalent en dollars des E.-U.)...	—	90 000	—	90 000	—
Suède (équivalent en dollars des E.-U.)....	—	1 500 000	—	1 500 000	—
Suisse (francs suisses).....	3 500 000	813 953	—	813 953	—
Tchécoslovaquie (couronnes tchécoslovaques)	500 000	69 444	—	69 444	—
Thaïlande (bahts).....	800 000	38 095	—	38 095	—
Tunisie (dollars des E.-U.).....	25 000	25 000	17 000	42 000	—
Turquie (livres turques).....	2 400 000	266 667	—	266 667	—
Ukraine (RSS d') [nouveaux roubles].....	225 000	250 000	—	250 000	—
Union des Républiques socialistes soviétiques (nouveaux roubles).....	1 800 000	2 000 000	—	2 000 000	—
Uruguay (dollars des E.-U.).....	100 000	100 000	100 000	—	200 000
Venezuela (dollars des E.-U.).....	350 000	350 000	325 000	675 000	—
Viet-Nam (piastres).....	900 000	25 714	—	25 714	—
Yougoslavie (dinars).....	114 000 000	152 000	—	152 000	—
		45 438 613	10 557 429*	49 491 795	6 504 247

* Contributions annoncées et majorations ou réductions apportées en 1962 aux contributions annoncées pour les années précédentes:

	1961 (Dollars)	Années précédentes (Dollars)	Total (Dollars)
Belgique.....	625 000	(13 500)	611 500
Bésil.....	(1 985)	—	(1 985)
Etats-Unis.....	300 300	84 654	384 954
Honduras.....	(8 000)	(44 000)	(52 000)
République arabe unie.....	(22 881)	—	(22 881)
Venezuela.....	(50 000)	—	(50 000)
	842 434	27 154	869 588
Soldes des contributions annoncées et dues au 1er janvier 1962.....	8 288 854	1 398 987	9 687 841
	9 131 228	1 426 141	10 557 429

TABLEAU 14

Programme élargi d'assistance technique
Portefeuille au 31 décembre 1962

	<i>Echéances</i>	<i>Dollars</i>
Comptes de dépôt à terme:		
Forward Trust Co., Ltd., 4 $\frac{3}{8}$ %	11 janvier 1963	1 792 215
Sveriges Kreditbank, 2 $\frac{3}{4}$ %	1er avril 1963	966 557
Irving Trust Company — Compte assistance technique des Nations Unies, 3 $\frac{1}{2}$ %	—	4 853 552
		<u>7 612 324</u>

Fonds spécial

Contributions annoncées: situation au 31 décembre 1962

Contributions annoncées pour l'année en cours et les années précédentes et non versées au 1er janvier 1962, comme suit

	Contributions annoncées pour 1963		1962	1961	1960	1959	Contributions reçues en 1962	Solde
	(Monnaie locale)	(Dollars)	(Dollars)	(Dollars)	(Dollars)	(Dollars)	(Dollars)	(Dollars)
Afghanistan (dollars des E.-U.)	13 500	13 500	11 500	—	—	—	11 500	13 500
Afrique du Sud (dollars des E.-U.)	10 000	10 000	10 000	—	—	—	10 000	10 000
Albanie (leks)	100 000	2 000	2 000	—	—	—	—	4 000
Allemagne (Rép. féd. d') [équivalent]	—	5 350 000	4 880 000	—	—	—	4 880 000	5 350 000
Arabie Saoudite (dollars des E.-U.)	100 000	100 000	50 000	—	—	—	50 000	100 000
Argentine (pesos)	13 000 000	156 627	96 386	96 386	96 386	3 556	3 556	445 785
Autriche (dollars des E.-U.)	300 000	300 000	260 000	131 000	—	—	391 000	300 000
Belgique (équivalent)	—	625 000	625 000	625 000	—	—	625 000	1 250 000
Biélorussie (RSS de) [roubles]	45 000	50 000	50 000	—	—	—	50 000	50 000
Birmanie (équivalent)	—	35 000	20 000	—	—	—	20 000	35 000
Bolivie (dollars des E.-U.)	10 000	10 000	10 000	10 000	—	—	—	30 000
Brésil (cruzeiros)	23 000 000	51 111	29 500	—	—	—	29 500	51 111
Bulgarie (leva)	12 000	10 256	10 256	—	—	—	10 256	10 256
Cambodge (riels)	175 000	5 000	5 000	—	—	—	5 000	5 000
Cameroun	—	—	4 000	—	—	—	—	4 000
Canada (dollars des E.-U.)	2 350 000	2 350 000	2 350 000	—	—	—	2 030 000	2 670 000
Ceylan (équivalent)	—	10 000	10 000	—	—	—	10 000	10 000
Chili (escudos)	150 000	142 993	142 993	—	—	—	142 993	142 993
Chine (équivalent)	—	21 000	20 000	—	—	—	20 000	21 000
Chypre (livres sterling)	3 000	8 400	6 300	—	—	—	6 300	8 400
Colombie (pesos)	271 350	40 500	40 500	25 075	500	—	25 575	81 000
Congo (Brazza ville) [francs CFA]	250 000	1 016	—	—	—	—	—	1 016
Congo (Léopoldville) [francs]	4 480 000	70 000	13 000	—	—	—	13 000	15 000
Corée (Rép. de) [dollars des E.-U.]	15 000	15 000	—	—	—	—	—	60 000
Costa Rica (dollars des E.-U.)	60 000	60 000	—	—	—	—	—	15 244
Côte-d'Ivoire (francs CFA)	3 750 000	15 244	4 000	—	—	—	4 000	15 244
Cuba (pesos)	25 000	25 000	25 000	—	5 000	—	25 000	30 000
Danemark (couronnes)	9 000 000	1 303 026	1 158 245	—	—	—	1 158 245	1 303 026
Equateur (équivalent)	—	40 000	40 000	40 000	40 000	10 000	50 000	120 000
Espagne (dollars des E.-U.)	50 000	50 000	50 000	—	—	—	—	100 000
Etats-Unis d'Amérique (dollars des E.-U.)	27 439 096	27 439 096	25 136 606	4 892 192	87 667	42 370	16 728 797	40 869 134
Ethiopie (équivalent)	—	29 000	29 000	29 000	29 000	—	29 000	87 000
Fédération de Malaisie (dollars des E.-U.)	10 000	10 000	10 000	—	—	—	10 000	10 000
Finlande (équivalent)	—	260 000	200 000	—	—	—	200 000	260 000
France (francs)	5 293 854	1 072 079	1 072 079	—	—	—	536 039	1 608 119
Gabon (francs CFA)	1 500 000	6 098	6 076	—	—	—	6 076	6 098
Ghana (livres)	15 000	42 000	42 000	—	—	—	42 000	42 000
Grèce (équivalent)	—	35 000	30 000	—	—	—	30 000	35 000
Guatemala (dollars des E.-U.)	8 000	8 000	8 000	8 000	8 000	8 000	—	40 000
Guinée (francs)	2 500 000	10 162	—	7 500	—	—	7 500	10 162
Haïti (dollars des E.-U.)	25 000	25 000	60 000	14 000	22 000	22 000	58 000	85 000
Haute-Volta (dollars des E.-U.)	5 000	5 000	10 162	—	—	—	10 162	5 000
Honduras (dollars des E.-U.)	2 000	2 000	—	5 000	5 000	—	—	12 000

TABLEAU 15 (suite)

Contributions annoncées
pour 1962Contributions ar-nomées pour l'année en cours et les années
précédentes et non versées au 1er janvier 1962, comme suit

	(Monnaie locale)	(Dollars)	1962 (Dollars)	1961 (Dollars)	1960 (Dollars)	1959 (Dollars)	Contributions reçues en 1962 (Dollars)	Solde (Dollars)
Hongrie (forints)	500 000	42 608	42 608	—	—	—	42 608	42 608
Inde (équivalent)	—	2 150 000	2 055 000	—	—	—	2 055 000	2 150 000
Indonésie (roupiahs)	1 350 000	30 000	25 000	—	—	—	—	55 000
Irak (dollars des E.-U.)	48 000	48 000	40 000	—	—	—	40 000	48 000
Iran (équivalent)	—	125 000	125 000	125 000	—	—	210 784	164 216
Irlande (dollars des E.-U.)	30 000	30 000	25 000	25 000	—	—	50 000	30 000
Islande (couronnes)	172 240	4 000	4 000	—	—	—	4 000	4 000
Israël (livres)	258 000	86 000	51 600	28 667	—	—	58 767	107 500
Italie (dollars des E.-U.)	1 350 000	1 350 000	1 350 000	1 350 000	—	—	—	4 050 000
Japon (yen)	727 182 000	2 019 950	1 596 037	—	—	—	1 596 037	2 019 950
Jordanie (dollars des E.-U.)	16 000	16 000	16 000	—	—	—	16 000	16 000
Koweït (dollars des E.-U.)	125 000	125 000	125 000	—	—	—	125 000	125 000
Laos (dollars des E.-U.)	40 000	40 000	30 000	—	—	—	70 000	—
Liban (livres)	144 000	48 000	47 525	—	—	—	47 525	48 000
Libéria (dollars des E.-U.)	25 000	25 000	15 000	—	—	—	15 000	25 000
Libye (dollars des E.-U.)	50 000	50 000	37 500	—	—	—	37 500	50 000
Luxembourg (francs)	300 000	6 000	6 000	—	—	—	6 000	6 000
Madagascar (francs CFA)	1 500 000	6 098	6 076	4 051	—	—	10 127	6 098
Mali (francs)	1 500 000	6 098	—	—	—	—	43 632	6 098
Maroc (dollars des E.-U.)	80 000	80 000	40 000	—	—	—	—	76 368
Mauritanie (dollars des E.-U.)	10 000	10 000	—	—	—	—	—	10 000
Mexique (pesos)	1 250 000	100 000	100 000	—	—	—	100 000	100 000
Monaco (francs français)	5 000	1 013	1 013	—	—	—	1 013	1 013
Népal (équivalent)	—	4 000	4 000	2 000	—	—	4 000	6 000
Nicaragua (équivalent)	—	3 857	3 857	—	—	—	—	7 714
Niger (francs CFA)	2 000 000	8 130	—	—	—	—	6 122	2 008
Nigéria (livres)	57 500	161 020	140 017	140 017	—	—	280 034	161 020
Norvège (couronnes)	20 000 000	2 800 000	1 329 973	—	—	—	1 329 973	2 800 000
Nouvelle-Zélande (livres)	50 000	139 000	140 000	—	—	—	140 000	139 000
Pakistan (équivalent)	—	380 000	250 000	129 998	—	—	379 998	380 000
Panama (balboas)	1 000	1 000	1 000	1 000	—	1 000	3 000	1 000
Paraguay	—	—	—	—	—	10 000	—	10 000
Pays-Bas (florins)	13 908 600	3 842 154	2 561 436	—	—	—	2 561 436	3 842 154
Pérou (dollars des E.-U.)	70 000	70 000	70 000	—	—	—	70 000	70 000
Philippines (pesos)	132 000	34 021	34 021	33 000	—	—	33 000	68 042
Pologne (équivalent)	—	125 000	125 000	—	—	—	125 000	125 000
Portugal	—	—	—	10 000	—	—	10 000	—
République arabe syrienne (livres)	20 000	5 236	2 618	—	—	—	—	7 854
République arabe unie (livres)	100 000	229 991	183 933	—	—	—	183 993	229 991
République centrafricaine (francs CFA)	—	—	—	5 000	—	—	—	5 000
République Dominicaine (pesos)	25 000	25 000	—	—	—	—	—	25 000
Roumanie (lei)	100 000	16 667	16 667	—	—	—	16 667	16 667
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord (équivalent)	—	6 250 000	5 000 000	—	—	—	5 000 000	6 250 000
Saint-Siège (dollars des E.-U.)	1 000	1 000	1 000	—	—	—	1 000	1 000
Salvador (dollars des E.-U.)	2 000	2 000	2 000	—	—	—	2 000	2 000

Sénégal (dollars des E.-U.)	24 000	24 000	—	—	—	48 000
Sierra Leone (dollars des E.-U.)	10 000	10 000	—	—	—	20 000
Soudan (dollars des E.-U.)	50 000	45 000	—	—	45 000	50 000
Suède (équivalent)	5 000 000	5 000 000	—	—	5 000 000	5 000 000
Suisse (francs)	1 046 512	1 046 512	—	—	1 046 512	1 046 512
Tanganyika (shillings EA)	7 000	980	—	—	—	980
Tchécoslovaquie (couronnes)	500 000	69 444	—	—	69 444	69 444
Thaïlande (dollars des E.-U.)	192 000	160 000	—	—	160 000	192 000
Togo (dollars des E.-U.)	2 500	2 500	—	—	—	2 500
Tunisie (dollars des E.-U.)	50 000	50 000	—	—	50 000	50 000
Turquie (livres)	2 967 000	329 667	—	—	322 222	329 667
Ukraine (RSS d') [roubles]	112 500	125 000	—	—	125 000	125 000
Union des Républiques socialistes soviétiques (roubles)	900 000	1 000 000	—	—	1 000 000	1 000 000
Uruguay (dollars des E.-U.)	50 000	50 000	20 000	—	—	90 000
Venezuela (dollars des E.-U.)	100 000	100 000	—	—	100 000	100 000
Viet-Nam (Rép. du) [piastres]	584 000	16 686	—	—	16 686	16 686
Yougoslavie (dinars)	165 000 000	220 000	—	—	220 000	220 000
	68 597 740 ^{a, b}	60 340 408 ^{a, d}	7 756 886 ^a	293 553 ^d	96 926 ^d	87 026 934

^a Le Gouvernement du Tchad a annoncé une contribution d'un montant équivalent à 60 000 dollars des Etats-Unis pour le Fonds spécial et le Programme élargi d'assistance technique, sans en indiquer la répartition entre les deux programmes; c'est pourquoi cette contribution ne figure pas dans le tableau.

^b Le Gouvernement des Etats-Unis d'Amérique a annoncé une contribution d'un total de 60 millions de dollars pour le Fonds spécial et le Programme élargi d'assistance technique, à condition que cette somme ne représente pas plus de 40 p. 100 du total des contributions à chacun des programmes. La somme indiquée représente 40 p. 100 du total des contributions annoncées au 31 décembre 1962.

^c Le montant total des contributions annoncées pour 1962 est de 60 345 408 dollars, dont 5 000 dollars ont été reçus en 1961 de la République Dominicaine.

^d Annonce de nouvelles contributions et réductions apportées aux contributions annoncées:

	1962 (Dollars)	1961 (Dollars)	1959 (Dollars)	Total (Dollars)
Belgique	625 000	625 000	—	625 000
Brésil	14 246	—	—	—
Bulgarie	(7 391)	—	—	—
Cameroun	4 000	—	—	—
Chili	38 131	—	—	—
Etats-Unis d'Amérique	4 111 838	415 037	(11 998)	330 115
France	160	—	—	—
Ghana	14 000	—	—	—
Haute-Volta	10 162	—	—	—
Israël	(34 400)	(2 444)	—	(2 444)
Koweït	75 000	—	—	—
Laos	24 000	—	—	—
Madagascar	6 076	—	—	—
Monaco	1 013	—	—	—
Pakistan	70 002	—	—	—
Philippines	(31 979)	—	—	—
République arabe syrienne	2 618	—	—	—
République arabe unie	(45 760)	—	—	—
Sierra Leone	10 000	—	—	—
Suède	2 896 772	—	—	—
	7 783 488	1 037 593	(11 998)	952 671
Solde des contributions annoncées et dues au 1er janvier 1962	52 556 920	6 719 293	108 924	7 194 694
	60 340 408	7 756 886	293 553	8 147 365

Obligations des gouvernements au titre des dépenses locales

<i>Régions et pays</i>	<i>Titres des projets</i>
Afrique	
Cameroun.....	Institut de formation de personnel enseignant pour les écoles secondaires, à Yaoundé.....
Congo (Brazzaville).....	Institut de formation de personnel enseignant pour les écoles secondaires, à Brazzaville.....
Côte-d'Ivoire.....	Etude des ressources en eau de la vallée du Niari.....
Ethiopie.....	Institut de formation de personnel enseignant pour les écoles secondaires, (Abidjan).....
Ghana.....	Etude du bassin fluvial de l'Aouache.....
Libéria.....	Etude de la plaine alluviale de la Volta.....
Libye.....	Institut d'administration publique d'Accra.....
Mali.....	Etudes de l'utilisation des terres et des eaux dans le Haut-Ghana et le Ghana septentrional.....
Maroc.....	Formation et recherche agricoles.....
Nigeria.....	Ecole supérieure de technologie.....
République arabe unie.....	Ecole de radiocommunications et de télécommunications.....
Royaume-Uni (Fédération de la Rhodésie et du Nyassaland).....	Institut de formation de personnel enseignant pour les écoles secondaires, à Bamako.....
Sénégal.....	Amélioration et expansion de la riziculture.....
Somalie.....	Ecole d'ingénieurs.....
Soudan.....	Projet de préinvestissement en vue du développement économique rural de la région du Rif occidental.....
Togo.....	Centre de formation pour l'aviation civile et la météorologie.....
Tunisie.....	Institut de formation d'instructeurs pour les travailleurs du textile et du cuir.....
	Ecole normale supérieure fédérale.....
	Etude des ressources pédologiques et hydrauliques de la vallée du Sokoto.....
	Programme national de formation destiné aux instructeurs professionnels et aux contremaîtres.....
	Projet pilote de drainage des terres irriguées.....
	Projet d'étude des sols.....
	Centre de formation de l'aviation civile.....
	Laboratoire de recherches sur le coton.....
	Institut de la santé animale.....
	Institut de formation de moniteurs d'enseignement professionnel.....
	Laboratoire central des pesticides employés en agriculture (Le Caire).....
	Institut des petites industries.....
	Enquête à fins multiples sur le bassin du Kafue.....
	Centre de formation d'instructeurs et de personnel de maîtrise.....
	Institut de formation de personnel enseignant pour les écoles secondaires, à Dakar.....
	Etudes agricoles et hydrologiques.....
	Enquête sur le minerai de fer.....
	Institut de la santé animale.....
	Projet de développement et de formation en matière de cuirs et peaux et de préparation du cuir.....
	Centre de recherches et d'enseignement en matière de forêts, à Khartoum.....
	Etude de l'utilisation des sols et de l'eau dans la province de Kordofan.....
	Institut de formation de personnel enseignant pour les écoles secondaires.....
	Etude sur les ressources en terres et en eaux de la région du Djebel Marra.....
	Enquête sur les ressources en terres et en eaux.....
	Etude des ressources en eaux souterraines et des ressources minérales.....
	Recherches agricoles et planification du développement en Tunisie centrale.....
	Centre de formation pour le personnel de l'aviation civile et des services de météorologie.....
	Recherche et formation en matière d'irrigation par eau saline.....

spécial

relatives aux projets: situation au 31 décembre 1962

Obligations des gouvernements			Situation des versements en 1962						
Solde des années précédentes (Dollars)	Pour l'année en cours (Dollars)	Total (Dollars)	Pour les années précédentes		Pour l'année en cours		Pour les années suivantes		Montants nets à recevoir (Dollars)
			A recevoir (Dollars)	Reçu (Dollars)	A recevoir (Dollars)	Reçu (Dollars)	A recevoir (Dollars)	Reçu (Dollars)	
105 400	—	105 400	—	—	19 500	19 500	85 900	—	85 900
—	143 670	143 670	—	—	6 060	6 060	137 610	—	137 610
—	64 400	64 400	—	—	30 700	—	33 700	—	64 400
94 534	—	94 534	—	—	22 174	22 174	72 360	—	72 360
54 450	—	54 450	—	—	32 750	32 750	21 700	21 700	—
8 000	—	8 000	—	—	8 000	8 000	—	—	—
25 000	—	25 000	—	—	—	—	25 000	—	25 000
—	79 150	79 150	—	—	36 750	36 750	42 400	—	42 400
87 400	—	87 400	—	—	15 250	15 250	72 150	—	72 150
49 440	—	49 440	—	—	4 522	4 522	44 918	—	44 918
46 530	—	46 530	—	—	10 220	10 220	36 310	—	36 310
—	124 410	124 410	—	—	6 060	—	118 350	—	124 410
—	100 100	100 100	—	—	6 200	—	93 900	—	100 100
34 325	—	34 325	—	—	11 542	11 542	22 783	—	22 783
20 218	—	20 218	—	—	20 218	20 218	—	—	—
44 100	—	44 100	—	—	11 900	11 900	32 200	—	32 200
—	95 900	95 900	—	—	7 600	7 600	88 300	—	88 300
—	111 238	111 238	—	—	9 651	9 651	101 587	—	101 587
—	173 600	173 600	—	—	52 000	52 000	121 600	—	121 600
—	115 000	115 000	—	—	3 500	—	111 500	—	115 000
19 320	—	19 320	—	—	10 800	7 042	8 520	—	12 278
9 000	—	9 000	—	—	7 000	7 000	2 000	—	2 000
56 497	—	56 497	—	—	19 440	19 440	37 057	12 160	24 897
34 650	—	34 650	5 400	5 400	—	—	29 250	—	29 250
—	64 350	64 350	—	—	9 850	9 479	54 500	—	54 871
65 310	—	65 310	—	—	22 845	22 845	42 465	—	42 465
—	41 580	41 580	—	—	16 500	15 876	25 080	—	25 704
—	63 400	63 400	—	—	1 800	1 800	61 600	—	61 600
—	79 300	79 300	—	—	27 650	27 650	51 650	—	51 650
—	50 000	50 000	—	—	20 100	20 100	29 900	—	29 900
—	142 740	142 740	—	—	4 770	4 770	137 970	—	137 970
68 900	—	68 900	—	—	15 400	15 400	53 500	—	53 500
—	58 400	58 400	—	—	13 260	—	45 140	—	58 400
—	27 450	27 450	—	—	5 000	5 000	22 450	—	22 450
34 850	—	34 850	—	—	13 900	—	20 950	—	34 850
65 700	—	65 700	—	—	—	—	65 700	—	65 700
76 690	—	76 690	—	—	24 300	24 300	52 390	—	52 390
101 944	—	101 944	20 389	20 389	—	—	81 555	—	81 555
—	83 750	83 750	—	—	31 850	31 850	51 900	—	51 900
35 700	—	35 700	—	—	17 850	17 850	17 850	—	17 850
—	89 500	89 500	—	—	16 500	16 500	73 000	—	73 000
50 896	—	50 896	—	—	18 366	18 366	32 530	11 027	21 503
32 200	—	32 200	—	—	—	—	32 200	—	32 200
—	89 275	89 275	—	—	4 215	4 215	85 060	—	85 060

Régions et pays

Titres des projets

Amériques

	Accroissement des moyens existants pour l'amélioration de la gestion des entreprises et la formation de spécialistes, d'agents de maîtrise et de personnel qualifié.....
Argentine.....	Institut du pétrole.....
	Etude des maladies nutritionnelles et des déficiences du bétail.....
	Institut de formation pour la mise en valeur des forêts et l'aménagement des bassins versants, Buenos Aires.....
Bolivie.....	Etude préparatoire au peuplement.....
	Formation agricole, Faculté d'agriculture de Cochabamba.....
	Etude pilote des ressources minérales de la Cordillère et de l'Altiplano..
Brésil.....	Etude du bassin fluvial du São Francisco.....
	Ecole nationale de sylviculture de Viçosa.....
	Etude des gisements de sel gemme.....
	Stations hydrométriques et hydrométéorologiques.....
Chili.....	Etude des ressources minérales.....
	Institut pour le développement des ressources forestières et des industries du bois.....
	Faculté technique de l'Université de Concepción.....
	Centre national de formation de moniteurs.....
	Etude des sols.....
Colombie.....	Institut de recherches technologiques.....
	Université industrielle de Santander.....
	Centre de formation et de recherche agricole pour la vallée du Cauca...
	Institut de formation et de recherches en matière de commercialisation des produits agricoles à Bogota.....
	Institut national de recherches sur la pêche.....
	Développement des services météorologiques et hydrologiques.....
Equateur.....	Repeuplement des domaines agricoles administrés par les services de la protection sociale.....
	Ecole polytechnique nationale de Quito.....
	Assistance à la Faculté d'agronomie et de médecine vétérinaire de Quito.
Haïti.....	Etude des ressources hydrologiques de la province de Manabi.....
Honduras.....	Projet de démonstration de zootechnie dans la plaine des Cayes.....
	Etude des forêts de pins.....
Mexique.....	Inventaire des ressources forestières nationales.....
	Centre international de formation pour l'aviation civile.....
	Enquête sur les gisements métallifères.....
Nicaragua.....	Etude des ressources agricoles et forestières.....
	Institut de recherches sur les ressources de la mer.....
	Etude préparatoire au peuplement dans le département de Puno.....
	Institut national de formation de moniteurs.....
Pérou.....	Développement des services hydrologiques et météorologiques et création d'un laboratoire national d'hydraulique.....
	Institut du génie agricole, à l'Ecole nationale d'agriculture.....
	Institut vétérinaire de recherche en zone tropicale et à haute altitude...
	Irrigation des pampas de Olmos.....
Salvador.....	Enquête sur les eaux souterraines.....
Royaume-Uni (Guyane britannique).....	Etude des sols.....
	Etude d'un projet de bassin de retenue sur le Canje.....
	Levé géophysique aérien.....
Uruguay.....	Institut de formation d'instructeurs de l'enseignement professionnel, Montevideo.....
Venezuela.....	Etude agricole dans certains bassins versants.....
Régional (Costa Rica, Guatemala, Honduras, Nicaragua et Salvador).....	Institut de recherches industrielles d'Amérique centrale.....
Régional (Costa Rica, Guatemala, Honduras, Nicaragua, Panama et Salvador).....	Etude pour le développement des télécommunications en Amérique centrale

Obligations des gouvernements			Situation des versements en 1962						
Solde des années précédentes (Dollars)	Pour l'année en cours (Dollars)	Total (Dollars)	Pour les années précédentes		Pour l'année en cours		Pour les années suivantes		Montants nets à recevoir (Dollars)
			A recevoir (Dollars)	Reçu (Dollars)	A recevoir (Dollars)	Reçu (Dollars)	A recevoir (Dollars)	Reçu (Dollars)	
125 200	—	125 200	31 720	31 720	35 580	23 624	57 900	—	69 856
—	89 268	89 268	—	—	8 785	8 785	80 483	—	80 483
—	79 050	79 050	—	—	15 900	15 900	63 150	—	63 150
—	68 350	68 350	—	—	13 200	13 200	55 150	—	55 150
32 975	(36 000)	(3 025)	(3 025)	(3 025)	—	—	—	—	—
33 964	—	33 964	12 280	12 280	14 762	12 649	6 922	—	9 035
54 500	—	54 500	—	—	21 430	21 430	33 070	—	33 070
118 500	(104 910)	13 590	—	—	—	—	13 590	—	13 590
137 250	—	137 250	16 500	16 500	26 350	—	94 400	—	120 750
—	38 550	38 550	—	—	1 640	1 640	36 910	—	36 910
7 200	—	7 200	—	—	2 400	960	4 800	—	6 240
25 000	—	25 000	—	—	25 000	25 000	—	—	—
122 000	—	122 000	—	—	35 000	35 000	87 000	—	87 000
20 644	—	20 644	—	—	7 532	7 532	13 112	—	13 112
15 885	—	15 885	—	—	9 495	9 495	6 390	—	6 390
17 388	—	17 388	—	—	12 295	12 295	5 093	—	5 093
30 500	—	30 500	—	—	15 500	15 500	15 500	8 000	7 000
129 793	—	129 793	—	—	36 979	36 979	92 814	—	92 814
77 760	—	77 760	—	—	24 960	24 960	52 800	—	52 800
—	82 620	82 620	—	—	21 420	21 420	61 200	—	61 200
43 679	—	43 679	6 057	6 057	10 400	10 400	27 222	—	27 222
8 850	—	8 850	—	—	5 000	5 000	3 850	—	3 850
13 050	3 300	16 350	13 050	13 050	3 300	3 300	—	—	—
—	90 673	90 673	—	—	27 685	27 685	62 988	—	62 988
—	108 700	108 700	—	—	12 400	—	96 300	—	108 700
—	37 900	37 900	—	—	10 000	10 000	27 900	—	27 900
—	32 555	32 555	—	—	10 000	10 000	22 555	—	22 555
27 800	—	27 800	6 000	6 000	—	—	21 800	—	21 800
5 700	—	5 700	—	—	3 000	3 000	2 700	—	2 700
39 500	—	39 500	—	—	19 600	19 600	19 900	—	19 900
—	64 000	64 000	—	—	64 000	64 000	—	—	—
—	85 100	85 100	—	—	13 000	—	72 100	—	85 100
41 551	—	41 551	13 887	13 887	16 524	16 524	11 140	—	11 140
16 000	—	16 000	—	—	16 000	16 000	—	—	—
19 710	—	19 710	—	—	—	—	19 710	—	19 710
11 300	—	11 300	—	—	5 100	5 100	6 200	—	6 200
56 750	—	56 750	—	—	10 200	10 200	46 550	—	46 550
—	48 850	48 850	—	—	5 685	5 685	43 165	31 555	11 610
—	71 150	71 150	—	—	14 300	14 300	56 850	—	56 850
7 208	—	7 208	—	—	3 358	3 358	3 850	—	3 850
33 255	—	33 255	—	—	18 840	18 840	14 415	—	14 415
19 350	—	19 350	—	—	—	—	19 350	—	19 350
—	39 400	39 400	—	—	19 400	19 400	20 000	—	20 000
—	85 800	85 800	—	—	1 400	—	84 400	—	85 800
—	90 000	90 000	—	—	7 200	7 200	82 800	—	82 800
780 000	—	780 000	—	—	260 000	—	520 000	—	780 000
—	75 200	75 200	—	—	75 200	24 400	—	—	50 800

Régions et pays

Titres des projets

Amérique (suite)

Régional (Jamaïque, Trinité et Tobago et Royaume-Uni représentant la Guyane britannique).....	Ecole d'ingénieurs de l'Université des Indes occidentales.....
---	--

Asie et Extrême-Orient

Afghanistan.....	Etude des ressources en terres et en eaux.....
Birmanie.....	Etude des mines et des fonderies de plomb et de zinc.....
Ceylan.....	Institut des petites industries à Velona.....
Chine.....	Centre de formation et de recherches en matière de télécommunications et d'électronique.....
Fédération de Malaisie.....	Centre national de la productivité, à Kuala Lumpur.....
	Centre de formation en matière des télécommunications (Kuala Lumpur).....
	Institut de formation de moniteurs de l'enseignement professionnel.....
	Instituts régionaux du travail à Calcutta, Madras et Kanpur.....
	Institut central de recherche sur la construction mécanique à Durgapur.....
	Organisme de recherches sur la technique des centrales électriques (Bhopal et Bangalore).....
	Institut de formation en matière de pêche.....
	Etude des emplacements possibles de centrales hydro-électriques.....
	Etude des ressources en eau pour l'alimentation de l'agglomération de Calcutta.....
Inde.....	Organisation centrale pour les instruments scientifiques.....
	Centre de recherches sur la cavitation.....
	Laboratoire national de recherches aéronautiques, à Bangalore.....
	Programme de formation professionnelle pour les métiers industriels, y compris la création d'un Institut central de formation d'instructeurs à Kanpur.....
	Institut central de formation de moniteurs à Madras.....
	Institut de prospection pétrolière.....
	Institut central pour le développement de l'élevage des ovins et de la production lainière, au Rajasthan.....
Indonésie.....	Laboratoire pour la mise au point de matériaux de construction.....
	Centre de développement et de recherches en matière de statistiques, à Djakarta.....
	Ecole polytechnique de Téhéran.....
	Etude sur la fertilité des sols et création d'un service de la fertilité des sols.....
Iran.....	Institut d'études géologiques.....
	Institut de la santé animale.....
	Centre de formation d'instructeurs et de personnel de maîtrise.....
Japon.....	Institut international de sismologie et des techniques relatives aux tremblements de terre.....
Laos.....	Enseignement technique à Vien-tiane.....
Népal.....	Aménagement hydro-électrique du Karnali.....
	Etude des ressources minérales.....
	Etude pédologique.....
Pakistan.....	Centre de formation à la gestion et de formation d'agents de maîtrise et d'instructeurs, au Pakistan oriental.....
	Formation d'ingénieurs et d'autre personnel technique au Pakistan occidental.....
	Etude hydrologique au Pakistan oriental.....
Philippines.....	Institut de formation pour les télécommunications.....
	Institut de formation et de recherche en matière d'industrie laitière.....
	Institut de géologie appliquée à Manille.....
	Etude pour la mise en valeur des terres intercotidales.....
République de Corée.....	Etude et démonstrations agricoles dans certains bassins versants.....
	Centre de la productivité de Séoul.....
	Centre de formation aux télécommunications, à Séoul.....
République du Viet-Nam.....	Etude des ressources minérales.....

Obligations des gouvernements			Situation des versements en 1962						
Solde des années précédentes (Dollars)	Pour l'année en cours (Dollars)	Total (Dollars)	Pour les années précédentes		Pour l'année en cours		Pour les années suivantes		Montants nets à recevoir (Dollars)
			A recevoir (Dollars)	Reçu (Dollars)	A recevoir (Dollars)	Reçu (Dollars)	A recevoir (Dollars)	Reçu (Dollars)	
24 957	—	24 957	—	—	6 600	6 600	18 357	—	18 357
90 548	—	90 548	—	—	40 654	23 209	49 894	—	67 339
37 000	—	37 000	—	—	14 000	14 000	23 000	—	23 000
—	98 640	98 640	—	—	5 400	5 400	93 240	—	93 240
18 200	—	18 200	—	—	7 800	7 800	10 400	7 500	2 900
64 650	—	64 650	2 250	2 250	14 355	14 355	48 045	—	48 045
71 000	—	71 000	15 000	15 000	—	—	56 000	—	56 000
59 137	—	59 137	—	—	31 350	31 350	27 787	27 787	—
10 080	—	10 080	—	—	10 080	10 080	—	—	—
4 800	—	4 800	—	—	—	—	4 800	—	4 800
4 200	—	4 200	—	—	—	—	4 200	—	4 200
—	29 295	29 295	—	—	5 600	5 600	23 695	—	23 695
—	13 950	13 950	—	—	2 430	2 430	11 520	—	11 520
—	44 115	44 115	—	—	11 115	11 115	33 000	—	33 000
—	75 570	75 570	—	—	4 350	4 350	71 220	—	71 220
—	10 000	10 000	—	—	2 000	2 000	8 000	—	8 000
7 500	—	7 500	—	—	—	—	7 500	—	7 500
90 945	—	90 945	—	—	37 785	37 785	53 160	34 035	19 125
37 900	—	37 900	11 900	11 900	—	—	26 000	22 700	3 300
—	64 750	64 750	—	—	10 000	10 000	54 750	—	54 750
—	46 575	46 575	—	—	8 600	8 600	37 975	—	37 975
28 100	—	28 100	—	—	9 000	9 000	19 100	—	19 100
—	120 000	120 000	—	—	26 000	26 000	94 000	—	94 000
44 850	—	44 850	—	—	25 500	—	19 350	—	44 850
39 082	—	39 082	—	—	8 762	8 762	30 320	—	30 320
131 500	—	131 500	—	—	36 200	—	95 300	—	131 500
—	98 250	98 250	—	—	18 550	18 550	79 700	—	79 700
—	55 500	55 500	—	—	8 800	8 800	46 700	—	46 700
—	51 975	51 975	—	—	1 730	1 730	50 245	—	50 245
68 456	—	68 456	62 500	62 500	—	—	5 956	—	5 956
—	59 500	59 500	—	—	23 780	1 500	35 720	—	58 000
15 000	—	15 000	—	—	15 000	15 000	—	—	—
35 882	—	35 882	—	—	17 342	17 342	18 540	—	18 540
75 750	—	75 750	—	—	40 500	40 500	35 250	—	35 250
53 115	—	53 115	—	—	23 535	23 535	29 580	—	29 580
91 600	—	91 600	—	—	24 000	24 000	67 600	—	67 600
—	86 100	86 100	—	—	18 100	18 100	68 000	—	68 000
—	68 100	68 100	—	—	3 600	3 600	64 500	—	64 500
—	73 200	73 200	—	—	14 920	14 920	58 280	—	58 280
44 700	—	44 700	—	—	22 050	22 050	22 650	—	22 650
38 550	—	38 550	—	—	—	—	38 550	—	38 550
—	103 300	103 300	—	—	8 600	8 600	94 700	—	94 700
—	96 000	96 000	—	—	17 910	17 910	78 090	—	78 090
13 061	—	13 061	—	—	—	—	13 061	—	13 061

Régions et pays

Titres des projets

Asie et Extrême-Orient (suite)

Royaume-Uni (Bornéo du Nord)...	Etude de la vallée du Labuk.....
Thaïlande.....	Ecole d'aviation civile.....
	Centre de productivité et de formation à la gestion des entreprises.....
	Institut technique de Thonburi.....
Régional (Cambodge, Laos, République du Viet-Nam et Thaïlande).....	Centre de formation et de recherches en vue de la production du riz....
	Etude de quatre affluents du bas Mékong.....
Régional (Laos et Thaïlande).....	Etude hydrographique du bassin inférieur du Mékong.....
	Etude des ressources minérales et des industries de traitement des minéraux dans le bassin inférieur du Mékong.....
Régional (Cambodge et République du Viet-Nam).....	Etude d'un modèle du Delta du Mékong.....

Europe

Chypre.....	Institut de recherche agricole de Nicosia.....
	Etude des ressources en eaux souterraines et des ressources minérales.....
Grèce.....	Etude des nappes aquifères souterraines.....
	Etude sur l'économie du Péloponnèse occidental.....
Royaume-Uni (Malte).....	Institut polytechnique de Malte.....
Turquie.....	Université technique du Moyen-Orient.....
	Institut d'études sur le peuplier.....
Yougoslavie.....	Projet pilote d'amélioration des sols de la basse Neretva.....

Moyen-Orient

Arabie Saoudite.....	Enquêtes sur les terres et les eaux de l'oued Djizan.....
	Institut supérieur de technologie de Riad.....
Irak.....	Institut d'enseignement technique.....
	Institut de la santé animale.....
	Centre de formation à la gestion des entreprises et de formation d'agents de maîtrise, à Bagdad.....
Israël.....	Projet pilote d'aménagement de bassins versants sur le Nahal Shikma (Oued Hassi).....
	Institut météorologique central.....
	Formation de moniteurs d'orientation professionnelle, de techniciens et d'agents de maîtrise.....
Jordanie.....	Institut pour l'étude des silicates.....
	Etude sur l'emménagement des eaux souterraines.....
Liban.....	Etude des nappes d'eaux souterraines de la région d'Azraq.....
	Institut d'enseignement technique.....
République arabe syrienne.....	Institut de la santé animale du Proche-Orient.....
	Enseignement, formation et recherches en matière de sylviculture.....
	Etude des eaux souterraines.....
Interrégional.....	Etude des ressources en eaux souterraines de la Djézirèh.....
	Projet relatif au traitement des produits alimentaires.....
	Station de recherche agricole de Damas.....
	Projet de lutte antiacridienne.....

Obligations des gouvernements			Situation des versements en 1962						
Solde des années précédentes (Dollars)	Pour l'année en cours (Dollars)	Total (Dollars)	Pour les années précédentes		Pour l'année en cours		Pour les années suivantes		Montants nets à recevoir (Dollars)
			A recevoir (Dollars)	Reçu (Dollars)	A recevoir (Dollars)	Reçu (Dollars)	A recevoir (Dollars)	Reçu (Dollars)	
64 000	—	64 000	—	—	14 000	14 000	50 000	—	50 000
69 727	—	69 727	—	—	33 352	—	36 375	—	69 727
—	69 000	69 000	—	—	16 000	16 000	53 000	—	53 000
—	84 765	84 765	—	—	6 235	—	78 530	—	84 765
—	53 280	53 280	—	—	1 900	1 900	51 380	—	51 380
61 554	—	61 554	—	—	32 213	17 750	29 341	—	43 804
9 455	—	9 455	5	5	9 450	6 560	—	—	2 890
21 000	—	21 000	9 000	9 000	12 000	—	—	—	12 000
—	42 749	42 749	—	—	10 687	4 830	32 062	—	37 919
—	73 100	73 100	—	—	12 750	12 750	60 350	—	60 350
—	146 700	146 700	—	—	10 300	—	136 400	—	146 700
5 000	—	5 000	—	—	5 000	5 000	—	—	—
36 600	—	36 600	—	—	20 000	20 000	16 600	—	16 600
30 435	—	30 435	—	—	—	—	30 435	—	30 435
38 282	—	38 282	—	—	27 000	27 000	11 282	—	11 282
—	46 575	46 575	—	—	6 075	6 075	40 500	—	40 500
—	57 750	57 750	—	—	10 000	10 000	47 750	20 000	27 750
22 000	—	22 000	—	—	22 000	22 000	—	—	—
—	102 690	102 690	—	—	3 700	3 700	98 990	—	98 990
48 408	—	48 408	—	—	13 808	13 808	34 600	—	34 600
—	57 000	57 000	—	—	7 300	7 300	49 700	—	49 700
73 900	—	73 900	—	—	17 900	17 900	56 000	—	56 000
7 875	—	7 875	—	—	—	—	7 875	4 000	3 875
1 458	—	1 458	—	—	208	208	1 250	—	1 250
33 390	—	33 390	—	—	16 755	—	16 635	—	33 390
10 030	—	10 030	—	—	5 015	—	5 015	—	10 030
—	9 885	9 885	—	—	5 130	5 130	4 755	—	4 755
54 500	—	54 500	500	500	18 000	18 000	36 000	—	36 000
30 719	—	30 719	—	—	9 639	9 639	21 080	—	21 080
—	55 650	55 650	—	—	8 800	8 800	46 850	—	46 850
—	62 600	62 600	—	—	26 800	—	35 800	—	62 600
—	74 700	74 700	—	—	5 000	5 000	69 700	—	69 700
16 790	—	16 790	(7 653)	(7 653)	14 700	14 700	9 743	—	9 743
47 000	—	47 000	—	—	10 000	10 000	37 000	—	37 000
—	73 440	73 440	—	—	20 300	—	53 140	—	73 440
913 000	11 400	924 400	2 000	2 000	217 850	185 004	704 550	19 250	718 146
6 089 002	5 062 873	11 151 875	217 760	217 760	2 801 678	2 055 608	8 132 437	219 714	8 658 793

Contributions de contrepartie versées en espèces par les gouvernements

Afrique	
Nigéria.....	Etude des ressources pédologiques et hydrauliques de la vallée du Sokoto..
République arabe unie.....	Institut de la santé animale.....
Somalie.....	Etude des minéraux et des eaux souterraines.....
Soudan.....	Institut de la santé animale.....
Soudan.....	Etude de l'utilisation des sols et de l'eau dans la province de Kordofan..
Togo.....	Etude des ressources en eaux souterraines et des ressources minérales...
Amériques	
Bolivie.....	Etude pilote des ressources minérales de la Cordillère et de l'Altiplano..
Brésil.....	Etude du bassin fluvial du São Francisco.....
Brésil.....	Etude des gisements de sel gemme.....
Mexique.....	Enquête sur les gisements métallifères.....
Asie et Extrême-Orient	
Birmanie.....	Etude des mines et des fondries de plomb et de zinc.....
Inde.....	Centre de recherches sur la cavitation.....
Indonésie.....	Laboratoire pour la mise au point de matériaux de construction.....
Indonésie.....	Centre de développement et de recherches en matière de statistiques... ..
Iran.....	Institut d'études géologiques.....
Iran.....	Institut de la santé animale.....
Népal.....	Aménagement hydro-électrique du Karnali.....
Régional (Cambodge et Viet-Nam).....	Etude d'un modèle du delta du Mékong.....
Moyen-Orient	
Arabie Saoudite.....	Enquêtes sur les terres et les eaux de l'oued Djizan.....
Irak.....	Institut de la santé animale.....
Israël.....	Institut pour l'étude des silicates.....
Jordanie.....	Etude des nappes d'eau souterraines de la région d'Azraq.....
Liban.....	Institut de la santé animale du Proche-Orient.....
Liban.....	Etude des eaux souterraines.....
République arabe syrienne.....	Station de recherche agricole de Damas.....

* Ne concerne que les projets pour lesquels les fonds de contrepartie en espèces sont gérés dans le cadre du budget des projets.

spécial

pour les projets en cours d'exécution au 31 décembre 1962*

Contributions de contrepartie des gouvernements			Situation des versements en 1962						
Solde des années précédentes (Dollars)	Pour l'année en cours (Dollars)	Total (Dollars)	Pour les années précédentes		Pour l'année en cours		Pour les années suivantes		Montant net à recevoir (Dollars)
			A recevoir (Dollars)	Reçu (Dollars)	A recevoir (Dollars)	Reçu (Dollars)	A recevoir (Dollars)	Reçu (Dollars)	
—	212 000	212 000	—	—	121 000	121 000	91 000	—	91 000
—	30 000	30 000	—	—	—	—	30 000	—	30 000
—	249 200	249 200	—	—	—	—	249 200	—	249 200
—	30 000	30 000	—	—	—	—	30 000	—	30 000
60 000	—	60 000	—	—	15 000	15 000	45 000	—	45 000
—	59 000	59 000	—	—	13 000	13 000	46 000	—	46 000
262 100	—	262 100	—	—	45 700	40 170	216 400	—	221 930
405 000	(405 000)	—	—	—	—	—	211 000	—	211 000
—	211 000	211 000	—	—	—	—	211 000	—	211 000
—	1 435 140	1 435 140	—	—	349 910	349 910	1 085 230	—	1 085 230
63 000	—	63 000	—	—	25 950	21 000	37 050	—	42 000
—	130 000	130 000	—	—	8 000	8 000	122 000	—	122 000
314 889	—	314 889	—	—	72 333	72 333	242 556	—	242 556
—	1 509 970	1 509 970	—	—	205 000	205 000	1 304 970	—	1 304 970
1 538 500	—	1 538 500	—	—	278 800	—	1 259 700	—	1 538 500
—	582 000	582 000	—	—	151 150	151 150	430 850	—	430 850
—	225 000	225 000	—	—	131 396	47 050	93 604	—	177 950
—	84 394	84 394	—	—	21 101	9 458	63 293	—	74 936
30 000	—	30 000	—	—	18 000	18 000	12 000	—	12 000
—	30 000	30 000	—	—	—	—	30 000	—	30 000
273 533	—	273 533	—	—	107 639	17 833	165 894	—	255 700
417 000	—	417 000	65 500	65 500	152 000	152 000	199 500	—	199 500
—	30 000	30 000	—	—	—	—	30 000	—	30 000
—	249 300	249 300	—	—	20 000	19 912	229 300	—	229 388
—	25 000	25 000	—	—	8 100	—	16 900	—	25 000
3 364 022	4 687 004	8 051 026	65 500	65 500	1 744 079	1 260 816	6 241 447	—	6 724 710

Fonds spécial

Crédits affectés et crédits alloués pour l'exécution de projets: situation au 31 décembre 1962

Projets approuvés par le Conseil d'administration pour les années précédentes*

		Crédits affectés par le Conseil d'administration (Dollars)	Contributions de contrepartie versées en espèces par les gouvernements ^b (Dollars)	Crédits alloués sur les crédits affectés et les contributions de contrepartie (Dollars)	Excédents des crédits alloués sur les crédits affectés et les contributions de contrepartie (Dollars)
Afrique					
Cameroun.....	Institut de formation de personnel enseignant pour les écoles secondaires.....	1 174 800	—	1 105 810	—
Côte-d'Ivoire.....	Institut de formation de personnel enseignant pour les écoles secondaires.....	1 034 800	—	975 400	—
Ethiopie.....	{ Etude du bassin fluvial de l'Aouache.....	930 100	—	1 020 100	90 000
	{ Ecole d'assistants vétérinaires.....	432 700	—	—	—
Ghana.....	{ Etude de la plaine alluviale de la Volta.....	385 000	—	384 300	—
	{ Institut d'administration publique.....	523 700	—	523 700	—
Guinée.....	{ Etude sur la mise en valeur des ressources.....	425 000	—	126 000	—
Libéria.....	{ Formation et recherche agricoles.....	1 006 900	—	1 006 900	—
Libye.....	{ Ecole supérieure de technologie.....	1 116 000	—	1 116 235	235
	{ Ecole de radiocommunications et de télécommunications.....	523 600	—	523 600	—
	{ Ecole d'ingénieurs.....	751 500	—	735 470	—
Maroc.....	{ Projet de préinvestissement en vue du développement économique rural de la région du Rif occidental.....	702 800	—	702 800	—
	{ Centre de formation pour l'aviation civile et la météorologie.....	624 200	—	573 267	—
	{ Etude d'un barrage sur le Niger.....	735 000	—	735 000	—
	{ Ecole normale supérieure fédérale.....	1 052 200	—	1 010 595	—
	{ Etude des ressources pédologiques et hydrauliques de la vallée du Sokoto.....	1 552 300	212 000	1 764 300	—
Nigéria.....	{ Programme national de formation destiné aux instructeurs professionnels et aux contremaîtres.....	1 002 600	—	1 075 700	73 100
	{ Etude des pêches dans la région occidentale.....	564 000	—	20 000	—
Ouganda.....	{ Levé géophysique aérien.....	313 500	—	313 500	—
	{ Projet pilote de drainage des terres irriguées.....	365 000	—	404 900	39 900
	{ Projet d'étude des sols.....	327 500	—	327 000	—
	{ Centre de formation de l'aviation civile.....	1 063 400	—	1 040 600	—
République arabe unie.....	{ Laboratoire de recherches sur le coton.....	687 300	—	728 000	40 700
	{ Institut de la santé animale.....	668 000	30 000	664 780	—
	{ Institut de formation de moniteurs d'enseignement professionnel.....	888 100	—	830 700	—
	{ Institut national de métrologie.....	973 700	—	16 300	—
	{ Laboratoire central des pesticides employés en agriculture (Le Caire).....	616 000	—	647 300	31 300
Royaume-Uni (Fédération de la Rhodésie et du Nyassaland).....	{ Enquête à fins multiples sur le bassin du Kafue.....	786 100	—	786 100	—
Sénégal.....	{ Centre de formation d'instructeurs et de personnel de maîtrise.....	486 600	—	479 700	—
Somalie.....	{ Etudes agricoles et hydrologiques.....	928 800	—	928 800	—

Soudan.....	{ Institut de la santé animale.....	264 900	30 000	289 480	—
	{ Projet de développement et de formation en matière de cuirs et peaux et de préparation du cuir.....	521 000	—	487 500	—
	{ Centre de recherches et d'enseignement en matière de forêts.....	832 600	—	881 100	48 500
	{ Etude de l'utilisation des sols et de l'eau dans la province de Kordofan	889 900	65 000	921 900	—
Togo.....	{ Institut de formation de personnel enseignant pour les écoles secondaires.....	1 074 400	—	975 050	—
	{ Enquête sur les ressources en terres et en eaux.....	700 000	—	700 000	—
Tunisie.....	{ Recherches agricoles et planification du développement en Tunisie centrale.....	897 200	—	897 260	60
	{ Centre de formation pour le personnel de l'aviation civile et des services de météorologie.....	640 500	—	582 834	—

Amériques

Argentine.....	{ Accroissement des moyens existants pour l'amélioration de la gestion des entreprises et la formation de spécialistes, d'agents de maîtrise et de personnel qualifié.....	1 132 500	—	1 132 100	—
	{ Etude des transports.....	520 000	—	520 000	—
	{ Institut du pétrole.....	1 110 100	—	1 270 270	160 170
	{ Etude des maladies nutritionnelles et des déficiences du bétail.....	661 200	—	661 200	—
Bolivie.....	{ Institut de formation pour la mise en valeur des forêts et l'aménagement des bassins versants, Buenos Aires.....	599 100	—	678 800	79 700
	{ Etude préparatoire au peuplement.....	312 500	—	291 300	—
	{ Formation agricole, Faculté d'agriculture de Cochabamba.....	375 000	—	374 750	—
	{ Etude pilote des ressources minérales de la Cordillère et de l'Altiplano	922 000	270 900	1 192 900	—
Brésil.....	{ Etude du bassin fluvial du São Francisco.....	1 533 500	—	546 680	—
	{ Ecole nationale de sylviculture de Viçosa.....	1 265 100	—	1 265 100	—
	{ Stations hydrométriques et hydrométéorologiques.....	633 500	—	631 900	—
	{ Etude des ressources minérales.....	1 080 500	—	1 076 900	—
Chili.....	{ Institut pour le développement des ressources forestières et des industries du bois.....	1 268 800	—	1 268 800	—
	{ Faculté technique de l'Université de Concepción.....	1 043 000	—	1 052 127	9 127
	{ Centre de formation d'instructeurs et de personnel de maîtrise, Santiago.....	1 140 100	—	182 400	—
	{ Centre national de formation de moniteurs.....	561 500	—	561 200	—
Colombie.....	{ Etude des sols.....	401 500	—	401 340	—
	{ Institut de recherches technologiques.....	558 700	—	558 700	—
	{ Université industrielle de Santander.....	1 509 700	—	1 502 100	—
	{ Centre de formation et de recherche agricoles pour la vallée du Cauca	931 700	—	911 700	—
Cuba.....	{ Station centrale d'agriculture de Santiago de las Vegas.....	1 157 600	—	—	—
	{ Institut national de recherches sur les pêches.....	693 000	—	692 828	—
	{ Développement des services météorologiques et hydrologiques.....	423 500	—	422 250	—
	{ Repeuplement des domaines agricoles administrés par les Services de la protection sociale.....	168 000	—	190 709	22 709
Equateur.....	{ Ecole polytechnique nationale à Quito.....	1 321 400	—	1 317 190	—
	{ Etude sur l'énergie électrique et l'irrigation.....	633 500	—	633 500	—
	{ Projet de démonstration de zootechnie dans la plaine des Cayes	338 800	—	357 800	19 000
	{ Etude des forêts de pins.....	422 300	—	422 300	—
Mexique.....	{ Inventaire des ressources forestières nationales.....	417 900	—	459 400	41 500
	{ Centre international de formation pour l'aviation civile.....	844 600	—	789 540	—

Projets approuvés par le Conseil d'administration pour les années précédentes^a

Amériques (suite)

	Crédits affectés par le Conseil d'administration (Dollars)	Contributions de contrepartie versées en espèces par les gouvernements ^b (Dollars)	Crédits alloués par le Directeur général (Dollars)	Excédents des crédits alloués sur les crédits affectés et les contributions de contrepartie (Dollars)
Pays-Bas (Surinam)				
Enquête sur les ressources minérales.....	770 000	—	770 000	—
Institut de recherches sur les ressources de la mer.....	790 500	—	834 242	43 742
Etude préparatoire au peuplement dans le Département de Funo.....	219 000	—	218 641	—
Institut national de formation de moniteurs.....	514 500	—	598 600	84 100
Pérou				
Développement des services hydrologiques et météorologiques et création d'un laboratoire national d'hydraulique.....	788 300	—	790 800	2 500
Institut du génie agricole, à l'Ecole nationale d'agriculture.....	633 500	—	633 500	—
Etude des ressources du Pérou central.....	1 277 000	—	1 725	—
Etude sur l'ensablement et l'érosion concernant le port de Georgetown	278 000	—	275 000	—
Etude des sols.....	491 000	—	521 000	30 000
Etude d'un projet de bassin de retenue sur le Canje.....	352 600	—	287 600	—
Enquête sur les eaux souterraines.....	348 300	—	348 300	—
Etude agricole dans certains bassins versants.....	778 700	—	778 700	—
Institut de recherches industrielles d'Amérique centrale.....	2 238 000	—	2 235 000	—
Ecole d'ingénieurs de l'Université des Indes occidentales.....	904 000	—	965 900	61 900
Institut interaméricain des sciences agricoles.....	4 001 000	—	244 350	—
Asie et Extrême-Orient				
Afghanistan				
Etude des ressources en terres et en eaux.....	1 404 000	—	896 600	—
Etude des mines et des fonderies de plomb et de zinc.....	590 400	86 500	676 900	—
Projets de développement hydraulique.....	342 000	—	389 850	47 850
Chine				
Centre de formation et de recherches en matière de télécommunications et d'électronique.....	296 100	—	334 825	38 725
Centre national de la productivité, à Kuala Lumpur.....	525 400	—	538 800	13 400
Fédération de Malaisie				
Centre de formation en matière de télécommunications (Kuala Lumpur).....	896 100	—	895 368	—
Institut de formation de moniteurs de l'enseignement professionnel.....	1 033 500	—	1 033 250	—
Instituts régionaux du travail à Calcutta, Madras et Kanpur.....	381 500	—	381 640	140
Institut central de recherche sur la construction mécanique à Durapur.....	725 000	—	727 000	2 000
Inde				
Organisme de recherches sur la technique des centrales électriques (Bhopal et Bangalore).....	1 981 500	—	1 983 600	2 100
Institut central de recherches en matière de génie sanitaire à Nagpur.....	525 000	—	525 000	—
Institut de formation en matière de pêche.....	610 300	—	658 300	48 000
Station centrale de recherche minière à Dhanbad.....	695 900	—	695 900	—
Etude des ressources en eau pour l'alimentation de l'agglomération de Calcutta.....	324 100	—	324 100	—
Etude des emplacements possibles de centrales hydro-électriques.....	2 361 400	—	2 351 900	—
Organisation centrale pour les instruments scientifiques.....	935 500	—	985 400	49 900
Centre de recherches sur la cavitation.....	364 100	130 000	491 900	—
Laboratoire national de recherches aéronautiques à Bangalore.....	1 439 700	—	1 439 700	—

Inde (suite)	(Programme de formation professionnelle pour les métiers industriels, y compris la création d'un institut central de formation d'instructeurs à Kanpur.....	1 050 100	—	1 058 800	8 700
	Institut central de formation de moniteurs à Madras.....	612 000	—	602 000	—
	Institut de prospection pétrolière.....	790 300	—	858 500	68 200
	Laboratoire pour la mise au point de matériaux de construction....	550 900	360 222	911 122	—
Indonésie.	Ecole polytechnique de Téhéran.....	1 432 500	—	1 432 160	—
	Etudes sur la fertilité des sols et création d'un service de la fertilité des sols.....	—	—	—	—
Iran.....	Institut d'études géologiques.....	545 100	—	566 140	21 040
	Institut de la santé animale.....	1 566 300	1 679 000	3 245 300	—
	(Centre de formation d'instructeurs et de personnel de maîtrise.....	873 500	582 000	1 476 980	21 480
Laos.....	Enseignement technique à Vien-tiane.....	762 400	—	762 400	—
	Aménagement hydro-électrique du Karnali.....	583 900	—	615 275	31 375
Népal.....	Etude des ressources minérales.....	974 400	225 000	1 199 400	—
	Etude pédologique.....	1 643 000	—	1 637 800	—
Pakistan.....	Etude de la fertilité des sols.....	754 500	—	758 069	3 569
	Centre de formation à la gestion et de formation d'agents de maîtrise et d'instructeurs au Pakistan oriental.....	1 039 000	—	1 039 000	—
	Formation d'ingénieurs et d'autre personnel technique au Pakistan occidental.....	—	—	—	—
	Etude hydrologique au Pakistan oriental.....	2 294 400	—	2 269 300	—
Philippines.....	Programme national de recherches et de formation en matière de forêts.....	1 645 700	265 000	1 910 700	—
	Institut de formation pour les télécommunications (Manille).....	1 061 800	—	46 650	—
République de Corée.....	Etude pour la mise en valeur des terres intercotidales.....	968 600	—	1 006 600	38 000
	Etude et démonstrations agricoles dans certains bassins versants.....	586 200	—	586 200	—
République du Viet-Nam.....	Etude des ressources minérales.....	563 100	—	563 100	—
	Etude de la vallée du Labuk.....	268 500	—	246 700	—
Royaume-Uni (Bornéo du Nord)	Etude de l'ensablement du port de Bangkok et de la possibilité de construire un port à Sriracha.....	769 900	—	769 900	—
	Ecole d'aviation civile.....	1 015 000	—	1 015 000	—
Thaïlande.....	Centre de productivité et de formation à la gestion des entreprises.....	1 339 600	—	1 422 450	82 850
	Institut technique de Thonburi.....	567 300	—	588 900	21 600
Régional.....	Etude de quatre affluents du bas Mékong.....	1 081 700	—	1 144 600	62 900
	Etude hydrographique du bassin inférieur du Mékong.....	1 469 000	—	1 468 700	—
	Laos et Thaïlande: étude des ressources minérales et des industries de traitement des minéraux dans le bassin inférieur du Mékong.....	347 000	—	347 000	—
	Cambodge et République du Viet-Nam: étude d'un modèle du delta du Mékong.....	424 300	—	464 300	40 000
		642 800	84 394	732 443	5 249

Europe

Chypre.....	Institut de recherche agricole de Nicosia.....	787 100	—	787 100	—
	(Etude des nappes aquifères souterraines.....	298 000	—	314 850	16 850
Grèce.....	Etude sur l'économie du Péloponnèse occidental.....	503 600	—	490 840	—
	Formation de cadres, de spécialistes et de personnel de maîtrise.....	817 000	—	816 900	—
Pologne.....	Institut polytechnique de Malte.....	601 200	—	605 200	4 000
Royaume-Uni (Malte).....	Université technique du Moyen-Orient.....	1 664 000	—	1 663 450	—
	Etude de préinvestissement sur la région d'Antaiya.....	359 600	—	412 400	52 800
Turquie.....	Centres de formation d'instructeurs.....	1 044 000	—	1 043 775	—
Yougoslavie.....	Projet pilote d'amélioration des sols de la basse Neretva.....	1 037 100	—	1 089 750	52 650

*Projets approuvés par le Conseil d'administration pour les années précédentes**

Moyen-Orient

Arabie Saoudite.	Enquêtes sur les terres et les eaux de l'Oued Djizan	431 600	185 000	616 600	—
	Institut supérieur de technologie de Riad.	965 500	—	1 042 600	77 100
	Institut d'enseignement technique.	934 500	—	907 105	—
Irak.	Institut de la santé animale.	493 700	30 000	550 180	26 480
	Centre de formation à la gestion des entreprises et de formation d'agents de maîtrise à Bagdad.	604 100	—	632 200	28 100
	Projet pilote d'aménagement de bassins versants sur le Nahal Shikma (Oued Hassi)	375 000	—	374 875	—
	Institut météorologique central.	319 500	—	319 300	—
Israël.	Collecteurs expérimentaux des eaux souterraines côtières.	341 800	—	341 800	—
	Formation de moniteurs d'orientation professionnelle, de techniciens et d'agents de maîtrise.	816 400	—	796 400	—
	Institut pour l'étude des silicates.	301 200	305 555	611 555	4 800
Jordanie.	Etude des nappes d'eau souterraines de la région d'Azraq.	811 300	417 000	1 228 300	—
Liban.	Institut d'enseignement technique.	723 800	—	714 130	—
	Institut de la santé animale du Proche-Orient.	598 200	30 000	596 280	—
République arabe syrienne.	Etude des ressources en eaux souterraines de la Djézirèh.	507 000	—	506 993	—
	Projet relatif au traitement des produits alimentaires.	568 300	—	568 300	—
<i>Interrégional</i>					
Projet interrégional.	Projet de lutte antiacridienne.	3 866 000	—	3 865 800	—
		130 250 500	4 987 571	124 143 328	1 748 101

Projets approuvés en 1962 par le Conseil d'administration^a

Afrique

Congo (Brazzaville)	{ Institut de formation de personnel enseignant pour les écoles secondaires à Brazzaville.....	1 185 200	—	1 299 600	114 400
Ghana	{ Etude des ressources en eau de la vallée du Niari..... Etude de l'utilisation des terres et des eaux dans le haut Ghana et le Ghana septentrional.....	631 700	—	619 900	—
Haute-Volta	{ Centre de formation agricole de Bobo-Dioulasso.....	806 700	—	872 400	65 700
Mali	{ Institut de formation de personnel enseignant pour les écoles secondaires à Bamako.....	1 040 900	—	7 000	—
	{ Amélioration et expansion de la riziculture.....	1 019 900	—	1 122 200	102 300
	{ Institut de formation d'instituteurs pour les travailleurs du textile et du cuir.....	1 013 000	—	1 013 000	—
Maroc	{ Formation de personnel enseignant pour les écoles secondaires à Rabat.....	934 800	—	1 035 600	100 800
		884 900	—	35 800	—

Nigéria.....	{ Ecole de formation de personnel enseignant pour les écoles secondaires (région du Nord).....	930 200	—	61 300	—
	{ Faculté de sylviculture, University College d'Ibadan.....	876 800	—	—	—
	{ Ecole de formation de personnel enseignant pour les écoles secondaires (région de l'Est).....	1 055 500	—	43 200	—
Ouganda.....	{ Institut technique de Kampala.....	1 159 500	—	64 800	—
République arabe unie.....	{ Institut des petites industries.....	600 600	—	628 100	27 500
	{ Institut d'enseignement supérieur de Mansoura.....	1 756 400	—	58 250	—
Royaume-Uni (Fédération de la Rhodésie et du Nyassaland).....	{ Institut de recherches sur les pêcheries du lac de Kariba.....	555 200	—	34 550	—
	{ Formation d'ingénieurs pour l'Afrique orientale.....	832 600	—	29 950	—
Royaume-Uni (Kenya).....	{ Ecole polytechnique du Kenya à Nairobi.....	1 428 100	—	50 300	—
	{ Etude des possibilités d'irrigation du bassin inférieur du Tana.....	974 100	—	—	—
Sénégal.....	{ Institut de formation de personnel enseignant pour les écoles secondaires à Dakar.....	1 144 700	—	1 276 960	132 250
	{ Programme de formation professionnelle rurale.....	1 408 200	—	65 500	—
Somalie.....	{ Etude des ressources en eaux souterraines et des ressources minérales	594 300	249 200	873 900	30 400
	{ Centre de formation pour les postes et télégraphes, à Khartoum.....	486 900	—	—	—
Soudan.....	{ Enquête sur l'énergie électrique.....	115 200	—	—	—
	{ Etude sur les ressources en terres et en eaux de la région du Djebel Marra.....	1 136 100	—	1 162 450	26 350
Togo.....	{ Etude des ressources en eaux souterraines et des ressources minérales.	1 273 500	59 000	1 285 250	—
Tunisie.....	{ Recherche et formation en matière d'irrigation par eau saline.....	971 800	—	1 012 150	40 350
	{ Institut de formation professionnelle et de la productivité à Radès..	1 018 700	—	154 900	—
<i>Amériques</i>					
Argentine.....	{ Etude sur la mise en valeur des terres de la vallée du Viedma.....	761 600	—	—	—
Brésil.....	{ Etude des gisements de sel gemme.....	595 100	211 000	819 400	13 300
	{ Etude des ressources hydro-électriques du Minas Gerais.....	735 000	—	735 000	—
	{ Institut de développement des pêches.....	1 448 700	—	6 000	—
Chili.....	{ Institut d'hygiène professionnelle et de recherche sur la pollution de l'air à Santiago.....	404 000	—	—	—
	{ Institut de formation et de recherches en matière de commercialisation des produits agricoles à Bogota.....	807 900	—	807 900	—
Colombie.....	{ Formation professionnelle (SENA).....	793 300	—	—	—
	{ Etude des gisements de houille de la vallée du Cauca.....	216 500	—	—	—
	{ Assistance à la Faculté d'agronomie et de médecine vétérinaire de Quito.....	1 240 800	—	1 240 800	—
Equateur.....	{ Etude des ressources hydrologiques de la province de Manabi.....	487 500	—	487 600	—
Haïti.....	{ Etude des terres et des eaux dans la plaine des Gonaïves et le département du Nord-Ouest.....	665 800	—	8 000	—
	{ Enquête sur les gisements métallifères.....	896 600	1 435 140	2 354 840	23 100
Mexique.....	{ Centre national de formation de professeurs de l'enseignement technique, à Mexico.....	915 600	—	48 250	—
Nicaragua.....	{ Etude des ressources agricoles et forestières.....	851 900	—	851 900	—
Paraguay.....	{ Institut technique de normalisation.....	543 900	—	—	—
	{ Institut vétérinaire de recherche en zone tropicale et à haute altitude	902 900	—	937 400	34 500
Pérou.....	{ Irrigation des pampas de Olmos.....	785 700	—	819 550	33 850
	{ Recherche et formation forestières.....	751 800	—	—	—

TABLEAU 18 (fin)

Projets approuvés en 1962 par le Conseil d'administration^a*Amériques (suite)*Royaume-Uni (Guyane
britannique)

Uruguay.....	Levé géophysique aérien. Institut de formation d'instituteurs de l'enseignement professionnel, Montevideo.....	640 800	—	652 500	11 700
Venezuela.....	{ Institut polytechnique national..... Ecole d'organisation industrielle à l'Université centrale de Caracas... Institut latino-américain de planification économique et sociale.....	874 200 1 254 700 1 038 300	— — —	947 800 59 750 31 350	73 600 — —
Régional.....	{ Etude pour le développement des télécommunications en Amérique centrale.....	3 068 500 770 000	— —	3 068 500 447 600	— —

Asie et Extrême-Orient

Birmanie.....	{ Etude des minéraux et des eaux souterraines..... Développement des services hydrologiques et météorologiques..... Institut de recherche forestière.....	1 068 600 525 600 954 800	— — —	— 20 000 —	— — —
Cambodge.....	{ Enquête sur l'irrigation du bassin de la Mu..... Centre de formation de personnel technique et de la productivité, Phnom-penh.....	1 054 400 947 500	— —	— 169 100	— —
Ceylan.....	Institut des petites industries à Velona.....	942 300	—	1 013 000	70 700
Chine.....	{ Centre de formation de techniciens et d'instituteurs de mécanique automobile (Taïpeh)..... Institut national de formation en matière d'organisation industrielle à Bombay.....	695 700 669 000 612 000	— — —	5 000 5 000 292 000	— — —
Inde.....	{ Institut central de formation d'instituteurs à Haïderabad..... Institut central pour le développement de l'élevage des ovins et de la production lainière, au Rajasthan.....	744 000 663 100	— —	777 500 292 000	33 500 —
Indonésie.....	{ Institut central de formation d'instituteurs, à Luidhiana..... Centre de développement et de recherches en matière de statistiques, à Djakarta.....	997 400	1 509 970	2 689 270	181 900
Iran.....	Institut de sylviculture et d'entretien des terrains de parcs et écoles de gardes forestiers.....	979 900	—	—	—
Japon.....	{ Institut international de sismologie et des techniques relatives aux tremblements de terre..... Institut polytechnique de Chittagong.....	702 500 856 500	— —	761 700 8 025	59 200 —
Pakistan.....	{ Planification de la main-d'œuvre..... Programme de formation de cadres et de formation industrielle (Pakistan occidental).....	695 100 1 494 000	— —	36 200 220 000	— —
Philippines.....	{ Institut de formation et de recherche en matière d'industrie laitière.. Institut de géologie appliquée à Manille.....	756 000 704 000	— —	807 800 793 100	51 800 89 100
République de Corée.....	{ Centre de la productivité à Séoul..... Centre de formation aux télécommunications à Séoul.....	778 500 1 288 600	— —	860 600 1 284 800	82 100 —

Thaïlande.....	{ Centre de formation et de recherche en vue de la protection du riz..	606 300	—	645 800	39 500
	{ Expansion des services météorologiques.....	330 300	—	—	—
<i>Europe</i>					
Chypre.....	Etude des ressources en eaux souterraines et des ressources minérales	1 340 000	—	1 368 300	28 300
Grèce.....	Enquête de préinvestissement sur certaines zones forestières.....	394 200	—	21 700	—
Pologne.....	Service de recherche et de vulgarisation concernant la production, le traitement et l'utilisation des produits alimentaires.....	1 020 500	—	20 000	—
Turquie.....	Institut d'études sur le peuplier.....	644 600	—	684 600	40 000
Yougoslavie.....	Recherche et formation nucléaires dans l'agriculture.....	546 400	—	1 000	—
<i>Moyen-Orient</i>					
Arabie Saoudite.....	Centre pilote expérimental pour les exploitations agricoles	680 600	—	—	—
Irak.....	{ Conservation et aménagement du bassin du Zab inférieur.....	837 800	—	4 000	—
	{ Centre de formation pour les télécommunications, à Bagdad.....	909 700	—	—	—
Israël.....	Etude sur l'emménagement des eaux souterraines.....	489 300	—	489 300	—
	{ Enseignement, formation et recherches en matière de sylviculture... ..	844 700	—	888 250	43 550
Liban.....	{ Centre de sécurité des vols.....	2 288 700	—	7 450	—
	{ Etude des eaux souterraines.....	816 600	249 300	1 101 900	36 000
	{ Station de recherche agricole de Damas.....	663 200	25 000	746 100	57 900
République arabe syrienne.....	{ Institut supérieur polytechnique de Damas.....	1 121 300	—	36 600	—
	{ Planification du développement agricole intégré de la région du Ghab	766 500	—	—	—
		79 716 900	3 738 610	43 181 295	1 643 660
	TOTAL DES PROJETS	209 967 400	8 726 181	167 324 623	3 391 761

	Crédits affectés par le Conseil d'administration (Dollars)	Contributions de contrepartie versées en espèces par les gouvernements (Dollars)	Crédits alloués par le Directeur général (Dollars)	Excédents des crédits alloués sur les crédits affectés et les contributions de contrepartie (Dollars)
• Projets approuvés par le Conseil d'administration, qui n'étaient pas achevés au 1 ^{er} janvier 1962.....	209 967 400	8 726 181	167 324 623	3 391 761
Projet achevé au cours des années précédentes.....	287 500	—	287 500	—
TOTAL des projets approuvés au 31 décembre 1962.....	210 254 900	8 726 181	167 612 123	3 391 761

^b Contributions de contrepartie en espèces pour les projets en cours d'exécution.

TABLEAU 19

Fonds spécial

Portefeuille au 31 décembre 1962

	Echéance	Montants (Dollars)
Compte de dépôt à terme garanti du Fonds spécial des Nations Unies, 6%...	6 janvier 1963	500 000
Banque de la Société générale de Belgique, Compte de dépôt à terme, 1 $\frac{1}{10}$ %...	9 janvier 1963	400 000
Amsterdamsche Bank, N.V., Compte de dépôt à terme, 3 $\frac{1}{8}$ %.....	10 janvier 1963	1 657 459
Forward Trust Co. Ltd., Compte de dépôt à terme, 4 $\frac{3}{8}$ %.....	11 janvier 1963	1 960 235
Deutsche Bank A.G., Compte de dépôt à terme, 2 $\frac{1}{2}$ %.....	12 janvier 1963	750 000
Chase Manhattan Bank, Compte de dépôt à terme, 3 $\frac{1}{2}$ %.....	13 janvier 1963	2 000 000
Compte de dépôt à terme garanti du Fonds spécial des Nations Unies, 6%...	19 janvier 1963	2 000 000
Banque Ottomane, Compte de dépôt à terme, 3%.....	29 janvier 1963	100 000
Mitsui Bank Ltd., Compte de dépôt à terme, 4%.....	31 janvier 1963	300 000
Amsterdamsche Bank, N.V., Compte de dépôt à terme, 2 $\frac{3}{8}$ %.....	4 février 1963	552 486
Compte de dépôt à terme garanti du Fonds spécial des Nations Unies, 6%...	5 février 1963	1 500 000
Deutsche Bank A.G., Compte de dépôt à terme, 2 $\frac{1}{2}$ %.....	12 février 1963	500 000
Banque Ottomane, Compte de dépôt à terme, 3%.....	28 février 1963	100 000
Den Danske Landmandsbank, Compte de dépôt à terme, 2 $\frac{1}{2}$ %.....	1er mars 1963	1 615 742
Christiania Bank og Kreditkasse, Compte de dépôt à terme, 4%.....	7 mars 1963	1 399 972
Deutsche Bank A.G., Compte de dépôt à terme, 2%.....	12 mars 1963	1 500 000
Amsterdamsche Bank, N.V., Compte de dépôt à terme, 2 $\frac{1}{8}$ %.....	26 mars 1963	828 729
Mitsui Bank Ltd., Compte de dépôt à terme, 5 $\frac{1}{2}$ %.....	26 mars 1963	1 000 000
Sveriges Kreditbank, Compte de dépôt à terme 2 $\frac{3}{4}$ %.....	1er avril 1963	1 933 114
Forward Trust Co. Ltd., Compte de dépôt à terme, 4 $\frac{5}{8}$ %.....	23 avril 1963	560 067
Amsterdamsche Bank, N.V., Compte de dépôt à terme, 2 $\frac{1}{8}$ %.....	26 avril 1963	1 381 216
Banque Ottomane, Compte de dépôt à terme, 4%.....	30 avril 1963	500 000
Compte de dépôt à terme garanti du Fonds spécial des Nations Unies, 6%...	1er mai 1963	400 000
Forward Trust Co. Ltd., Compte de dépôt à terme, 4 $\frac{3}{8}$ %.....	27 mai 1963	1 120 135
Sveriges Kreditbank, Compte de dépôt à terme, 3 $\frac{1}{4}$ %.....	1er juin 1963	2 416 393
Forward Trust Co. Ltd., Compte de dépôt à terme, 4 $\frac{3}{8}$ %.....	10 juin 1963	3 080 370
Chase Manhattan Bank, Compte de dépôt à terme, 3 $\frac{1}{2}$ %.....	11 juin 1963	2 000 000
Amsterdamsche Bank, N.V., Compte de dépôt à terme, 3 $\frac{1}{8}$ %.....	26 juin 1963	828 729
Mitsui Bank Ltd., Compte de dépôt à terme, 5%.....	26 juin 1963	596 039
Mitsui Bank Ltd., Compte de dépôt à terme, 4%.....	27 juin 1963	1 000 000
Chase Manhattan Bank, Compte de dépôt à terme, 3 $\frac{1}{2}$ %.....	11 juillet 1963	2 000 000
Compte de dépôt à terme garanti du Fonds spécial des Nations Unies, 6%...	23 juillet 1963	1 000 000
Compte de dépôt à terme garanti du Fonds spécial des Nations Unies, 6%...	8 août 1963	2 500 000
Compte de dépôt à terme garanti du Fonds spécial des Nations Unies, 6%...	26 novembre 1963	1 000 000
Christiana Bank og Kreditkasse, Compte de dépôt à terme, 2 $\frac{1}{2}$ %.....		424 833
The Chartered Bank, Compte de dépôt à terme, 3%.....		3 254 935
Mitsui Bank Ltd., Compte de dépôt à terme, 2,555%.....		400 000
Bankers Trust Co., Compte de dépôt du Fonds spécial des Nations Unies, 3 $\frac{1}{2}$ %		2 098 627
Chemical Bank New York Trust Co., Compte d'épargne du Fonds spécial des Nations Unies 3 $\frac{1}{2}$ %.....		25 803 458
Irving Trust Co., Compte du Fonds spécial des Nations Unies.....		32 342 792
		<hr/> 105 305 331 <hr/>

TABLEAU 20

**Organisation des Nations Unies: frais généraux concernant
les projets du Fonds spécial**

Situation au 31 décembre 1962

	<i>Dollars</i>	<i>Dollars</i>
Solde au 31 décembre 1961.....		43 867
Dépenses non réglées au 31 décembre 1961.....		4 394
Crédits alloués et reçus pour les projets du Fonds spécial (tableau 21).....		266 620
		<u>314 881</u>
<i>A déduire:</i> Dépenses engagées en 1962 (tableau 21).....	128 671	
Dépenses non réglées (tableau 21).....	7 550	236 221
		<u>78 660</u>
Solde des crédits disponibles au 31 décembre 1962.....		<u>78 660</u>
Ce solde se décompose comme suit:		
Sommes à recevoir.....		86 210
<i>A déduire:</i> Dépenses non réglées.....		7 550
		<u>78 660</u>

Organisation des Nations Unies: frais généraux concernant les projets du Fonds spécial
Crédits affectés, crédits alloués et dépenses engagées: situation au 31 décembre 1962

Objet	Dépenses engagées				
	Régles				Total au 31 déc. 1962 (Dollars)
	Crédits affectés* (Dollars)	Crédits alloués* (Dollars)	Exercices précédents (Dollars)	Exercice en cours (Dollars)	
Dépenses de personnel.....	1 502 400	567 020	155 880	160 567	316 447
Frais divers.....			96 259	68 104	164 363
	<u>1 502 400</u>	<u>567 020</u>	<u>252 139</u>	<u>228 671</u>	<u>480 810</u>
					<u>7 550</u>
					<u>317 370</u>
					<u>170 990</u>
					<u>488 360</u>

Dépenses non réglées
au 31 déc. 1962
(Dollars)

* Les crédits ont été affectés et alloués pour les projets suivants:

Projets de l'ONU

Afrique

Ghana.....	Institut d'administration publique.....	43 600	5 800	8 000	13 800
Guinée.....	Etude sur la mise en valeur des ressources.....	25 000	25 000	—	25 000
Ouganda.....	Levé géophysique aérien.....	28 500	28 500	—	28 500
Togo.....	Etude des ressources en eaux souterraines et des ressources minérales	65 200	—	10 850	10 850

Amériques

Bolivie.....	Etude pilote des ressources minérales de la Cordillère et de l'Altiplano	47 500	11 500	12 000	23 500
Brésil.....	Etude des gisements de sel gemme.....	25 200	—	5 200	5 200
Chili.....	Etude des ressources minérales.....	40 900	30 900	6 500	37 400
Colombie.....	Institut de recherches technologiques.....	37 500	9 000	9 000	18 000
Equateur.....	Etude des ressources hydrologiques de la province de Manabí.....	27 100	—	3 300	3 300
Mexique.....	Enquête sur les gisements métallifères.....	51 100	—	15 000	15 000
Royaume-Uni (Guyane britannique).....	Levé géophysique aérien.....	24 800	—	8 800	8 800
Régional.....	Institut de recherches industrielles d'Amérique centrale.....	35 000	14 000	—	14 000
Régional.....	Institut latino-américain de planification économique et sociale.....	260 000	—	26 000	26 000

Asie et Extrême-Orient

Birmanie.....	Etude des mines et des fonderies de plomb et de zinc.....	17 400	—	10 000	10 000
Chine.....	Projets de développement hydraulique.....	10 900	10 900	—	10 900
Inde.....	Centre de recherches sur la cavitation.....	11 300	—	3 000	3 000
Inde.....	Institut de prospection pétrolière.....	47 900	—	17 900	17 900
Inde.....	Etude des emplacements possibles de centrales hydro-électriques.....	53 300	—	8 650	8 650
Indonésie.....	Laboratoire pour la mise au point de matériaux de construction.....	28 700	5 000	—	5 000
Indonésie.....	Centre de développement et de recherches en matière de statistiques, Djakarta.....	92 200	—	9 220	9 220
Iran.....	Institut d'études géologiques.....	104 900	21 000	—	21 000
Népal.....	Aménagement hydro-électrique du Karnali.....	42 700	—	16 700	16 700

Pakistan.....	Etude des ressources minérales.....	77 800	47 800	20 000	67 800
Philippines.....	Institut de géologie appliquée.....	51 500	—	15 500	15 500
République du Viet-Nam.....	Etude des ressources minérales.....	11 700	—	4 000	4 000
Royaume-Uni (Bornéo du Nord).....	Etude de la vallée du Labuk.....	49 000	13 000	12 000	25 000
Régional.....	Etude de quatre affluents du bas Mékong.....	61 700	33 000	—	33 000
Régional.....	Etude hydrographique du bassin inférieur du Mékong.....	16 400	14 000	2 400	16 400
Régional.....	Etude des ressources minérales et des industries de traitement des minéraux dans le bassin inférieur du Mékong.....	26 800	4 000	13 000	17 000
<i>Moyen-Orient</i>					
Israël.....	Institut pour l'étude des silicates.....	12 300	—	4 100	4 100
Jordanie.....	Etude des nappes d'eaux souterraines de la région d'Azraq.....	34 500	1 500	11 000	12 500
Total pour les projets de l'ONU		1 462 400	274 900	252 120	527 020
<i>Projets de l'OMM administrés par l'ONU</i>					
<i>Amériques</i>					
Chili.....	Stations hydrométriques et hydrométéorologiques.....	14 040	9 540	4 500	14 040
Equateur.....	Développement des services météorologiques et hydrologiques.....	14 100	9 200	4 900	14 100
Pérou.....	Développement des services hydrologiques et météorologiques et création d'un laboratoire national d'hydraulique.....	7 000	3 500	3 500	7 000
<i>Moyen-Orient</i>					
Israël.....	Institut météorologique central.....	4 860	3 260	1 600	4 860
Total pour les projets de l'OMM		40 000	25 500	14 500	40 000
Total pour les projets de l'OMM		1 502 400	300 400	266 620	567 020

TABLEAU 22

Fonds des Nations Unies pour le Congo

Situation au 31 décembre 1962

	Dollars	Dollars
Recettes:		
Solde au 1er janvier 1962.....		2 989 346
Contributions annoncées et versées par les gouvernements pour 1962 (tableau 24)...		8 267 412
Contributions publiques.....		5 197
Autres recettes:		
Intérêts des placements.....		287 618
Gains au change.....		117
		<hr/>
		11 549 690
<i>A déduire:</i> crédits alloués pour 1962, après révision.....		9 514 961
		<hr/>
		2 034 729
Crédits alloués pour 1962, après révision.....	9 514 961	
<i>A déduire:</i> dépense engagées (tableau 23).....	9 514 961	—
		<hr/>
		2 034 729
		<hr/>
Ce solde se décompose comme suit:		
Encaisse, disponible en banque ou en transit.....	1 634 563	
Compte en banque portant intérêt.....	4 094 006	
Contributions annoncées mais non reçues au 31 décembre 1962 (tableau 24).....	245 270	
Sommes à recevoir, avances, dépôts, etc.....	128 768	6 102 607
		<hr/>
<i>A déduire:</i>		
Réserve pour les dépenses non réglées de 1962.....	1 358 169	
Réserve pour les dépenses non réglées des exercices précédents.....	598 888	
		<hr/>
	1 957 057	
<i>Trust fund</i> constitué pour couvrir les dépenses locales de 1963.....	1 302 519	
Sommes à payer.....	808 302	4 067 878
		<hr/>
		2 034 729
		<hr/>

TABLEAU 23

Fonds des Nations Unies pour le Congo

Allocations et dépenses engagées pour 1962 au 31 décembre 1962

Domaines d'activités	Allocations après révisions (Dollars)	Dépenses engagées		
		Réglées (Dollars)	Non réglées (Dollars)	Total (Dollars)
Assistance technique:				
Agriculture.....	242 044	178 387	63 657	242 044
Communications.....	983 105	869 830	113 275	983 105
Enseignement.....	1 882 994	1 590 915	292 079	1 882 994
Finances et affaires économiques.....	548 002	533 581	14 421	548 002
Santé.....	3 693 599	2 953 904	739 695	3 693 599
Assurances et indemnités.....	5 976	5 976	—	5 976
Justice.....	727 024	711 215	15 809	727 024
Main-d'œuvre.....	197 587	168 721	28 866	197 587
Ressources naturelles.....	66 944	54 081	12 863	66 944
Matériel de bureau.....	11 503	11 503	—	11 503
Administration publique.....	178 038	174 842	3 196	178 038
Travaux publics.....	317 552	297 531	20 021	317 552
Activités sociales.....	92 851	91 547	1 304	92 851
Véhicules.....	567 742	514 759	52 983	567 742
	<hr/>	<hr/>	<hr/>	<hr/>
TOTAL	9 514 961	8 156 792	1 358 169	9 514 961
	<hr/>	<hr/>	<hr/>	<hr/>

TABLEAU 24

Fonds des Nations Unies pour le Congo
Contributions annoncées au 31 décembre 1962

	Contributions annoncées pour 1962		Contributions annoncées pour l'exercice précédent		
	Annoncées (Dollars)	Recouvrées (Dollars)	A recevoir au 1er janvier 1962 (Dollars)	Recouvrées en 1962 (Dollars)	A recevoir au 31 décembre 1962 (Dollars)
Cambodge.....	2 000	2 000	—	—	—
Congo (Léopoldville).....	4 566 355*	4 566 355*	—	—	—
Etats-Unis d'Amérique.....	5 000 000	5 000 000	—	—	—
Haïti.....	—	—	2 000	—	2 000
Iran.....	—	—	25 000	—	25 000
Libéria.....	—	—	166 667	7 923	158 744
Maroc.....	—	—	39 526	—	39 526
Nigéria.....	10 052	10 052	—	—	—
Pays-Bas.....	153 066	153 066	—	—	—
Philippines.....	—	—	10 000	—	10 000
Tunisie.....	—	—	10 000	—	10 000
	<u>9 731 473</u>	<u>9 731 473</u>	<u>253 193</u>	<u>7 923</u>	<u>245 270</u>
<i>A déduire:</i> Fraction non utilisée de la contribution congolaise aux dépenses locales pour 1962.....	<u>1 464 061*</u>	<u>1 464 061*</u>	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>—</u>
	<u><u>8 267 412</u></u>	<u><u>8 267 412</u></u>	<u><u>253 193</u></u>	<u><u>7 923</u></u>	<u><u>245 270</u></u>

* Sur les 4 566 355 dollars versés à titre de contribution aux dépenses locales pour 1962, 3 102 294 dollars ont été engagés, laissant un solde non utilisé de 1 464 061 dollars, dont 1 302 519 dollars ont été affectés aux dépenses locales de 1963 et 161 542 dollars aux dépenses supplémentaires engagées au titre des secours contre la famine.

TABLEAU 25

Fonds de secours des Nations Unies contre la famine
Situation au 31 décembre 1962

	<i>Dollars</i>	<i>Dollars</i>	<i>Dollars</i>
Dons en espèces et en nature (tableau 26).....			8 460 048
Fournitures transférées en vue de leur distribution et provenant:			
Des projets pour 1960 du Fonds des Nations Unies pour l'enfance.....		186 691	
Des projets pour 1960 de la Ligue des sociétés de la Croix-Rouge.....		151 207	
Du Fonds de contrepartie pour 1960.....		115 256	453 154
			<hr/>
			8 913 202
Dépenses engagées:			
Fournitures de secours:			
Dons.....		6 740 965	
Transferts.....		453 154	
Achats.....		304 067	
		<hr/>	
		7 498 186	
<i>A déduire:</i>			
Fournitures transférées à Elisabethville et à Bakwanga et achetées pour les opérations au Congo.....	150 443		
Fournitures vendues dans le commerce.....	189 046		
Fournitures passées par profits et pertes.....	2 416		
Fournitures entreposées en litige.....	18 779	360 684	
		<hr/>	
		7 137 502	
Inventaire au 31 décembre 1962.....	114 778		
Dons en nature et stocks en transit.....	251 804	366 582	
		<hr/>	
Fournitures distribuées aux réfugiés.....		6 770 920	
Pertes subies sur les fournitures vendues dans le commerce:			
Valeur aux prix estimatifs moyens du marché.....	189 046		
<i>A déduire:</i> Produits des ventes.....	128 226		
		<hr/>	
	60 820		
<i>A déduire:</i> Fournitures passées par profits et pertes.....	2 416	63 236	
		<hr/>	
		6 834 156	
Services d'exécution:			
Traitements et salaires.....	60 226		
Transport et entreposage.....	1 190 371		
Entretien des véhicules.....	39 893		
Divers.....	20 469		
Dépenses imprévues et litiges en suspens.....	33 897	1 344 856	8 179 012
		<hr/>	
Excédent des recettes sur les dépenses engagées.....			<hr/>
			734 190
Ce solde se décompose comme suit:			
Sommes à recevoir du Fonds de contrepartie pour l'aide à l'importation		161 542	
Autres sommes à recevoir.....		396 541	
Inventaire des fournitures de secours au 31 décembre 1962.....	114 778		
Dons en nature et stocks en transit.....	251 804		
Fournitures entreposées en litige.....	18 779	385 361	
		<hr/>	
		943 444	
<i>A déduire:</i>			
Réserve pour les dépenses non réglées.....	175 357		
Réserve pour les dépenses imprévues et les litiges en suspens.....	33 897	209 254	734 190
		<hr/>	<hr/>

TABLEAU 26

Fonds de secours des Nations Unies contre la famine

Dons: situation au 31 décembre 1962

	<i>Dollars</i>	<i>Dollars</i>
Dons en espèces:		
Gouvernement néo-zélandais.....	1 120	
Particuliers de Leicester.....	4 593	
Oxford Committee for Famine Relief.....	544 038	
Save the Children Fund.....	14 789	
Croix-Rouge thaïlandaise.....	236	
Donateurs de la Jamaïque.....	2 800	
Donateurs de Malte.....	16 383	
Donateurs du Royaume-Uni.....	54 807	
Autres dons.....	162 346	
	<hr/>	
	801 112	
Solde du Fonds de contrepartie de 1960.....	10 284	
Subvention du Fonds de contrepartie pour l'aide à l'importation.....	907 687	1 719 083
	<hr/>	
Dons en nature — valeur aux prix estimatifs moyens du marché:		
Afrique du Sud.....	15 404	
Allemagne (Rép. féd. d').....	132 968	
Belgique.....	23 895	
Birmanie.....	15 877	
Cameroun.....	16 346	
Canada.....	10 138	
Chine.....	15 400	
Congo (Brazzaville).....	8 978	
Congo (Léopoldville).....	103 145	
Congo Protestant Relief Agency.....	13 640	
Danemark.....	94 246	
Espagne.....	30 737	
Etats-Unis d'Amérique.....	3 531 204	
Finlande.....	35 129	
France.....	26 263	
Ghana.....	1 628	
Inde.....	187 519	
Islande.....	11 594	
Israël.....	200	
Japon.....	29 092	
Kenya.....	112 000	
Maroc.....	1 320	
Norvège.....	1 228 282	
Pakistan.....	35 980	
Pays-Bas.....	415 863	
Portugal.....	23 645	
République arabe unie.....	22 692	
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord.....	50 105	
Sierra Leone.....	54 624	
Suède.....	233 275	
Suisse.....	57 701	
Tchécoslovaquie.....	3 832	
Union des Républiques socialistes soviétiques.....	182 858	
Viet-Nam.....	15 385	6 740 965
	<hr/>	
		8 460 048
		<hr/>

B. — PROGRAMMES ORDINAIRES D'ASSISTANCE TECHNIQUE DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES ET PARTICIPATION DE L'ORGANISATION AU PROGRAMME ELARGI D'ASSISTANCE TECHNIQUE

TABEAU 27

Dépenses engagées (coût des projets) pendant l'exercice terminé le 31 décembre 1962

	Dépenses engagées					
	Régliées		Non réglées		Total	
	Programme ordinaire (Dollars)	Programme élargi (Dollars)	Programme ordinaire (Dollars)	Programme élargi (Dollars)	Programme ordinaire (Dollars)	Programme élargi (Dollars)
<i>Europe</i>						
Projets régionaux.....	25 726	1 370	2 760	—	28 486	1 370
Albanie.....	—	—	—	9 422	—	9 422
Chypre.....	19 620	44 666	11 379	3 332	30 999	47 998
Danemark.....	360	—	140	—	500	—
Espagne.....	8 833	11 518	1 809	17 546	10 642	29 064
Grèce.....	772	70 192	3 394	11 518	4 166	81 710
Irlande.....	7 309	—	1 365	—	8 674	—
Islande.....	—	9 721	—	1 355	—	11 076
Malte.....	523	4 807	5 960	316	6 483	5 123
Norvège.....	—	—	3 000	—	3 000	—
Pays-Bas.....	10 618	—	266	—	10 884	—
Pologne.....	4 057	38 320	21 563	57 383	25 620	95 703
Portugal.....	2 484	—	416	—	2 900	—
Suède.....	2 793	—	—	—	2 793	—
Turquie.....	43 604	148 844	1 594	63 054	45 198	211 898
Yougoslavie.....	365	100 953	5 000	185 865	5 365	286 818
	127 064	430 391	58 646	349 791	185 710	780 182
<i>Moyen-Orient</i>						
Projets régionaux.....	10 598	23 754	2 623	94	13 581	23 848
Arabie Saoudite.....	37 852	47 518	12 195	7 017	50 047	54 535
Irak.....	16 204	62 035	24 125	14 602	40 329	76 637
Israël.....	21 417	93 533	7 270	67 091	28 687	160 624
Jordanie.....	53	136 027	—	16 026	53	152 053
Koweït.....	—	7 527	—	213	—	7 740
Liban.....	39 812	6 418	3 388	10 349	43 200	16 767
République arabe syrienne.....	6 278	130 600	7 807	39 327	14 085	169 927
Yémen.....	—	10 682	—	5 843	—	16 525
	132 574	518 094	57 408	160 562	189 982	678 656
<i>Afrique</i>						
Projets régionaux.....	644 290	59 236	213 062	151 995	857 352	211 231
Afrique orientale britannique.....	—	14 083	—	1 603	—	15 686
Algérie.....	2 662	—	77 338	—	80 000	—
Betchouanaland.....	8 282	—	1 479	—	9 761	—
Cameroun.....	111 421	34 452	58 253	16 786	169 674	51 238
Congo (Brazzaville).....	500	22 975	29 310	12 921	29 810	35 896
Côte-d'Ivoire.....	36 100	30 786	24 150	48 552	60 250	79 338
Dahomey.....	24 356	44 747	34 931	19 693	59 287	64 440
Ethiopie.....	65 732	96 221	17 505	3 622	83 237	99 843
Fédération de la Rhodésie et du Nyassaland.....	—	6 190	—	327	—	6 517
Gabon.....	32 425	70 000	5 250	34 000	37 675	104 000
Gambie.....	527	—	1 352	—	1 879	—
Ghana.....	88 635	108 013	21 902	20 469	110 537	128 482
Guinée.....	10 189	13 757	45 770	4 866	55 959	18 623
Haute-Volta.....	15 685	49 209	20 356	22 025	36 041	71 234
Kenya.....	31 709	—	4 090	—	35 799	—
Libéria.....	41 562	13 306	8 213	22 646	40 775	35 952
Libye.....	53 952	114 742	33 249	12 564	87 201	127 306
Madagascar.....	24 040	36 218	4 510	19 711	28 550	55 929
Mali.....	25 643	47 483	23 967	6 911	49 610	54 394

TABLEAU 27 (suite)

	Dépenses engagées					
	Régliées		Non réglées		Total	
	Programme ordinaire (Dollars)	Programme élargi (Dollars)	Programme ordinaire (Dollars)	Programme élargi (Dollars)	Programme ordinaire (Dollars)	Programme élargi (Dollars)
<i>Afrique (suite)</i>						
Maroc.....	76 731	64 317	12 165	1 905	88 896	66 222
Niger.....	66 972	28 332	8 213	11 369	75 185	39 701
Nigéria.....	26 359	226 391	19 058	37 582	45 417	263 973
Ouganda.....	32 357	—	1 344	—	33 701	—
République arabe unie.....	64 244	181 042	55 605	68 534	119 849	249 576
République centrafricaine.....	1 541	6 335	674	4 990	2 215	11 325
Rwanda et Burundi.....	3 107	62 222	785	15 469	3 892	77 691
Sénégal.....	6 264	15 645	1 699	1 351	7 963	16 996
Sierra Leone.....	3 876	14 435	904	80	4 780	14 515
Somalie.....	263 941	133 631	28 690	14 247	292 631	147 878
Soudan.....	60 944	115 367	26 063	28 231	87 007	143 598
Tanganyika.....	10 763	54 708	19 751	8 669	30 514	63 377
Tchad.....	—	1 616	—	984	—	2 600
Togo.....	67 137	65 337	4 100	3 591	71 237	68 928
Tunisie.....	4 823	62 307	18 048	4 577	22 871	66 884
Zanzibar.....	757	—	740	—	1 497	—
	1 907 526	1 793 103	822 526	600 270	2 730 052	2 393 373
<i>Projets interrégionaux</i>						
Projets interrégionaux.....	279 138	160 346	21 681	45 430	300 819	205 776
	279 138	160 346	21 681	45 430	300 819	205 776
<i>Asie et Extrême-Orient</i>						
Projets régionaux.....	188 970	200 026	40 766	85 870	229 736	285 896
Afghanistan.....	92 790	236 497	10 267	24 887	103 057	261 384
Birmanie.....	1 504	280 235	4 496	53 481	6 000	333 716
Brunéi.....	16 148	4 692	—	—	16 148	4 692
Cambodge.....	37 350	126 265	905	11 109	38 255	137 374
Ceylan.....	51 726	114 502	6 822	18 432	58 548	132 934
Chine.....	20 547	49 224	9 146	25 490	29 693	74 714
Corée.....	2 851	54 662	8 477	18 702	11 328	73 364
Fédération de Malaisie.....	—	45 992	—	4 455	—	50 447
Inde.....	33 957	308 058	8 984	189 689	42 941	497 747
Indonésie.....	53 649	312 603	16 482	70 145	70 131	382 748
Iran.....	24 365	245 128	2 972	27 455	27 337	272 583
Japon.....	—	53 986	—	23 292	—	77 278
Laos.....	25 704	106 198	308	8 984	26 012	115 182
Népal.....	28 310	69 469	11 876	12 786	40 186	82 255
Nouvelle-Zélande.....	—	6 447	—	6 042	—	12 489
Pakistan.....	53 053	232 708	6 339	56 901	59 392	289 609
Philippines.....	33 293	116 088	4 243	19 589	37 536	135 677
Singapour.....	79 172	21 148	1 711	1 538	80 883	22 686
Thaïlande.....	26 273	143 151	23 080	40 088	49 353	183 239
Viet-Nam.....	13 470	35 355	5 658	34 672	19 128	70 027
Territoires non autonomes et territoires sous-tutelle administrés par les Etats-Unis d'Amérique.....	—	5 484	—	1 016	—	6 500
	783 132	2 767 918	162 532	734 623	945 664	3 502 541
<i>Amérique latine, Amérique centrale et Antilles</i>						
Projets régionaux.....	305 497	324 667	53 626	67 635	359 123	392 302
Argentine.....	449	83 407	9 000	44 686	9 449	128 093
Barbade.....	—	34 364	—	819	—	35 183
Bolivie.....	35 731	139 019	3 075	27 161	38 806	166 180
Brésil.....	—	60 333	2 700	27 512	2 700	87 845
Chili.....	29 844	155 432	1 946	45 464	31 790	200 896

TABLEAU 27 (fin)

	<i>Dépenses engagées</i>					
	<i>Réglées</i>		<i>Non réglées</i>		<i>Total</i>	
	<i>Programme ordinaire (Dollars)</i>	<i>Programme élargi (Dollars)</i>	<i>Programme ordinaire (Dollars)</i>	<i>Programme élargi (Dollars)</i>	<i>Programme ordinaire (Dollars)</i>	<i>Programme élargi (Dollars)</i>
<i>Amérique latine, Amérique centrale et Antilles (suite)</i>						
Colombie.....	46 149	118 593	3 693	21 942	49 842	140 535
Costa Rica.....	338	25 387	—	3 096	338	28 483
Cuba.....	—	10 576	—	—	—	10 576
Equateur.....	18 416	33 253	2 124	10 838	20 540	44 091
Guatemala.....	15 920	32 889	271	3 780	16 191	36 669
Guyane britannique.....	61 656	9 963	4 366	1 400	66 022	11 363
Haïti.....	20 443	93 699	—	23 327	20 443	117 026
Honduras.....	24 431	11 314	15 927	1 575	40 358	12 889
Honduras britannique.....	29 422	—	1 690	—	31 112	—
Jamaïque.....	—	16 076	—	602	—	16 678
Mexique.....	4 097	89 551	2 561	47 634	6 658	137 185
Nicaragua.....	2 854	31 135	2 527	4 478	5 381	35 613
Panama.....	3 979	41 836	—	1 363	3 979	43 199
Paraguay.....	27 260	85 366	4 651	25 569	31 911	110 935
Pérou.....	—	99 612	—	9 310	—	108 922
République Dominicaine.....	—	5 559	—	342	—	5 901
Salvador.....	—	21 236	3 900	3 728	3 900	24 964
Surinam.....	184	—	—	—	184	—
Trinité et Tobago.....	—	16 606	—	4 400	—	21 006
Uruguay.....	—	46 107	—	7 632	—	53 739
Venezuela.....	—	122 149	—	13 497	—	135 646
	626 670	1 708 129	112 057	397 790	738 727	2 105 919
TOTAL	3 856 104	7 377 981	1 234 850	2 288 466	5 090 954	9 666 447

Trust funds pour les projets

Situation au 31 décembre 1962

<i>Origine des fonds</i>	<i>Objet</i>	<i>Soldes inutilisés au 1er janvier 1962 (Dollars)</i>	<i>Recettes (Dollars)</i>	<i>Dépenses engagées (Dollars)</i>	<i>Soldes disponibles au 31 décembre 1962 (Dollars)</i>
<i>Gouvernements:</i>					
Allemagne (Rép. féd. d').....	{ Envoi d'un spécialiste de la formation à l'administration publique en Ethiopie.....	7 760	140	7 444	456
	{ Envoi d'un économiste en Libye.....	5 210	—	4 719	491
	{ Envoi d'un spécialiste de l'administration publique en Libye.....	10 500	—	3 946	6 554
	{ Envoi d'un spécialiste des enquêtes économiques en Espagne.....	—	3 779	2 925	854
	{ Economiste.....	(21)	28 901	10 024	18 856
	{ Spécialiste de la mise en valeur des ressources naturelles.....	—	1 750	1 289	461
	{ Huit experts détachés auprès du Service des ponts et chaussées.....	—	175 000	—	175 000
Arabie Saoudite.....	{ Spécialiste du développement portuaire.....	(1 150)	1 150	—	—
	{ Conseiller juridique.....	—	18 000	—	18 000
	{ Octroi de deux bourses de perfectionnement en matière d'administration municipale.....	(21)	119	1	97
	{ Spécialiste de l'administration publique.....	(600)	991	56	335
Argentine.....	{ Conseiller en matière de finances.....	162	—	162	—
Canada.....	{ Centre régional de formation des titulaires de bourses de perfectionnement et de bourses d'études, Université de la Colombie britannique, Vancouver [Colombie britannique (Canada)].....	3 799	48	1 838	2 009
	{ (Géophysicien.....	13 510	—	14 691	(1 181)
Chine.....	{ Mise en valeur des ressources hydrauliques.....	—	70 000	8 821	61 179
	{ Trois conseillers pour le groupe consultatif CEPAL/DOAT (solde transféré à un compte d'attente).....	8 391	(8 391)	—	—
Colombie.....	{ Spécialiste des tarifs.....	—	6 471	6 471	—
	{ Fonds tenus en suspens en attendant leur affectation.....	—	7 420	—	7 420
Grèce.....	{ Spécialiste du dépouillement des données.....	26 884	—	16 679	10 205
Haïti.....	{ Deux spécialistes de la production du sucre.....	21 612	—	28 352	(6 740)
Indonésie.....	{ Assistance pour le projet de Pulo Mas (Habitation).....	—	64 444	—	64 444
Irak.....	{ Spécialiste de la planification industrielle.....	16 354	—	9 691	6 663
	{ Spécialistes du développement économique.....	111 560	75 692	71 742	115 510
Iran.....	{ Spécialiste de la construction routière.....	(1 692)	3 680	1 988	—
	{ Fonds reçus dont l'affectation n'a pas encore été déterminée.....	14 821	—	—	14 821
Israël.....	{ Conseiller en matière de gestion des entreprises.....	—	10 108	—	10 108
	{ Spécialiste des matrices de plâtre.....	247	18 286	18 139	394
	{ Statisticien.....	3 125	—	2 974	151
Japon.....	{ Trois spécialistes de l'habitation, de l'urbanisation et de l'aménagement régional.....	—	5 000	3 414	1 586

Origine des fonds

Gouvernements (suite):

Origine des fonds	Objet	Solde inutilisés au 1er janvier 1962 (Dollars)	Recettes (Dollars)	Dépenses engagées (Dollars)	Solde disponibles au 31 décembre 1962 (Dollars)
Koweït.....	Spécialiste du développement économique.....	—	18 000	9 466	8 534
	Spécialiste de l'analyse économique.....	—	18 000	—	18 000
	Spécialiste de l'écoulement des eaux et de la construction d'égouts.	(3 861)	3 861	—	—
	Deux spécialistes de la construction de routes.....	—	36 000	872	35 128
	Statisticien.....	—	8 700	—	8 700
Libye.....	Météorologiste.....	—	4 600	3 138	1 462
	Trois spécialistes de l'évacuation des eaux usées.....	—	38 300	12 724	25 576
	Spécialiste de l'habitation.....	16 000	18 500	17 623	16 877
	Spécialiste de la législation relative aux pensions.....	—	19 009	7 495	11 514
	Trois spécialistes de la mise en valeur des ressources hydrauliques pour le projet de barrage du Gudu.....	26 780	861	18 138	9 503
Pakistan.....	Envoi d'experts dans différents pays.....	6 484	67 509	77 372	(3 379)
	Spécialiste de la conception des prototypes de navires côtiers qui a participé à un cycle d'études à Hong-kong (solde transféré aux collaborateurs du spécialiste)	12	(12)	—	—
Pays-Bas.....	Octroi, à des ressortissants néerlandais, de bourses de perfectionne- ment dans des domaines se rapportant à la protection sociale....	7 300	1 570	8 233	637
	Matériel et livres pour un centre de statistique.....	627	—	—	627
Philippines.....	Deux experts détachés auprès de l'Office de développement écono- mique.....	—	16 000	—	16 000
Singapour.....	Spécialiste de la gestion des docks.....	—	25 900	14 161	11 739
URSS — Technopromexport.....	Envoi d'interprètes accompagnant les divers experts soviétiques....	(34 598)	7 707	81 407	(108 298)
	Spécialiste de la programmation industrielle.....	23 849	1 032	21 539	3 342
	Spécialiste des plans de développement économique.....	9 941	16	9 909	48
	Octroi de bourses de développement économique.....	—	24 100	11 210	12 890
	Octroi de bourses de perfectionnement pour le cours de formation en matière de développement économique, CEPAL Santiago.....	1 497	—	90	1 407
	Spécialiste qui a prêté son concours pour la révision du plan de dé- veloppement économique (solde transféré à un compte d'attente)	24	(24)	—	—
	Spécialiste de la comptabilité nationale.....	19 500	—	16 320	3 180
	Moniteurs pour le groupe consultatif de la CEPAL (fonds transférés à d'autres projets intéressant le Venezuela).....	13 828	(13 828)	—	—
	Professeurs pour les cours intensifs de formation CEPAL/DOAT (fonds transférés à d'autres projets intéressant le Venezuela)....	8 260	(8 260)	—	—
	Spécialiste de l'industrie textile.....	22 448	4 000	18 493	7 955
Venezuela.....	Spécialiste de l'Organisation et de l'installation d'usines pilotes et de laboratoires de recherches sur la fermentation.....	22 600	—	7 992	14 608
	Spécialiste du développement du commerce et de la commercialisa- tion.....	1 596	3 557	—	5 153
	Spécialiste des assurances.....	4 031	20	1 578	2 473
	Spécialiste de la programmation des travaux publics.....	25 568	—	14 818	10 750
	Spécialiste de l'établissement des graphiques de recensement.....	101	514	615	—

Statisticien.....	25 948	30	19 551	6 427
Spécialiste du dépouillement mécanographique des données.....	—	5 800	3 361	2 439
Spécialiste de l'établissement des plans de recensement.....	(4 231)	9 045	4 814	—
Trois spécialistes de la circulation urbaine (solde transféré à d'autres projets intéressant le Venezuela).....	1 612	(277)	1 335	—
Spécialiste des transports urbains.....	—	7 000	6 060	940
Conseiller en matière de statistique (solde transféré à d'autres projets intéressant le Venezuela).....	362	(362)	—	—
Spécialiste de l'urbanisation.....	—	4 200	—	4 200
Deux spécialistes de la réadaptation des personnes physiquement diminuées.....	(20 536)	—	—	(20 536)
Spécialiste de l'administration des Douanes.....	(2 472)	2 472	—	—
Spécialiste de l'administration fiscale.....	9 211	663	9 874	—
Spécialiste des achats et de l'entreposage.....	8 480	276	4 730	4 026
Fonds dont l'affectation n'a pas encore été déterminée.....	49 205	(48 985)	—	220

Venezuela (suite)

Autres sources:

Envoi d'un spécialiste de la formation en matière d'administration publique dans la République arabe unie (Égypte).....	(4 317)	—	—	(4 317)
Assistance pour le recensement de la population, de l'habitation et de l'agriculture, organisé en Asie et en Extrême-Orient.....	24 578	1537	9 226	16 889
Spécialiste des finances publiques.....	—	7 000	7 000	—
Professeur chargé de cours sur le développement des ressources humaines à l'Institut latino-américain de planification économique et sociale.....	—	42 000	7 424	34 576
Union internationale des villes et pouvoirs locaux.....	—	25 000	—	25 000
Society of Friends.....	—	—	—	—
Assistance pour la coopération intermunicipale.....	—	—	—	—
Projet pilote urbain en Somalie (financé par des contributions volontaires de différents groupes de Quakers et de particuliers pour "l'assistance technique en Afrique".....	50 000	—	50 000	—
Centre de formation démographique de Santiago (Chili).....	14 347	102 756	94 734	22 369
Centre de formation démographique Bombay (Inde).....	23 708	—	10 741	12 967
Détachement de personnel de l'assistance technique.....	39 849	569	25 610	14 808
Octroi à des ressortissants coréens de bourses en matière de développement économique et industriel.....	5 491	—	2 867	2 624
Fédération mondiale des anciens combattants.....	1 148	7 900	9 048	—
Ancayme.....	466	—	169	297
Union panaméricaine.....	—	—	—	—
Contribution au coût d'un cycle d'études sur les statistiques du commerce extérieur, qui se tiendra en Amérique latine et dont la date n'a pas encore été fixée.....	10 000	—	—	10 000
	645 287	944 844	835 103	755 028

TABLEAU 29

**Gouvernement vénézuélien: activités d'assistance technique
financées par des *trust funds***

Situation au 31 décembre 1962

	<i>Dollars</i>		
Fonds reçus du Gouvernement vénézuélien pour l'assistance technique au 31 décembre 1962.	1 661 565		
<i>A déduire:</i> frais de banque et perte au change (net), après déduction des intérêts reçus.	13 264		
	<hr/> 1 648 301		
<i>A déduire:</i>			
Sommes versées aux organisations participantes:			
	<i>Sommes dépensées par les organi- sations (montant net) (Dollars)</i>	<i>Solde non utilisé au 31 décembre 1962 (Dollars)</i>	<i>Total (Dollars)</i>
Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture.	135 145	10 955	146 100
Organisation de l'aviation civile internationale.	2 378		2 378
Organisation internationale du Travail.	703 997	41 517	745 514
Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture.	20 923	—	20 923
Organisation mondiale de la santé.	3 785	—	3 785
Organisation des Nations Unies.	528 908	59 522	588 430
Union internationale des télécommunications.	132 613	6 305	138 918
	<hr/> 1 527 749	<hr/> 118 299	<hr/> 1 646 048
Solde disponible au 31 décembre 1962.			<hr/> <hr/> 2 253
Représenté par:			
Disponible en banque.			<hr/> <hr/> 2 253

**C. — PROGRAMME ELARGI D'ASSISTANCE TECHNIQUE:
BUREAU DE L'ASSISTANCE TECHNIQUE**

TABLEAU 30

**Dépenses des représentants résidents et des bureaux de
liaison pour l'exercice terminé le 31 décembre 1962**

	<i>Dépenses engagées</i>		
	<i>Réglées (Dollars)</i>	<i>Non réglées (Dollars)</i>	<i>Total (Dollars)</i>
Dépenses de personnel	2 539 535	363	2 539 898
Fournitures et matériel à l'usage de l'Administration	31 953	1 202	33 155
Biens et équipement à l'usage de l'Administration.....	85 432	11 022	96 454
Voyages et transports.....	426 229	53 653	479 882
Services contractuels et autres.....	205 316	12 282	217 598
	<u>3 288 465</u>	<u>78 522</u>	<u>3 366 987</u>

TABLEAU 31

**Dépenses d'administration centrale du secrétariat du Bureau de l'assistance
technique pour l'exercice terminé le 31 décembre 1962**

	<i>Dépenses engagées</i>		
	<i>Réglées (Dollars)</i>	<i>Non réglées (Dollars)</i>	<i>Total (Dollars)</i>
Dépenses de personnel	570 863	27 898	598 761
Fournitures et services.....	1 086	83	1 169
Voyages et transports:			
Service officiel.....	33 228	358	33 586
Recrutement, congés et cessation de service.....	20 576	1 725	22 301
Subvention pour couvrir les dépenses des services financiers.....	40 000	—	40 000
Services contractuels et autres:			
Communications.....	68 496	345	68 841
Dépenses de représentation.....	111	—	111
Divers.....	41 581	—	41 581
	<u>775 941</u>	<u>30 409</u>	<u>806 350</u>

Opérations effectuées par l'Organisation des Nations
Etat récapitulatif des affectations de crédits

*Pays**Titres des projets*

PROJETS DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES

Afrique

Ghana.....	Institut d'administration publique d'Accra.....
Guinée.....	Etude sur la mise en valeur des ressources.....
Ouganda.....	Levé géophysique aérien.....
Sénégal.....	Etude des ressources minérales.....
Somalie.....	Etude des minéraux et des eaux souterraines.....
Togo.....	Enquête sur les ressources en eaux souterraines et des ressources minérales.....

Amériques

Bolivie.....	{ Etude pilote des ressources minérales de la Cordillère et de l'Altiplano Institut de recherche technologique, à La Paz.....
Brésil.....	Etude des gisements de sel gemme.....
Chili.....	Etude des ressources minérales.....
Colombie.....	Institut de recherches technologiques.....
Equateur.....	{ Ecole polytechnique nationale, à Quito..... Etude des ressources hydrologiques de la province de Manabi.....
Mexique.....	Enquête sur les gisements métallifères.....
Nicaragua.....	Etude des ressources minérales.....
Paraguay.....	Institut technique de normalisation.....
Royaume-Uni (Guyane britannique).....	Levé géophysique aérien.....
Régional.....	Institut de recherches industrielles d'Amérique centrale.....
Régional.....	Institut latino-américain de planification économique et sociale.....

Asie et Extrême-Orient

Birmanie.....	{ Etude des mines et des fonderies de plomb et de zinc..... Etude des minéraux et des eaux souterraines..... Enquête sur l'irrigation du bassin de la Mu.....
Chine.....	Projets de développement hydraulique.....
Inde.....	{ Etude des emplacements possibles de centrales hydro-électriques..... Centre de recherches sur la cavitation..... Institut de prospection pétrolière..... Institut pour l'utilisation du pétrole.....
Indonésie.....	{ Laboratoire pour la mise au point de matériaux de construction..... Centre de développement et de recherches en matière de statistiques, à Djakarta.....
Iran.....	Institut d'études géologiques.....
Népal.....	Aménagement hydro-électrique du Karnali.....
Pakistan.....	Etude des ressources minérales.....
Philippines.....	Institut de géologie appliquée.....
Royaume-Uni (Bornéo du Nord).....	Etude de la vallée du Labuk.....
République du Viet-Nam.....	Etude des ressources minérales.....
Régional.....	{ Etude de quatre affluents du bas Mékong..... Etude hydrographique du bassin inférieur du Mékong..... Laos et Thaïlande: Etude des ressources minérales et des industries de traitement des minéraux dans le bassin inférieur du Mékong.....

Europe

Turquie.....	Centre de formation statistique.....
--------------	--------------------------------------

Unies en tant qu'agent chargé de l'exécution
et des engagements au 31 décembre 1962

Affectations			Dépenses engagées				Soldes disponibles (Dollars)
Exercices précédents (Dollars)	Exercice en cours (Dollars)	Total (Dollars)	Régliées		Non régliées (Dollars)	Total (Dollars)	
			Exercices précédents (Dollars)	Exercice en cours (Dollars)			
523 700	—	523 700	30 163	94 283	148 192	272 638	251 062
126 000	—	126 000	114 000	452	—	114 452	11 548
313 500	—	313 500	86 117	117 477	109 905	313 499	1
—	3 400	3 400	—	—	—	—	3 400
5 000	1 500	6 500	4 064	124	2 418	6 606	(106)
—	1 285 250	1 285 250	—	10 926	—	10 926	1 274 324
1 192 900	—	1 192 900	15 871	211 654	668 166	895 691	297 209
—	2 400	2 400	—	2 163	483	2 646	(246)
500	818 900	819 400	—	5 200	—	5 200	814 200
1 076 900	—	1 076 900	342 364	445 680	170 731	958 775	118 125
558 700	—	558 700	15 530	40 027	43 660	99 217	459 483
500	(500)	—	500	—	—	500	(500)
—	487 600	487 600	—	3 300	—	3 300	484 300
1 600	2 353 240	2 354 840	1 634	311 080	1 416 041	1 728 755	626 085
—	2 000	2 000	—	1 690	—	1 690	310
4 000	—	4 000	3 035	—	—	3 035	965
—	652 500	652 500	—	17 719	480 313	498 032	154 468
2 235 000	—	2 235 000	962 087	155 334	44 254	1 161 675	1 073 325
100	3 068 400	3 068 500	—	188 702	2 645 654	2 834 356	234 144
676 900	—	676 900	280	113 246	156 715	270 241	406 659
2 500	—	2 500	2 114	1 542	—	3 656	(1 156)
3 600	—	3 600	2 001	—	1 598	3 599	1
389 850	—	389 850	359 431	20 219	10 200	389 850	—
—	2 351 900	2 351 900	—	8 650	—	8 650	2 343 250
—	491 900	491 900	—	3 600	—	3 600	488 300
—	858 500	858 500	—	21 386	81 660	103 046	755 454
2 000	—	2 000	1 111	—	—	1 111	889
911 122	—	911 122	5 000	407	7 425	12 832	898 290
1 500	2 687 770	2 689 270	1 061	56 638	1 624 910	1 682 609	1 006 661
3 245 300	—	3 245 300	21 060	175 282	1 558 646	1 754 988	1 490 312
10 000	1 189 400	1 199 400	3 138	141 906	656 053	801 097	398 303
1 637 800	—	1 637 800	136 406	535 443	140 975	812 824	824 976
—	793 100	793 100	—	25 530	73 229	98 759	694 341
769 900	—	769 900	20 559	166 448	127 056	314 063	455 837
246 700	—	246 700	18	4 008	—	4 026	242 674
1 468 700	—	1 468 700	449 332	516 350	218 174	1 183 856	284 844
347 000	—	347 000	36 164	204 542	41 673	282 379	64 621
306 300	158 000	464 300	4 000	16 219	205 000	225 219	239 081
—	2 500	2 500	—	2 001	218	2 219	281

*Pays**Titre des projets*PROJETS DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES (*suite*)*Moyen-Orient*

Israël.....	Institut pour l'étude des silicates.....
Jordanie.....	{ Etude des nappes d'eaux souterraines de la région d'Azraq.....
	{ Etude sur la possibilité d'aménagement des eaux souterraines.....
Liban.....	Etude des eaux souterraines.....

TOTAL pour les projets de l'ONU

PROJETS ADMINISTRÉS POUR L'ORGANISATION MÉTÉOROLOGIQUE MONDIALE

Chili.....	Stations hydrométriques et hydrométéorologiques.....
Equateur.....	Développement des services météorologiques et hydrologiques.....
Pérou.....	Développement des services météorologiques et hydrologiques et création d'un laboratoire national d'hydraulique.....
Birmanie.....	Développement des services météorologiques et hydrologiques.....
Israël.....	Institut météorologique central.....

TOTAL pour les projets de l'Organisation météorologique mondiale

Affectations			Dépenses engagées				Soldes disponibles (Dollars)
			Réglées		Non réglées (Dollars)	Total (Dollars)	
Exercices précédents (Dollars)	Exercice en cours (Dollars)	Total (Dollars)	Exercices précédents (Dollars)	Exercice en cours (Dollars)			
6 000	605 555	611 555	2 595	59 571	275 952	338 118	273 437
1 228 300	—	1 228 300	1 500	402 186	490 322	894 008	334 292
—	5 000	5 000	—	2 057	187	2 244	2 756
—	—	—	—	9 116	13 953	23 069	(23 069)
17 291 872	17 818 315	35 110 187	2 621 135	4 092 158	11 413 763	18 127 056	16 983 131
598 640	4 500	603 140	142 835	213 205	147 012	503 052	100 088
390 050	4 900	394 950	95 589	145 123	56 667	297 379	97 571
749 200	3 500	752 700	44 458	169 286	123 491	337 235	415 465
—	20 000	20 000	—	1 722	403	2 125	17 875
308 260	1 600	309 860	34 171	108 934	22 368	165 473	144 387
2 046 150	34 500	2 080 650	317 053	638 270	349 941	1 305 264	775 386
19 338 022	17 852 815	37 190 837	2 938 188	4 730 428	11 763 704	19 432 320	17 758 517

TABLEAU 33

**Opérations effectuées par l'Organisation des Nations Unies
en tant qu'agent chargé de l'exécution**

***Etat des contributions de contrepartie versées en espèces
par les gouvernements au 31 décembre 1962***

	Contributions à recevoir		Contributions reçues			Gain ou perte au change et recettes accessoires			Décaissements			Soldes disponibles au 31 déc. 1962 (Dollars)
	Total (Dollars)	Au 31 déc. 1962 (Dollars)	Exercices précédents (Dollars)	Exercice en cours (Dollars)	Total (Dollars)	Exercices précédents (Dollars)	Exercice en cours (Dollars)	Total (Dollars)	Exercices précédents (Dollars)	Exercice en cours (Dollars)	Total (Dollars)	
Ouganda — Levé géophysique aérien.....	50 000	50 000	49 695	—	49 695	—	—	—	10 168	20 731	30 899	18 796
Chili — Etude des ressources minérales.....	421 000	421 000	317 333	97 000	414 333	313	(113 787)	(113 474)	57 279	120 573	177 852	123 007
Régional — Institut latino- américain de planification éco- nomique et sociale.....	1 000 000	100 000	—	100 000	100 000	—	—	—	—	54 969	54 969	45 031
Pakistan — Etude des ressour- ces minérales.....	298 614	219 565	79 288	142 677	221 965	—	4	4	15 046	141 735	156 781	65 188
Régional — Etude de quatre affluents du bas Mékong:												
Cambodge.....	12 143	12 143	8 572	—	8 572	—	—	—	8 572	3 571	12 143	(3 571)
Laos.....	17 500	17 500	17 500	—	17 500	—	—	—	17 500	—	17 500	—
Thaïlande.....	38 000	38 000	27 500	—	27 500	—	—	—	27 500	10 500	38 000	(10 500)
Viet-Nam.....	7 809	7 809	2 721	—	2 721	—	—	—	2 721	5 088	7 809	(5 088)
	75 452	75 452	50 293	—	56 293	—	—	—	56 293	19 159	75 452	(19 159)
	1 845 066	866 017	502 609	339 677	842 286	313	(113 783)	(113 470)	138 786	357 167	495 953	232 863

TABLEAU 34

Budget d'administration du Directeur général

*Crédits ouverts, dépenses engagées et solde disponible
pour l'exercice terminé le 31 décembre 1962*

Objet	Crédits ouverts (Dollars)	Dépenses engagées		Total (Dollars)	Soldes disponibles (Dollars)
		Réglées (Dollars)	Non réglées (Dollars)		
<i>Première partie.</i> — Secrétariat du Siège (dépenses d'administration)					
Traitements et salaires.....	566 500	591 874	7 554	599 428	(32 928)
Autres frais des services et charges communes.....	95 000	75 248	6 891	82 139	12 861
Dépenses communes de personnel.....	220 500	177 382	33 040	210 422	10 078
Dépenses de représentation.....	200	154	—	154	46
Dépenses imprévues.....	58 000	—	—	—	58 000
	940 200	844 658	47 485	892 143	48 057
<i>Deuxième partie.</i> — Dépenses du Directeur général pour enquêtes préliminaires.....	10 000	13 648	335	13 983	(3 983)
<i>Troisième partie.</i> — Subvention versée au Bureau de l'assistance technique.....	771 200	771 200	—	771 200	—
<i>Quatrième partie.</i> — Subvention versée à l'ONU au titre des services financiers centraux.....	15 500	14 555	—	14 555	945
	1 736 900	1 644 061	47 820	1 691 881	45 019

**E. — ORGANISATION DES NATIONS UNIES: PERCEPTION D'UNE SURTAXE
SUR LES PEAGES DANS LE CANAL DE SUEZ**

TABLEAU 35

Comptes des gouvernements: situation au 31 décembre 1962

	Montants versés (Dollars)	Montants remboursés ou portés au crédit des gouver- nements (Dollars)	Soldes (Dollars)
<i>Avances:</i>			
Allemagne (Rép. féd. d').....	1 000 000	976 341	23 659
Australie.....	1 000 000	955 758	44 242
Canada.....	1 044 046	1 042 947	1 099
Ceylan.....	3 733	2 691	1 042
Danemark.....	500 000	483 958	16 042
Etats-Unis d'Amérique.....	5 000 000	4 845 262	154 738
Italie.....	399 526	399 526	—
Libéria.....	4 000	2 868	1 132
Norvège.....	1 000 000	970 967	29 033
Pays-Bas.....	503 947	503 947	—
Suède.....	772 201	746 966	25 235
	11 227 453	10 931 231	296 222
<i>Remboursement des prestations de services et de fournitures faites à la demande de l'ONU:</i>			
France.....	71 800	71 800	—
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord.....	428 200	309 166	119 034
	500 000	380 966	119 034
TOTAL	11 727 543	11 312 197	415 256

Contributions à recevoir des Etats

Contributions de 1962

	<i>Demandées (Dollars)</i>	<i>Réduction des contributions demandées^a (Dollars)</i>	<i>Recouvrées et sommes portées au total des Etats Membres (Dollars)</i>	<i>Soldes à recevoir (Dollars)</i>
Afghanistan.....	4 875,00	3 900,00	68,00	907,00
Afrique du Sud.....	51 675,00	—	51 675,00	—
Albanie.....	3 900,00	3 120,00	45,00	735,00
Arabie Saoudite.....	6 825,00	5 460,00	68,00	1 297,00
Argentine.....	98 475,00	78 780,00	1 253,00	18 442,00
Australie.....	161 850,00	—	161 850,00	—
Autriche.....	43 875,00	—	43 875,00	—
Belgique.....	117 000,00	—	1 467,00	115 533,00
Biélorussie (RSS de).....	50 700,00	—	530,00	50 170,00
Birmanie.....	5 825,00	5 460,00	1 365,00	—
Bolivie.....	3 900,00	3 120,00	45,00	735,00
Brésil.....	100 425,00	80 340,00	1 151,00	18 934,00
Bulgarie.....	19 500,00	15 600,00	180,00	3 720,00
Cambodge.....	3 900,00	3 120,00	780,00	—
Cameroun.....	3 900,00	3 120,00	780,00	—
Canada.....	304 200,00	—	304 200,00	—
Ceylan.....	8 775,00	7 020,00	1 755,00	—
Chili.....	25 350,00	20 280,00	305,00	4 765,00
Chine.....	445 575,00	222 788,00	5 654,00	217 133,00
Chypre.....	3 900,00	3 120,00	780,00	—
Colombie.....	25 350,00	20 280,00	350,00	4 720,00
Congo (Brazzaville).....	3 900,00	3 120,00	3,00	777,00
Congo (Léopoldville).....	6 825,00	5 460,00	3,00	1 362,00
Costa Rica.....	3 900,00	3 120,00	45,00	735,00
Côte-d'Ivoire.....	3 900,00	3 120,00	780,00	—
Cuba.....	21 450,00	17 160,00	282,00	4 008,00
Dahomey.....	3 900,00	3 120,00	3,00	777,00
Danemark.....	56 550,00	—	56 550,00	—
Equateur.....	5 850,00	4 680,00	1 170,00	—
Espagne.....	83 850,00	67 080,00	1 050,00	15 720,00
Etats-Unis d'Amérique.....	3 121 950,00	—	3 121 950,00	—
Ethiopie.....	4 875,00	3 900,00	68,00	907,00
Fédération de Malaisie.....	12 675,00	10 140,00	2 535,00	—
Finlande.....	36 075,00	—	36 075,00	—
France.....	579 150,00	—	579 150,00	—
Gabon.....	3 900,00	3 120,00	780,00	—
Ghana.....	8 775,00	7 020,00	79,00	1 676,00
Grèce.....	22 425,00	17 940,00	260,00	4 225,00
Guatemala.....	4 875,00	3 900,00	56,00	919,00
Guinée.....	3 900,00	3 120,00	45,00	735,00
Haïti.....	3 900,00	3 120,00	45,00	735,00
Haute-Volta.....	3 900,00	3 120,00	3,00	777,00
Honduras.....	3 900,00	3 120,00	45,00	735,00
Hongrie.....	54 600,00	—	474,00	54 126,00
Inde.....	197 925,00	98 963,00	98 962,00	—
Indonésie.....	43 875,00	35 100,00	8 775,00	—
Irak.....	8 775,00	7 020,00	101,00	1 654,00
Iran.....	19 500,00	15 600,00	237,00	3 663,00
Irlande.....	13 650,00	10 920,00	2 730,00	—
Islande.....	3 900,00	3 120,00	780,00	—
Israël.....	14 625,00	11 700,00	2 925,00	—
Italie.....	218 400,00	—	218 400,00	—
Japon.....	221 325,00	110 663,00	110 662,00	—
Jordanie.....	3 900,00	3 120,00	45,00	735,00
Laos.....	3 900,00	3 120,00	45,00	735,00
Liban.....	4 875,00	3 900,00	56,00	919,00
Libéria.....	3 900,00	3 120,00	780,00	—

Membres au 31 décembre 1962

Contributions des exercices précédents

Soldes à recevoir sur les contributions de 1961 (Dollars)	Soldes à recevoir sur les contributions de 1960 (Dollars)	Soldes à recevoir sur les contributions de 1959 (Dollars)	Soldes à recevoir sur les contributions de 1958 (Dollars)	Soldes à recevoir sur les contributions de 1956-1957 (Dollars)	Total des soldes à recevoir (Dollars)
5 583,50	5 926,00	9 092,00	15 000,00	2 814,00	39 322,50
—	—	—	—	—	—
7 484,00	3 951,00	6 062,00	10 000,00	5 876,00	34 108,00
11 227,00	5 915,00	9 087,00	17 500,00	10 283,00	55 309,00
103 291,00	109 594,00	168,180,00	285 000,00	171 869,00	856 376,00
—	—	—	—	—	—
43 245,00	—	—	—	—	158 778,00
87 943,00	46 419,00	71 219,00	117 500,00	70 510,00	443 761,00
—	—	—	—	—	—
7 484,00	3 939,00	6 056,00	12 500,00	7 345,00	38 059,00
—	—	—	—	—	18 934,00
29 938,00	15 826,00	24 257,00	35 000,00	20 565,00	129 306,00
—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—
25 125,00	26 643,00	35 269,00	—	—	91 802,00
466 207,50	989 797,00	759 151,00	1 252 500,00	505 048,00	4 189 836,50
—	—	—	—	—	—
7 524,00	444,00	—	—	—	4 720,00
—	—	—	—	—	8 745,00
3 722,00	3 171,09	—	—	—	1 362,00
—	—	—	—	—	7 628,09
46 778,00	24 679,00	37 874,00	65 000,00	12 662,00	191 001,00
381,93	—	—	—	—	1 158,93
—	—	—	—	—	—
174 013,00	91 643,00	140 826,00	277 500,00	167 462,00	867 164,00
—	—	—	—	—	—
5 583,50	5 868,00	9 067,00	27 500,00	16 159,00	65 084,50
—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	1 676,00
21 403,00	22 762,00	34 847,00	47 500,00	29 379,00	160 116,00
4 653,00	4 915,00	7 566,00	—	—	18 053,00
7 484,00	—	—	—	—	8 219,00
3 722,00	3 951,00	6 062,00	—	—	14 470,00
7 524,00	444,00	—	—	—	8 745,00
3 722,00	3 951,00	—	—	—	8 408,00
78 587,00	41 516,00	63 627,00	97 500,00	67 572,00	402 928,00
—	—	—	—	—	—
16 840,00	8 854,00	13 623,00	30 000,00	5 627,00	76 598,00
—	—	—	—	—	3 663,00
—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—
7 484,00	3 951,00	6 062,00	10 000,00	5 876,00	34 108,00
2 987,00	—	—	—	—	3 722,00
4 653,00	4 938,00	7 576,00	1 759,00	—	19 845,00
—	—	—	—	—	—

Contributions de 1962

	<i>Demandées (Dollars)</i>	<i>Réduction des contributions demandées^a (Dollars)</i>	<i>Recouvrées et sommes portées au crédit des Etats Membres (Dollars)</i>	<i>Soldes à recevoir (Dollars)</i>
Libye.....	3 900,00	3 120,00	45,00	735,00
Luxembourg.....	4 875,00	3 900,00	975,00	—
Madagascar.....	3 900,00	3 120,00	780,00	—
Mali.....	3 900,00	3 120,00	764,50	15,50
Maroc.....	13 650,00	10 920,00	158,00	2 572,00
Mexique.....	72 150,00	57 720,00	801,00	13 629,00
Népal.....	3 900,00	3 120,00	45,00	735,00
Nicaragua.....	3 900,00	3 120,00	45,00	735,00
Niger.....	3 900,00	3 120,00	3,00	777,00
Nigéria.....	20 475,00	16 380,00	4 095,00	—
Norvège.....	43 875,00	—	43 875,00	—
Nouvelle-Zélande.....	39 975,00	—	39 975,00	—
Pakistan.....	40 950,00	32 760,00	8 190,00	—
Panama.....	3 900,00	3 120,00	45,00	735,00
Paraguay.....	3 900,00	3 120,00	45,00	735,00
Pays-Bas.....	98 475,00	—	98 475,00	—
Pérou.....	9 750,00	7 800,00	124,00	1 826,00
Philippines.....	39 000,00	31 200,00	485,00	7 315,00
Pologne.....	124 800,00	62 400,00	1 546,00	60 854,00
Portugal.....	15 600,00	12 480,00	3 120,00	—
République arabe syrienne.....	4 875,00	3 900,00	60,00	915,00
République arabe unie.....	24 375,00	19 500,00	301,00	4 574,00
République centrafricaine.....	3 900,00	3 120,00	780,00	—
République Dominicaine.....	4 875,00	3 900,00	56,00	919,00
Roumanie.....	31 200,00	—	384,00	30 816,00
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord.....	739 050,00	—	739 050,00	—
Salvador.....	3 900,00	3 120,00	56,00	724,00
Sénégal.....	4 875,00	3 900,00	4,00	971,00
Somalie.....	3 900,00	3 120,00	780,00	—
Soudan.....	6 825,00	5 460,00	68,00	1 297,00
Suède.....	126 750,00	—	126 750,00	—
Tchad.....	3 900,00	3 120,00	3,00	777,00
Tchécoslovaquie.....	114 075,00	—	982,00	113 093,00
Thaïlande.....	15 600,00	12 480,00	180,00	2 940,00
Togo.....	3 900,00	3 120,00	3,00	777,00
Tunisie.....	4 875,00	3 900,00	975,00	—
Turquie.....	39 000,00	31 200,00	7 800,00	—
Ukraine (RSS d').....	193 050,00	—	2 031,00	191 019,00
Union des Républiques socialistes soviétiques.....	1 459 575,00	—	15 371,00	1 444 204,00
Uruguay.....	10 725,00	8 580,00	135,00	2 010,00
Venezuela.....	50 700,00	40 560,00	10 140,00	—
Yémen.....	3 900,00	3 120,00	45,00	735,00
Yougoslavie.....	37 050,00	29 640,00	7 410,00	—
	<u>9 750 000,00</u>	<u>1 389 474,00</u>	<u>5 941 080,50</u>	<u>2 419 445,50</u>
Mauritanie.....	780,00	—	—	780,00
Mongolie.....	780,00	—	—	780,00
Sierra Leone.....	780,00	—	—	780,00
Tanganyika.....	780,00	—	—	780,00
	<u>9 753 120,00</u>	<u>1 389 474,00</u>	<u>5 941 080,50</u>	<u>2 422 565,50</u>

Contributions des exercices précédents

Soldes à recevoir sur les contributions de 1961 (Dollars)	Soldes à recevoir sur les contributions de 1960 (Dollars)	Soldes à recevoir sur les contributions de 1959 (Dollars)	Soldes à recevoir sur les contributions de 1958 (Dollars)	Soldes à recevoir sur les contributions de 1956-1957 (Dollars)	Total des soldes à recevoir (Dollars)
7 484,00	3 951,00	6 062,00	10 000,00	5 876,00	34 108,00
—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	15,50
13 028,00	13 851,00	—	—	—	29 451,00
132 849,00	70 158,00	107 564,00	170 000,00	32 828,00	527 028,00
3 722,00	3 951,00	6 062,00	10 000,00	1 876,00	26 346,00
2 963,25	—	—	—	—	3 698,25
3 762,00	444,00	—	—	—	4 983,00
—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—
3 722,00	3 939,00	6 056,00	12 500,00	1 289,00	28 241,00
3 722,00	3 951,00	6 062,00	10 000,00	5 876,00	30 346,00
—	—	—	—	—	—
20 582,00	10 817,00	16 649,00	37 500,00	7 034,00	94 408,00
40 014,00	—	—	—	—	47 329,00
256 343,00	135 134,00	207 514,00	380 000,00	229 159,00	1 269 004,00
—	—	—	—	—	—
—	—	—	20 000,00 ^b	11 752,00 ^b	32 667,00
59 876,00	31 477,00	48 432,00	87 500,00 ^b	52 883,00 ^b	284 742,00
—	—	—	—	—	—
9 356,00	—	—	—	—	10 275,00
63 618,00	33 406,00	51 442,00	122 500,00	73 448,00	375 230,00
—	—	—	—	—	—
4 653,00	—	—	—	—	5 377,00
—	—	—	—	—	971,00
—	—	—	—	—	—
11 227,00	5 868,00	9 067,00	27 500,00	16 159,00	71 118,00
—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	777,00
162 787,00	85 983,00	131 856,00	205 000,00	123 393,00	822 112,00
—	—	—	—	—	2 940,00
3 762,00	444,00	—	—	—	4 983,00
—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—
336 801,00	177 778,00	272 747,00	450 000,00	271 759,00	1 700 104,00
2 548 457,00	2 706 146,00	2 063 805,00	3 405 000,00	2 050 676,00	14 218 288,00
11 167,00	11 806,00	—	—	—	24 983,00
—	—	—	—	—	—
7 484,00	3 951,00	6 062,00	10 000,00	5 876,00	34 108,00
—	—	—	—	—	—
4 891 968,68	4 732 152,09	4 354 883,00	7 259 259,00	3 988 931,00	27 646 639,27
416,00	—	—	—	—	1 196,00
416,00	—	—	—	—	1 196,00
416,00	—	—	—	—	1 196,00
416,00	—	—	—	—	1 196,00
4 893 632,68	4 732 152,09	4 354 883,00	7 259 259,00	3 988 931,00	27 651 423,27

Autres contributions à recevoir des Etats Membres au titre de 1961

Autres contributions à recevoir des Etats Membres au titre de 1960:

	(Dollars)
Australie.....	178 864,00
Belgique.....	68 553,00
Canada.....	310 764,00
Japon.....	50 000,00
Norvège.....	48 963,00
Pays-Bas.....	100 923,00
Suède.....	138 895,00
	<hr/>
	896 962,00
Danemark.....	59 212,00
Italie.....	118 577,00
	<hr/>

Autres contributions à recevoir des Etats Membres au titre de l'exercice 1956-1957:

Libéria — aide spéciale.....

* Conformément à la résolution 1733 (XVI) de l'Assemblée générale, des contributions volontaires d'un montant de 1 321 974 dollars ont été versées par les Etats-Unis d'Amérique et de 67 500 dollars par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord; le total a été utilisé pour réduire les contributions demandées.

^b Dans les comptes des exercices 1959, 1960 et 1961, ces soldes étaient compris dans les "soldes à recevoir de la République arabe unie", s'élevant à 107 500 dollars pour 1958 et à 64 635 dollars pour 1956-1957; cependant, les contributions en question avaient été calculées séparément comme il est indiqué ci-dessus.

^c Contributions pour lesquelles les Etats Membres ont totalement ou partiellement renoncé, aux termes du paragraphe 4 des résolutions 1575 (XV) et 1441 (XIV) de l'Assemblée générale, aux réductions rendues possibles par les contributions volontaires.

36 (fin)

<i>Montants demandés (Dollars)</i>	<i>Montants recouvrés (Dollars)</i>	<i>Soldes à recevoir (Dollars)</i>	<i>Total des soldes à recevoir (Dollars)</i>
249 518,50	249 518,50		
1 074 751,00	1 074 751,00		
4 000,00		4 000,00	4 000,00
<u>1 328 269,50</u>	<u>1 324 269,50</u>	<u>4 000,00</u>	<u>27 655 423,27</u>

TABLEAU 37

Projet de budget, allocations et dépenses engagées pour l'exercice terminé le 31 décembre 1962

	Projet de budget (Dollars)	Allocations (Dollars)	Dépenses engagées		
			Réglées (Dollars)	Non réglées (Dollars)	Total (Dollars)
A. — Opérations de la Force:					
Personnel militaire:					
Indemnités.....	1 664 000	1 584 100	1 562 599	21 471	1 584 070
Relève des contingents.....	1 762 000	1 586 100	989 506	596 026	1 585 532
Frais de voyage et indemnités de subsistance.....	155 000	119 100	117 571	1 496	119 067
Dépenses d'opérations:					
Véhicules de transport et gros engins motorisés.....	418 600	694 750	615 395	78 754	694 149
Matériel d'opérations divers.....	161 300	192 850	107 249	84 912	192 161
Entretien et utilisation des véhicules de transport, gros engins motorisés et moteurs fixes.....	708 000	764 000	641 157	122 428	763 585
Utilisation des avions.....	469 100	663 250	313 701	349 358	663 059
Papeterie et fournitures de bureau.....	40 000	52 900	45 282	7 146	52 428
Fournitures et services de campagne.....	904 000	1 325 600	948 932	377 143	1 326 075
Communications.....	35 000	37 450	23 670	13 683	37 353
Transport de marchandises, camionnage et messageries.....	390 000	385 850	319 435	66 312	385 747
Assurances.....	—	4 950	2 253	2 502	4 755
Frais de vérification extérieure des comptes.....	17 000	15 000	—	15 000	15 000
Demandes d'indemnités et règlements.....	15 000	4 800	2 242	2 500	4 742
Location et entretien des locaux:					
Location des locaux.....	171 000	152 400	136 785	15 560	152 345
Rations.....	1 406 700	1 208 200	1 033 876	173 473	1 207 349
Activités sociales:					
Centre d'accueil pour permissionnaires.....	365 000	339 400	307 560	31 786	339 346
Fournitures pour les activités sportives et récréatives.....	29 000	23 000	21 650	918	22 568
Représentations cinématographiques.....	72 000	72 500	67 577	3 923	71 500
Tournées d'artistes.....	21 000	21 500	21 306	194	21 500
Affranchissement du courrier personnel.....	60 000	68 000	41 319	26 605	67 924
Personnel civil:					
Traitements et salaires.....	1 522 100	1 496 000	1 475 372	19 237	1 494 609
Dépenses communes de personnel.....	151 000	164 800	164 247	—	164 247
Frais de voyage et indemnités de subsistance.....	275 000	285 300	263 395	20 157	283 552
Imprévus.....	100 000	—	—	—	—

B. — Remboursement aux gouvernements des dépenses supplémentaires et extrao-
dinaires qu'ils ont engagées pour fournir des contingents:

Frais supplémentaires et extraordinaires au titre de la solde et des indemnités.....	8 250 000	7 685 000	2 715 247	4 969 753	7 685 000
Indemnités au titre de l'équipement, du matériel et des fournitures dont les gouvernements ont doté leurs contingents.....	600 000	481 200	—	481 200	481 200
Remboursement des indemnités versées en cas de décès ou d'incapacité de membres des contingents.....	75 000	72 000	—	72 000	72 000
TOTAL, TITRE B	8 925 000	8 238 200	2 715 247	5 522 953	8 238 200
Montant demandé par le Secrétaire général.....	19 836 800	—	—	—	—
A déduire: réduction apportée par l'Assemblée générale.....	336 800	—	—	—	—
TOTAL, TITRES A ET B	19 500 000	19 500 000	11 937 326	7 553 537	19 490 863

TABLEAU 38

Economies réalisées en 1962 lors du règlement des engagements de 1961

	<i>Dépenses non réglées au 31 décembre 1961 (Dollars)</i>	<i>Dépenses régées en 1962 (Dollars)</i>	<i>Dépenses non réglées au 31 décembre 1962 (Dollars)</i>	<i>Economies réalisées lors du règlement en 1962 des engagements de 1961 (Dollars)</i>
A. — Opérations de la Force				
Personnel militaire:				
Indemnités.....	5 505	5 505	—	—
Relève des contingents.....	1 168 892 ^a	1 055 397	47 846	65 649
Frais de voyage et indemnités de subsistance	2 269	2 141	—	128
Dépenses d'opérations:				
Véhicules de transport et gros engins motorisés	37 363	27 348	953	9 062
Matériel d'opérations divers.....	44 572	43 771	756	45
Entretien et utilisation des véhicules de transport, des gros engins motorisés et des moteurs fixes.....	152 160	121 303	15 663	15 194
Utilisation des avions.....	690 084	686 484	—	3 600
Papeterie et fournitures de bureau.....	4 716	3 343	510	863
Fournitures et services de campagne.....	179 220	128 961	35 272	14 987
Communications.....	2 552	1 845	—	707
Transport de marchandises, camionnage et messageries.....	65 357	38 630	15 710	11 017
Assurances.....	10	—	—	10
Demandes d'indemnités et règlements.....	6 709	2 214	2 500	1 995
Location et entretien des locaux:				
Location des locaux.....	12 454	11 382	97	975
Rations.....	158 049	138 065	10 337	9 647
Activités sociales:				
Centre d'accueil pour permissionnaires.....	7 856	9 450	—	(1 594)
Fournitures pour les activités sportives et récréatives.....	7 688	5 459	16	2 213
Représentations cinématographiques.....	10 950	10 927	—	23
Tournées d'artistes.....	3 238	2 324	—	914
Affranchissement du courrier personnel.....	22 065	21 210	—	855
Personnel civil:				
Traitements et salaires.....	29 429	23 697	—	5 732
Dépenses communes de personnel.....	180	—	—	180
Frais de voyage et indemnités de subsistance..	11 336	3 893	—	7 443
TOTAL, TITRE A	2 622 654	2 343 349	129 660	149 645
B. — Remboursement aux gouvernements des dépenses supplémentaires et extraordinaires qu'ils ont engagées pour fournir des contingents				
Frais supplémentaires et extraordinaires au titre de la solde et des indemnités.....	5 075 572	4 793 390	282 182	—
Indemnités au titre de l'équipement, du matériel et des fournitures dont les gouvernements ont doté leurs contingents.....	249 518	140 338	109 180	—
Remboursement des indemnités versées en cas de décès ou d'incapacité de membres des contingents.....	77 000	45 729	29 271	—
TOTAL, TITRE B	5 400 090	4 979 457	420 633	—
TOTAL, TITRES A ET B	8 022 744	7 322 806	550 293	149 645

^a Y compris 200 000 dollars représentant, non pas une dépense non réglée au 31 décembre 1961, mais une dépense engagée en 1962 sur le solde disponible des crédits de 1961.

TABLEAU 39

Economies réalisées en 1962 lors du règlement des engagements de 1960

	<i>Dépenses non réglées au 31 décembre 1961 (Dollars)</i>	<i>Dépenses régées en 1962 (Dollars)</i>	<i>Dépenses non réglées au 31 décembre 1962 (Dollars)</i>	<i>Economies réalisées lors du règlement en 1962 des engagements de 1960 (Dollars)</i>
A. — Opérations de la Force				
Personnel militaire:				
Relève des contingents.....	198 486	—	1 156	197 330
Frais de voyage et indemnités de subsistance..	57	—	—	57
Dépenses d'opérations:				
Matériel d'opérations divers.....	16 159	22	16 137	—
Entretien et utilisation des véhicules de trans- port et gros engins motorisés.....	6 532	5 425	1 098	9
Utilisation des avions.....	112 854	—	—	112 854
Papeterie et fournitures de bureau.....	716	—	419	297
Fournitures et services de campagne.....	30 553	3 874	24 029	2 650
Communications.....	510	—	—	510
Transport de marchandises, camionnage et messageries.....	23 044	16 407	1 160	5 477
Location et entretien des locaux:				
Location des locaux.....	15	—	—	15
Rations.....	65 194	61 677	3 417	100
Activités sociales:				
Fournitures pour les activités sportives et récréatives.....	1 759	—	—	1 759
Tournées d'artistes.....	737	—	—	737
Personnel civil:				
Traitements et salaires.....	178	—	—	178
Frais de voyage et indemnités de subsistance..	3 123	—	—	3 123
Imprévus.....	172 954	—	172 954	—
TOTAL, TITRE A	632 871	87 405	220 370	325 096
B. — Remboursement aux gouvernements des dépenses qu'ils ont engagées pour fournir des contingents militaires				
Frais supplémentaires et extraordinaires au titre de la solde et des indemnités.....	498 085	477 659	20 426	—
Indemnités au titre de l'équipement, du matériel et des fournitures dont les gouvernements ont doté leurs contingents.....	1 074 751	692 868	381 883	—
TOTAL, TITRE B	1 572 836	1 170 527	402 309	—
TOTAL, TITRES A ET B	2 205 707	1 257 932	622 679	325 096

TABLEAU 40

Economies réalisées en 1962 lors du règlement des engagements de 1959

	<i>Dépenses non réglées au 31 décembre 1961 (Dollars)</i>	<i>Dépenses réglées en 1962 (Dollars)</i>	<i>Dépenses non réglées au 31 décembre 1962 (Dollars)</i>	<i>Economies réalisées lors du règlement en 1962 des engagements de 1959 (Dollars)</i>
A. — Opérations de la Force				
Personnel militaire:				
Relève des contingents.....	109 732	—	—	109 732
Dépenses d'opérations:				
Véhicules de transport et gros engins motorisés	1 034	—	—	1 034
Matériel d'opérations divers.....	32 583	—	21 200	11 383
Entretien et utilisation des véhicules de trans- port et gros engins motorisés.....	52 373	1 715	25 658	25 000
Utilisation des avions.....	2 846	—	—	2 846
Papeterie et fournitures de bureau.....	3 445	—	696	2 749
Fournitures de campagne.....	205 441	525	159 286	45 630
Communications.....	1 023	—	—	1 023
Transport de marchandises, camionnage et messageries.....	30 991	358	18 002	12 631
Frais de vérification extérieure des comptes...	532	—	—	532
Demandes d'indemnités et règlement.....	500	—	300	200
Rations.....	55 265	—	10 046	45 219
Activités sociales.....	11 571	—	8 026	3 545
Personnel civil:				
Frais de voyage et indemnités de subsistance..	9 425	—	—	9 425
TOTAL, TITRE A	516 761	2 598	243 214	270 949
B. — Remboursement aux gouvernements des dépenses qu'ils ont engagées pour fournir des contingents militaires				
Frais supplémentaires et extraordinaires au titre de la solde et des indemnités.....	—	—	—	—
TOTAL, TITRES A ET B	516 761	2 598	243 214	270 949

TABLEAU 41

Economies réalisées en 1962 lors du règlement des engagements de 1958

	<i>Dépenses non réglées au 31 décembre 1961 (Dollars)</i>	<i>Dépenses réglées en 1962 (Dollars)</i>	<i>Dépenses non réglées au 31 décembre 1962 (Dollars)</i>	<i>Economies réalisées lors du règlement en 1962 des engagements de 1958 (Dollars)</i>
A. — Opérations de la Force				
Personnel militaire:				
Relève des contingents.....	130 643	—	—	103 643
Dépenses d'opérations:				
Matériel d'opérations divers.....	19 180	13 617	4 505	1 058
Entretien et utilisation des véhicules de transport et gros engins motorisés.....	25 023	2 252	13 675	9 096
Utilisation des avions.....	15 000	—	—	15 000
Fournitures de campagne.....	45 834	45 102	210	522
Fournitures et services divers.....	4 080	—	3 192	888
Transport de marchandises, camionnage et messageries.....	6 560	361	285	5 914
Demandes d'indemnités et règlements.....	1 699	1 699	—	—
Location et entretien des locaux.....	17 000	—	—	17 000
Rations.....	43 894	40 000	3 894	—
TOTAL, TITRE A	308 913	103 031	25 761	180 121
B. — Remboursement aux gouvernements des dépenses qu'ils ont engagées pour fournir des con- tingents militaires				
Frais supplémentaires et extraordinaires au titre de la solde et des indemnités.....	206 708	12 176	194 532	—
Indemnités au titre de l'équipement, du matériel et des fournitures dont les gouverne- ments ont doté leurs contingents.....	3 186 471	870 901	2 315 570	—
TOTAL, TITRE B	3 393 179	883 077	2 510 102	—
TOTAL, TITRES A ET B	3 702 092	986 108	2 535 863	180 121

TABLEAU 42

Economies réalisées en 1962 lors du règlement des engagements de 1956-1957

	<i>Dépenses non réglées au 31 décembre 1961 (Dollars)</i>	<i>Dépenses réglées en 1962 (Dollars)</i>	<i>Economies réalisées lors du règlement en 1962 des engagements de 1956-1957 (Dollars)</i>
A. — Opérations de la Force			
Fournitures de campagne.....	44 778	—	44 778
Achats de vivres pour le personnel militaire.....	5 000	—	5 000
Fournitures et services divers.....	251 482	—	251 482
B. — Remboursement aux gouvernements des dépenses qu'ils ont engagées pour fournir des contingents militaires			
Soldes et indemnités spéciales.....	7 128	772	6 356
Indemnités au titre de l'équipement dont les gouvernements ont doté leurs contingents.....	1 224 164	1 138 349	85 815
	1 532 552	1 139 121	393 431

G. — COMPTE AD HOC POUR LES OPERATIONS DES NATIONS UNIES AU CONGO

TABLEAU 43

Contributions à recevoir au 31 décembre 1962

	Contributions demandées* (Dollars)	Réduction des contributions ^b (Dollars)	Contributions recouvrées et sommes portées au crédit des Etats Membres (Dollars)	Contributions des exercices précédents			Total des soldes à solder à recevoir (Dollars)
				1961 Soldes à recevoir (Dollars)	1960 Soldes à recevoir (Dollars)		
Afghanistan.....	40 000,00	32 000,00	51,00	11 887,00	14 529,50		34 365,50
Afrique du Sud.....	424 000,00	—	472,00	554 730 00	271 219,00		1 249 477,00
Albanie.....	32 000,00	25 600,00	34,00	7 925,00	19 373,00		33 664,00
Arabie Saoudite.....	56 000,00	44 800,00	51,00	11 887,00	29 059,00		52 005,00
Argentine.....	808 000,00	646 400,00	936,00	219 911,00	268 797,00		649 372,00
Australie.....	1 328 000,00	—	1 328 000,00	—	—		—
Autriche.....	360 000,00	—	363,00	425 953,00	58 257,00		843 847,00
Belgique.....	960 000,00	—	1 097,00	1 287 766,00	629 615,00		2 876 284,00
Biélorussie (RSS de).....	416 000,00	—	396,00	465 577,00	227 630,00		1 108 811,00
Birmanie.....	56 000,00	44 800,00	11 200,00	—	—		—
Bolivie.....	32 000,00	25 600,00	34,00	7 925,00	19 373,00		33 664,00
Brésil.....	824 000,00	659 200,00	860,00	202 080,00	44 922,50		410 942,50
Bulgarie.....	160 000,00	128 000,00	135,00	31 699,00	77 491,06		141 055,00
Cambodge.....	32 000,00	25 600,00	34,00	7 925,00	13 007,00		27 298,00
Cameroun.....	32 000,00	25 600,00	6 400,00	—	—		—
Canada.....	2 496 000,00	—	2 496 000,00	—	—		—
Ceylan.....	72 000,00	57 600,00	14 400,00	—	—		—
Chili.....	208 000,00	166 400,00	228,00	53 492,00	65 383,00		160 247,00
Chine.....	3 656 000,00	1 828 000,00	4 226,00	2 481 426,00	1 446 543,50		5 751 743,50
Chypre.....	32 000,00	25 600,00	6 400,00	—	—		—
Colombie.....	208 000,00	166 400,00	261,00	—	—		—
Congo (Brazzaville).....	32 000,00	25 600,00	4,00	41 339,00	—		41 339,00
Congo (Léopoldville).....	56 000,00	44 800,00	4,00	7 925,00	2 131,00		16 452,00
Costa Rica.....	32 000,00	25 600,00	34,00	—	—		11 196,00
Côte-d'Ivoire.....	32 000,00	25 600,00	6 400,00	7 925,00	9 686,50		23 977,50
Cuba.....	176 000,00	140 800,00	211,00	—	—		—
Dahomey.....	32 000,00	25 600,00	153,94	49 529,00	121 080,00		205 598,00
Danemark.....	464 000,00	—	464 000,00	—	—		6 246,06
Equateur.....	48 000,00	38 400,00	51,00	—	—		—
Espagne.....	688 000,00	550 400,00	784,00	11 887,00	13 098,00		34 534,62
Etats-Unis d'Amérique.....	25 616 000,00	—	25 616 000,00	184 250,00	450 417,00		771 483,00
Ethiopie.....	40 000,00	32 000,00	51,00	—	—		—
Fédération de Malaisie.....	104 000,00	83 200,00	20 800,00	11 887,00	14 529,50		34 365,50
Finlande.....	296 000,00	—	296 000,00	—	—		—
France.....	4 752 000,00	—	5 399,00	—	—		—
Gabon.....	32 000,00	25 600,00	6 400,00	6 339 772,00	3 099 642,00		14 186 015,00
Ghana.....	72 000,00	57 600,00	59,00	—	—		—
Grèce.....	184 000,00	147 200,00	194,00	45 567,00	55 696,50		14 341,00
							137 869,50

Guatemala	40 000,00	32 000,00	42,00	7 958,00	9 905,00	12 108,00	29 971,00
Guinée	32 000,00	25 600,00	34,00	6 366,00	7 925,00	19 373,00	33 664,00
Haïti	32 000,00	25 600,00	34,00	6 366,00	7 925,00	9 686,50	23 977,50
Haute-Volta	32 000,00	25 600,00	4,00	6 396,00	7 925,00	2 131,00	16 452,00
Honduras	32 000,00	25 600,00	34,00	6 366,00	7 925,00	9 686,50	23 977,50
Hongrie	448 000,00	—	354,00	447 646,00	83 210,00	203 414,00	734 270,00
Inde	1 624 000,00	812 000,00	812 000,00	—	—	—	—
Indonésie	360 000,00	288 000,00	72 000,00	—	—	—	—
Irak	72 000,00	57 600,00	76,00	14 324,00	17 831,00	43 589,00	75 744,00
Iran	160 000,00	128 000,00	177,00	31 823,00	41 605,00	25 853,50	99 281,50
Irlande	112 000,00	89 600,00	22 400,00	—	—	—	—
Islande	32 000,00	25 600,00	6 400,00	—	—	—	—
Israël	120 000,00	96 000,00	24 000,00	—	—	—	—
Italie	1 792 000,00	—	1 792 000,00	—	—	—	—
Japon	1 816 000,00	908 000,00	908 000,00	—	—	—	—
Jordanie	32 000,00	25 600,00	34,00	6 366,00	7 925,00	19 373,00	33 664,00
Laos	32 000,00	25 600,00	34,00	6 366,00	7 925,00	3 320,50	17 611,50
Liban	40 000,00	32 000,00	42,00	7 958,00	4 150,02	—	12 108,02
Libéria	32 000,00	25 600,00	6 400,00	—	—	—	—
Libye	32 000,00	25 600,00	6 400,00	—	—	—	—
Luxembourg	40 000,00	32 000,00	51,00	7 949,00	—	—	7 949,00
Madagascar	32 000,00	25 600,00	6,00	6 394,00	10 936,00	—	17 330,00
Mali	32 000,00	25 600,00	4,00	6 396,00	7 925,00	—	14 321,00
Maroc	112 000,00	89 600,00	118,00	22 282,00	27 736,00	67 805,00	117 823,00
Mexique	592 000,00	473 600,00	599,00	117 801,00	140 664,00	343 866,00	602 331,00
Népal	32 000,00	25 600,00	34,00	6 366,00	7 925,00	9 686,50	23 977,50
Nicaragua	32 000,00	25 600,00	34,00	6 366,00	7 925,00	9 686,50	23 977,50
Niger	32 000,00	25 600,00	4,00	6 396,00	7 925,00	1 065,50	15 386,50
Nigéria	168 000,00	134 400,00	33 600,00	—	—	—	—
Norvège	360 000,00	—	360 000,00	—	—	—	—
Nouvelle-Zélande	328 000,00	—	328 000,00	—	—	—	—
Pakistan	336 000,00	268 800,00	67 200,00	—	—	—	—
Panama	32 000,00	25 600,00	34,00	6 366,00	7 925,00	9 686,50	23 977,50
Paraguay	32 000,00	25 600,00	34,00	6 366,00	7 925,00	9 686,50	23 977,50
Pays-Bas	808 000,00	—	808 000,00	—	—	—	—
Pérou	80 000,00	64 000,00	93,00	15 907,00	21 793,00	26 637,50	64 337,50
Philippines	320 000,00	256 000,00	64 000,00	—	—	—	—
Pologne	1 024 000,00	512 000,00	1 155,00	510 845,00	678 553,00	663 517,00	1 852 915,00
Portugal	128 000,00	102 400,00	169,00	25 431,00	39 624,00	96 864,00	161 919,00
République arabe syrienne	40 000,00	32 000,00	45,00	7 955,00	—	—	7 955,00
République arabe unie	200 000,00	160 000,00	225,00	39 775,00	63 398,00	154 982,00	258 155,00
République centrafricaine	32 000,00	25 600,00	6 400,00	—	—	—	—
République Dominicaine	40 000,00	32 000,00	42,00	7 958,00	9 905,00	24 216,00	42 079,00
Roumanie	256 000,00	—	287,00	255 713,00	336 800,00	164 668,00	757 181,00
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord	6 064 000,00	—	3 127 421,60	2 936 578,40	—	—	2 936 578,40
Salvador	32 000,00	25 600,00	42,00	6 358,00	9 905,00	—	16 263,00
Sénégal	40 000,00	32 000,00	6,00	7 994,00	—	—	7 994,00
Somalie	32 000,00	25 600,00	4,00	6 396,00	1 111,07	—	7 507,07
Soudan	56 000,00	44 800,00	11 200,00	—	—	—	—

TARLEAU 43 (suite)

	Contributions demandées pour l'exercice considéré			Contributions des exercices précédents			
	Contributions demandées ^a (Dollars)	Réduction des contributions ^b (Dollars)	Contributions recouvrées et sommes portées au crédit des États Membres (Dollars)	Solides à recevoir (Dollars)	1961 Solides à recevoir (Dollars)	1960 Solides à recevoir (Dollars)	Total des solides à recevoir (Dollars)
Suède.....	1 040 000,00	—	1 040 000,00	—	—	—	—
Tchad.....	32 000,00	25 600,00	4,00	6 396,00	6 639,98	—	13 035,98
Tchécoslovaquie.....	936 000,00	—	734,00	935 266,00	861 813,00	421 358,00	2 218 437,00
Thaïlande.....	128 000,00	102 400,00	135,00	25 465,00	—	—	25 465,00
Togo.....	32 000,00	25 600,00	4,00	6 396,00	7 925,00	1 065,50	15 386,50
Tunisie.....	40 000,00	32 000,00	8 000,00	—	—	—	—
Turquie.....	320 000,00	256 000,00	64 000,00	—	—	—	—
Union des Républiques socialistes soviétiques.....	1 584 000,00	—	1 518,00	1 582 482,00	1 783 061,00	871 774,00	4 237 317,00
Uruguay.....	11 976 000,00	—	11 491,00	11 964 509,00	13 491 828,00	6 596 425,00	32 052 762,00
Venezuela.....	88 000,00	70 400,00	101,00	17 499,00	23 774,00	29 059,00	70 332,00
Yémen.....	416 000,00	332 800,00	422,00	82 778,00	99 059,00	121 079,50	302 916,50
Yougoslavie.....	32 000,00	25 600,00	34,00	6 366,00	7 925,00	19 373,00	33 664,00
	304 000,00	243 200,00	295,00	60 505,00	69 341,00	169 512,00	299 358,00
80 000 000,00	11 400 800,00	39 874 133,54	28 725 066,46	30 372 517,07	17 112 028,62	76 209 612,15	7 277,00
Mauritanie.....	6 400,00	—	6 400,00	877,00	—	—	7 277,00
Mongolie.....	6 400,00	—	6 400,00	877,00	—	—	7 277,00
Sierra Leone.....	6 400,00	—	6 400,00	877,00	—	—	7 277,00
Tanganyika.....	6 400,00	—	6 400,00	877,00	—	—	7 277,00
80 025,600,00	11 400 800,00	39 874 133,54	28 750 666,46	30 376 025,07	17 112 028,62	76 238 720,15	

* Le montant total des contributions demandées pour l'exercice considéré (80 025 600 dollars) comprend: i) 60 019 200 dollars pour la période du 1er janvier au 30 juin 1962, y compris 19 200 dollars demandés à quatre Etats Membres (Mauritanie, Mongolie, Sierra Leone et Tanganyika) conformément au paragraphe 1 de la résolution 1870 (XVII) de l'Assemblée générale; ii) 20 006 400 dollars pour novembre et décembre 1961, y compris 6 400 dollars demandés aux Etats Membres susmentionnés. Les contributions demandées à ces derniers, conformément au paragraphe 2 de la résolution 1870 (XVII) de l'Assemblée générale, pour l'ensemble de l'exercice 1961, se sont élevées à 19 900 dollars, total comprenant les 6 400 dollars susmentionnés et 3 508 dollars comptabilisés dans les soldes à recevoir pour 1961.

^b Conformément à la résolution 1732 (XVI) de l'Assemblée générale, les contributions ont été réduites du fait que les Etats-Unis d'Amérique ont versé une contribution volontaire de 11 400 800 dollars.

Projet de budget, allocations et dépenses engagées pour l'exercice terminé le 31 décembre 1962

A. — *Dépenses d'opérations engagées par l'ONU*

	<i>Projet de budget (Dollars)</i>	<i>Allocations (Dollars)</i>	<i>Dépenses engagées</i>		
			<i>Réglées (Dollars)</i>	<i>Non réglées (Dollars)</i>	<i>Total (Dollars)</i>
Personnel militaire:					
Indemnité journalière de l'ONU.....	8 413 670	8 413 670	8 413 670	—	8 413 670
Mouvements des contingents.....	8 955 509	8 955 509	987 009	7 968 500	8 955 509
Frais de voyage et indemnités de subsistance du personnel militaire..	1 937 729	1 937 729	1 904 902	32 827	1 937 729
Paiements au titre des permissions.....	1 521 112	1 521 112	1 135 634	385 478	1 521 112
Personnel civil:					
Rémunération du personnel international.....	5 824 953	5 824 953	5 607 431	217 522	5 824 953
Rémunération du personnel recruté localement.....	3 792 573	3 792 573	3 746 393	46 179	3 792 572
Frais de voyage et indemnité de subsistance du personnel civil.....	5 639 348	5 639 348	5 133 675	504 613	5 638 288
Entretien et utilisation du matériel:					
Entretien et utilisation des véhicules.....	2 046 876	2 046 876	934 308	1 112 568	2 046 876
Entretien et utilisation des avions.....	33 276 355	33 276 355	18 561 774	14 709 290	33 271 064
Rations.....	6 047 193	6 047 193	3 959 676	2 087 517	6 047 193
Fournitures et services:					
Transport de marchandises.....	4 344 932	4 344 932	1 166 788	3 178 145	4 344 933
Location et entretien des locaux.....	3 971 251	3 971 251	3 062 028	909 222	3 971 250
Communications.....	500 164	500 164	239 478	260 686	500 164
Autres fournitures et services:					
Fournitures et services de campagne.....	5 563 394	5 563 394	2 689 390	2 872 837	5 562 227
Demandes d'indemnités et règlements divers.....	686 018	686 018	143 018	543 000	686 018
Frais de vérification extérieure des comptes.....	32 000	32 000	17 471	14 529	32 000
Secours aux réfugiés.....	352 868	352 868	352 868	—	352 868
Achat de matériel:					
Achat de véhicules de transport et de gros engins motorisés.....	1 216 907	1 216 907	566 231	650 676	1 216 907
Achat d'avions.....	3 022 674	3 022 674	—	3 022 674	3 022 674
Achat de matériel divers.....	1 179 008	1 179 008	863 092	315 916	1 179 008
Activités sociales:					
Fournitures pour les activités sportives et récréatives.....	64 633	64 633	38 683	25 950	64 633
Représentations cinématographiques.....	81 847	81 847	72 040	9 807	81 847
Tournées d'artistes.....	23 380	23 380	15 610	7 770	23 380
Afranchissement du courrier (y compris le courrier personnel).....	44 628	44 628	44 628	—	44 628
Imprévus.....	43 978	43 978	16 740	27 239	43 979
TOTAL, TITRE A	98 583 000	98 583 000	59 672 537	38 902 945	98 575 482

TABLEAU 44 (suite)

	Projet de budget (Dollars)	Allocations (Dollars)	Dépenses engagées		
			Réglées (Dollars)	Non réglées (Dollars)	Total (Dollars)
B. — Remboursement des dépenses supplémentaires et extraordinaires que les gouvernements ont engagées pour fournir des contingents					
Remboursement aux gouvernements:					
Remboursement des frais supplémentaires et extraordinaires au titre de la solde et des indemnités.....	14 350 000	14 350 000	784 736	13 565 264	14 350 000
Remboursement au titre de l'équipement, du matériel et des fournitures dont les gouvernements ont doté leurs contingents.....	6 067 000	6 067 000	—	6 067 000	6 067 000
Remboursement des indemnités versées en cas de décès ou d'incapacité de membres des contingents.....	1 000 000	1 000 000	32 620	967 380	1 000 000
TOTAL, TITRE B	21 417 000	21 417 000	817 356	20 599 644	21 417 000
TOTAL, TITRES A ET B	120 000 000	120 000 000	60 489 893	59 502 589	119 992 482

TABLEAU 45

Economies réalisées en 1962 lors du règlement des engagements de 1961

	Dépenses non réglées au 31 décembre 1961 (Dollars)	Dépenses régées en 1962 (Dollars)	Dépenses non réglées au 31 décembre 1962 (Dollars)	Economies réalisées lors du règlement en 1962 des engagements de 1961 (Dollars)
A. — Dépenses d'opérations engagées par l'ONU				
Personnel militaire:				
Indemnité journalière de l'ONU.....	33 957	33 957	—	—
Mouvements des contingents.....	7 278 428	4 058 369	3 125 447	94 612
Frais de voyage et indemnités de subsistance du personnel militaire.....	137 042	38 599	25 482	72 961
Versements relatifs aux permissions.....	181 500	181 500	—	—
Personnel civil:				
Rémunération du personnel international....	172 672	14 540	12 893	145 239
Rémunération du personnel local.....	55 361	50 444	2 000	2 917
Frais de voyage et indemnités de subsistance du personnel civil.....	267 161	122 162	95 634	49 365
Entretien et utilisation du matériel:				
Entretien et utilisation des véhicules.....	621 701	332 412	218 504	70 785
Entretien et utilisation des avions.....	18 616 543	8 014 701	10 234 556	367 286
Rations.....	2 245 099	445 983	1 764 708	34 408
Fournitures et services:				
Transport de marchandises.....	1 870 976	213 740	1 632 631	24 605
Location et entretien des locaux.....	544 305	325 004	66 059	153 242
Communications.....	39 692	30 135	4 887	4 670
Autres fournitures et services.....	3 186 330	478 851	2 585 480	121 999
Achat de matériel:				
Véhicules de transport et gros engins motorisés	187 454	86 065	100 000	1 389
Avions.....	1 300 000	1 299 480	520	—
Achat d'autre matériel.....	735 302	198 800	528 894	7 608
Activités sociales.....	163 041	78 317	81 556	3 168
Imprévus:				
Commission d'enquête sur la mort de Lumumba et de ses collègues.....	23 494	4 089	19 248	157
Projet de Lovanium.....	16 564	4 051	8 213	4 300
Commission de conciliation.....	2 999	—	2 999	—
TOTAL, TITRE A	37 679 621	16 011 199	20 509 711	1 158 711
B. — Remboursement des dépenses supplémentaires et extraordinaires que les gouvernements ont en- gagées pour fournir des contingents				
Remboursement aux gouvernements:				
Remboursement des frais supplémentaires et extraordinaires au titre de la solde et des indemnités.....	14 798 769	6 918 246	7 880 523	—
Remboursement au titre de l'équipement, du matériel et des fournitures dont les gouver- nements ont doté leurs contingents.....	6 167 000	329 378	5 837 622	—
Remboursement des indemnités versées en cas décès ou d'incapacité de membres des contingents.....	842 809	216 065	626 744	—
TOTAL, TITRE B	21 808 578	7 463 689	14 344 889	—
TOTAL, TITRES A ET B	59 488 199	23 474 888	34 854 600	1 158 711

TABLEAU 46

Economies réalisées en 1962 lors du règlement des engagements de 1960

	<i>Dépenses non réglées au 31 décembre 1961 (Dollars)</i>	<i>Dépenses régées en 1962 (Dollars)</i>	<i>Dépenses non réglées au 31 décembre 1962 (Dollars)</i>	<i>Economies réalisées lors du règlement en 1962 des engagements de 1960 (Dollars)</i>
A. — Dépenses d'opérations engagées par l'ONU				
Personnel militaire:				
Mouvements des contingents	1 751 595	—	1 750 000	1 595
Frais de voyage et indemnités de subsistance du personnel militaire	113 796	983	39 048	73 765
Personnel civil:				
Rémunération du personnel international et local.	47 625	—	—	47 625
Dépenses communes de personnel	3 609	—	—	3 609
Frais de voyage et indemnités de subsistance du personnel civil	66 021	641	—	65 380
Entretien et utilisation du matériel:				
Entretien et utilisation des véhicules	23 115	17 789	1 138	4 188
Entretien et utilisation des avions	5 601 984	5 008 006	289 161	304 817
Rations	418 643	196 792	208 572	13 279
Fournitures et services:				
Transport de marchandises	602 186	445 998	17 894	138 294
Location et entretien des locaux	8 042	1 191	784	6 067
Communications	2 503	—	—	2 503
Autres fournitures et services	157 769	96 512	26 233	35 024
Achat de matériel:				
Véhicules de transport et gros engins motorisés ..	73 471	71 725	—	1 746
Achat d'autre matériel	3 328 375	2 024 555	1 282 147	21 673
Activités sociales	80	—	—	80
TOTAL, TITRE A	12 198 814	7 864 192	3 614 977	719 645
B. — Remboursement des dépenses supplémentaires et extra-ordinaires que les gouvernements ont engagées pour fournir des contingents				
Remboursement aux gouvernements:				
Supplément de solde et indemnités des contingents	4 462 546	581 913	3 880 633	—
TOTAL, TITRE B	4 462 546	581 913	3 880 633	—
TOTAL, TITRES A ET B	16 661 360	8 446 105	7 495 610	719 645

ADRESSES OÙ LES PUBLICATIONS DES NATIONS UNIES ET DE LA COUR INTERNATIONALE DE JUSTICE SONT EN VENTE

AFRIQUE

AFRIQUE DU SUD: VAN SCHAICK'S BOOK STORE (PTY), LTD.
Church Street, Box 724, Pretoria.
CAMEROUN: LIBRAIRIE DU PEUPLE AFRICAINE
La Gérante, B. P. 1197, Yaoundé.
DIFFUSION INTERNATIONALE CAMEROUNAISE
DU LIVRE ET DE LA PRESSE, Sangmelima.
CONGO (Léopoldville): INSTITUT POLITIQUE
CONGOLAIS
B. P. 2307, Léopoldville.
ETHIOPIE: INTERNATIONAL PRESS AGENCY
P. O. Box 120, Addis-Abeba.
GHANA: UNIVERSITY BOOKSHOP
University College of Ghana, Legon, Accra.
KENYA: THE E.S.A. BOOKSHOP
Box 30167, Nairobi.
MAROCC: CENTRE DE DIFFUSION DOCUMENTAIRE
DU B.E.F.I., 8, rue Michaux-Bellaire, Rabat.
RÉPUBLIQUE ARABE UNIE: LIBRAIRIE
"LA RENAISSANCE D'ÉGYPTÉ"
9 Sh. Adly Pasha, Le Caire.
RHODÉSIE DU SUD: THE BOOK CENTRE
First Street, Salisbury.

AMÉRIQUE DU NORD

CANADA: THE QUEEN'S PRINTER
Ottawa, Ontario.
ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE: SALES SECTION,
UNITED NATIONS, New York

AMÉRIQUE LATINE

ARGENTINE: EDITORIAL SUDAMERICANA, S. A.
Alfonsina 500, Buenos Aires.
BOLIVIE: LIBRERIA SELECCIONES
Casilla 972, La Paz.
BRESIL: LIVRARIA AGIR
Rua Mexico 98-B, Caixa Postal 3291,
Rio de Janeiro.
CHILI:
EDITORIAL DEL PACIFICO
Ahumada 57, Santiago.
LIBRERIA IVENS
Casilla 205, Santiago.
COLOMBIE: LIBRERIA BUCHHOLZ
Av. Jiménez de Quesada 8-40, Bogotá.
COSTA RICA: IMPRENTA Y LIBRERIA TREJOS
Apartado 1313, San José.
CUBA: LA CASA BELGA
O'Reilly 455, La Habana.
ÉQUATEUR: LIBRERIA CIENTIFICA
Casilla 362, Guayaquil.
GUATEMALA: SOCIEDAD ECONOMICA-FINANCIERA
6a Av. 14-33, Ciudad de Guatemala.
HAÏTI: LIBRAIRIE "À LA CARAVELLE"
Port-au-Prince.
HONDURAS: LIBRERIA PANAMERICANA
Tegucigalpa.
MEXIQUE: EDITORIAL HERMES, S. A.
Ignacio Mariscal 41, México, D. F.
PANAMA: JOSE MENENDEZ
Agencia Internacional de Publicaciones,
Apartado 2052, Av. 8A, sur 21-58, Panamá.
PARAGUAY: AGENCIA DE LIBRERIAS
DE SALVADOR NIZZA
Calle Pte. Franco No. 39-43, Asunción.
PÉROU: LIBRERIA INTERNACIONAL DEL PERU, S. A.,
Casilla 1417, Lima.
RÉPUBLIQUE DOMINICAINE: LIBRERIA DOMINICANA
Mercedes 49, Santo Domingo.
SALVADOR: MANUEL NAVAS Y CIA.
1a. Avenida sur 37, San Salvador.
URUGUAY: REPRESENTACION DE EDITORIALES,
PROF. H. D'ELIA
Plaza Cagancha 1342, 1º piso, Montevideo.
VENEZUELA: LIBRERIA DEL ESTE
Av. Miranda, No. 52, Edif. Galipán, Caracas.

ASIE

BIRMANIE: CURATOR, GOVT. BOOK DEPOT
Rangoon.

CAMBODGE: ENTREPRISE KHAËRE DE LIBRAIRIE
Imprimerie & Papeterie, S. à R. L., Phnom-Penh.
CEYLAN: LAKE HOUSE BOOKSHOP
Assoc. Newspapers of Ceylon, P. O. Box 244, Colombo.
CHINE:
THE WORLD BOOK COMPANY, LTD.
99 Chung King Road, 1st Section, Taipei, Taiwan.
THE COMMERCIAL PRESS, LTD.
211 Honan Road, Shanghai.
CORÉE (RÉPUBLIQUE DE): EUL-YOO PUBLISHING
CO., LTD.
5, 2-KA, Chongno, Seoul.
HONG-KONG: THE SWINDON BOOK COMPANY
25 Nathan Road, Kowloon.
INDE:
ORIENT LONGMANS
Bombay, Calcutta, Hyderabad, Madras et New Delhi.
OXFORD BOOK & STATIONERY COMPANY
Calcutta et New Delhi.
P. VARADACHARY & COMPANY
Madras.
INDONÉSIE: PEMBANGUNAN, LTD.
Gunung Sahari 84, Djakarta.
JAPON: MARUZEN COMPANY, LTD.
6 Tori-Nichome, Nishinbashi, Tokyo.

PAKISTAN:
THE PAKISTAN CO-OPERATIVE BOOK SOCIETY
Dacca, East Pakistan.
PUBLISHERS UNITED, LTD.
Lahore.
THOMAS & THOMAS
Karachi.
PHILIPPINES: ALEMAR'S BOOK STORE
769 Rizal Avenue, Manila.
POPULAR BOOKSTORE
1573 Doroteo Jose, Manila.
SINGAPOUR: THE CITY BOOK STORE, LTD.
Collyer Quay.
THAÏLANDE: PRAMUAN MIT, LTD.
55 Chakrawat Road, Wat Tuk, Bangkok.
NIBONDH & CO., LTD.
New Road, Sikak Phya Sri, Bangkok.
SUKSAPAN PANIT
Mansion 9, Rajadarn Avenue, Bangkok.
VIÊT-NAM (RÉPUBLIQUE DU): LIBRAIRIE-
PAPETERIE XUÂN THU
185, rue Tu-do, B. P. 283, Saigon.

EUROPE

ALLEMAGNE (RÉP. FÉDÉRALE D'):
R. EISENSCHMIDT
Schwanthaler Str. 59, Frankfurt/Main.
ELWERT UND MEURER
Hauptstrasse 101, Berlin-Schöneberg.
ALEXANDER HORN
Spiegelgasse 9, Wiesbaden.
W. E. SAARBACH
Gertrudenstrasse 30, Köln (1).
AUTRICHE:
GEROLD & COMPANY
Graben 31, Wien, I.
B. WÜLLERSTORFF
Markus Sittikusstrasse 10, Salzburg.
GEORG FROMME & CO., Spengergasse 39, Wien, V.
BELGIQUE: AGENCE ET MESSAGERIES DE LA
PRESSE, S. A.
14-22, rue du Persil, Bruxelles.
BULGARIE: RAZNOIZNOS, I, Tzar Assen, Sofia.
CHYPRE: PAN PUBLISHING HOUSE
10 Alexander the Great Street, Sirovolos.
DANEMARK: EJNAR MUNKSGAARD, LTD.
Nørregade 6, København, K.
ESPAGNE:
LIBRERIA BOSCH
11 Ronda Universidad, Barcelona.
LIBRERIA MUNDI-PRENSA
Castelló 37, Madrid.
FINLANDE: AKATEMINEN KIRJAKAUPPA
2 Keskuskatu, Helsinki.
FRANCE: ÉDITIONS A. PÉDONÉ
13, rue Soufflot, Paris (V).
GRÈCE: LIBRAIRIE KAUFFMANN
28, rue du Stade, Athènes.
HONGRIE: KULTURA, P. O. Box 149, Budapest 62.

IRLANDE: STATIONERY OFFICE
Dublin.
ISLANDE: BÓKAVERZLUN SIGFÚSAR
EYMUNDSSONAR H. F.
Austurstræti 18, Reykjavík.
ITALIE: LIBRERIA COMMISSIONARIA SANSONI
Via Gino Capponi 26, Firenze,
et Via Paolo Mercuri 19/B, Roma.
LUXEMBOURG: LIBRAIRIE J. TRAUSCHSCHUMMER
Place du Théâtre, Luxembourg.
NORVÈGE: JOHAN GRUNDT TANUM
Karl Johansgate, 41, Oslo.
PAYS-BAS: N.V. MARTINUS NIJHOFF
Lange Voorhout 9, 's-Gravenhage.
POLOGNE: PAN, Pałac Kultury i Nauki, Warszawa.
PORTUGAL: LIVRARIA RODRIGUES & CIA.
186 rua Aurea, Lisboa.
ROUMANIE: CARTIMEX, Str. Aristide Briand 14-18,
P. O. Box 134-135, Bucarest.
ROYAUME-UNI: H. M. STATIONERY OFFICE
P. O. Box 569, London, S.E.1
(et agences HMSO à Belfast, Birmingham,
Bristol, Cardiff, Edinburgh, Manchester).
SUÈDE: C. E. FRITZ'S KUNGL. HOVBOKHANDEL A-B
Fredsgatan 2, Stockholm.
SUISSE:
LIBRAIRIE PAYOT, S. A.
Lausanne, Genève.
HANS RAUNHARDT
Kirchgasse 17, Zürich 1.
TCHÉCOSLOVAQUIE: ARTIA LTD., 30 ve Směčák,
Praha, 2.
ČESKOSLOVENSKÝ SPISOVATEL
Národní Třída 9, Praha 1.
TURQUIE: LIBRAIRIE HACHETTE
469 İstiklal Caddesi, Beyoğlu, İstanbul.
UNION DES RÉPUBLIQUES SOCIALISTES
SOVIÉTIQUES:
MEJDOUNARODNAJA KNIGA
Smolenskaia Ploščad, Moskva.
YOUgoslavie:
CANKARJEVA ZALOŽBA
Ljubljana, Slovenie.
DRŽAVNO PREDUZEĆE
Jugoslovenska Knjižna, Terazije 27/11, Beograd.
PROSVJETA
5, Trg Bratstva i Jedinstva, Zagreb.
PROSVETA PUBLISHING HOUSE
Import-Export Division, P. O. Box 559,
Terazije 16/1, Beograd.

MOYEN-ORIENT

IRAK: MACKENZIE'S BOOKSHOP
Baghdad.
ISRAËL: BLUMSTEIN'S BOOKSTORES
35 Allenby Rd. et 48 Nachlat Benjamin St., Tel Aviv.
JORDANIE: JOSEPH I. BAHOUS & CO.
Dar-ul-Kutub, Box 66, Amman.
LIBAN: KHAYAT'S COLLEGE BOOK COOPERATIVE
92-94, rue Bliss, Beyrouth.

OCÉANIE

AUSTRALIE:
WEA BOOKROOM, University, Adelaide, S.A.
UNIVERSITY BOOKSHOP, St. Lucia, Brisbane, Qld.
THE EDUCATIONAL AND TECHNICAL BOOK AGENCY
Parap Shopping Centre, Darwin, N.T.
COLLINS BOOK DEPOT PTY. LTD.
Monash University, Wellington Road, Clayton, Vic.
MELBOURNE CO-OPERATIVE BOOKSHOP LIMITED
10 Bowen Street, Melbourne C.1, Vic.
COLLINS BOOK DEPOT PTY. LTD.
363 Swanston Street, Melbourne, Vic.
THE UNIVERSITY BOOKSHOP, Nedlands, W.A.
UNIVERSITY BOOKROOM
University of Melbourne, Parkville N.2., Vic.
UNIVERSITY CO-OPERATIVE BOOKSHOP LIMITED
Manning Road, University of Sydney, N.S.W.
NOUVELLE-ZÉLANDE
GOVERNMENT PRINTING OFFICE
Private Bag, Wellington
(et Government Bookshops à Auckland,
Christchurch et Dunedin)

Les commandes et demandes de renseignements émanant de pays où il n'existe pas encore de bureaux de vente peuvent être adressées à la Section des ventes,
ONU, New York (É.-U.), ou à la Section des ventes, ONU, Palais des Nations, Genève (Suisse).